LA PRENSA

AÑO XXXIII—Nº 11.596 BUENOS AIRES, SABADO 24 DE MAYO DE 1902 Administración y Dirección: Avenida de Mayo 567 al 575.

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL 18 DE OCTUBRE DE 1869

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SUSCRICION EN LA CAPITAL

NUMERO SUELTO DEL DIA	0 07	CENTAVOS
» » ATRASADO	0 15	»
POR UN TRIMESTRE	5 00	»
POR SEIS MESES	10 00	»
POR UN AÑO	20 00	»

	6 MESES	UN AÑO
Provincia de Buenos Aires é interior de la Republica	12 00	24 00
Para el exterior	18 00	36 00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán al 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m. á precio de tarifa. De las 7 á las 10 p. m. el precio será duplicado.—Los de los pobres, gratis.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, insercion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario deberan dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En Paris—17, Boulevard de la Madeleine. Director Sr. Francisco Cazaux.

Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sud americanos en Paris.

Exposicion gratuita de productos argentinos.

Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud America.

Poste RESTANTE gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud americanos en Paris.

En estas oficinas se proporcionan gratuitamente al público, todo género de informaciones sobre las Repúblicas de Centro y Sud America. Produccion, industrias, climas, poblacion, propiedades del suelo, etc., etc.

El público encontrará tambien gratuitamente en los salones y anexos de las oficinas de La Prensa periódicos, documentos ilustrativos, muestras de productos, libros, referentes á la América del Sur y del Centro.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 733-35.—Director Clodomiro Luque.

Salones de lectura é informaciones.

Se reciben suscriciones y avisos.

Exposicion gratuita de productos de la provincia.

Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 46 núm. 628. Director Eustaquio Cañaveri.

Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

OPERA—Temporada de 1902. Empresa Nardi, Bonetti y Ca. Gran compañía lírica italiana.—Director Leopoldo Mugnone. Mayo 24. 3ª funcion de abono 1ª de las Fiestas Mayas. Se representará la opera en 4 actos del maestro Puccini, LA BOHEME.

FIESTAS MAYAS

Desde la fecha está abierto el abono para las 4 funciones de las Fiestas Mayas á efectuarse en las noches del sábado 24, domingo 25, martes 27, jueves 29 (Beato), sabado 31 y domingo 1º de Junio, á los precios siguientes:

Palcos de balcon con 4 entradas	$ 840
Tertulias de orquesta y balcon con entrada	» 72
Lunetas de cazuela 1a. fila	» 30
» otras filas	» 24
» altas 1a. fila	» 30
» » otras filas	» 24

POLITEAMA ARGENTINO. Empresa A. Bernabei.—Compañía lírica italiana de la cual forman parte Maria Barrientos y Emma Carelli.—Maestro concertador y director de orquesta, Cav. Arnaldo Conti.—Mayo 24—9ª funcion de abono. 3ª de las fiestas mayas y 5ª de la diva Barrientos. SONAMBULA. FIESTAS MAYAS, abono de 4 funciones para los dias 22, 23, 24 y 25 á los precios siguientes:

Palcos avant-scene	$ 280
» bajos y balcon	» 120
» altos	» 80
Tertulias de platea con entrada	» 28
Lunetas altas	» 16

NOTA—Las localidades para este abono quedan á disposicion del público, desde hoy en la boletería del teatro.

ODEON—Gran compañía dramática italiana de la Sra. Giacinta Pezzana.—Mayo 24. Debut. [illegible]

OTRO AVISO—Empresa Pedro Ferrari D'Albaredo. Compañía lírica italiana, en la que figura la celebre artista Maria Galvany. Unico abono por 10 funciones en los dias desde el debut todos los lunes, miércoles y viernes de cada semana á los siguientes precios. Palcos avant scene bajos y balcon $ 200. Palcos avant scene altos $ 120. Palcos bajos y balcon $ 160. Palcos altos $ 100. Tertulias de platea con entrada $ 40. Tertulias altas con entrada $ 25. El abono queda abierto desde la fecha en la Secretaría del Teatro todos los dias. Debut de la compañía en los primeros dias de Junio próximo.

SAN MARTIN—Gran compañía ecuestre y de novedades, dirigida por el celebre clown inglés Frank Brown—Mayo 24—[illegible]

VICTORIA—Gran compañía de operetas inglesa, dirigida por el Sr. Maurice E. Bandmann.—Mayo 24—6ª funcion de abono y 1ª de gala en conmemoracion del aniversario Patrio. Debut del celebre actor Maurice E. Bandmann, con la comedia: [illegible]

ARGENTINO—(Completa restificacion), inauguracion de este nuevo teatro con la compañía lírica francesa de ópera, opera comica, operetas y bailes.—Mayo 24—3ª funcion de las Fiestas Mayas—LA FILLE DE MADAME ANGOT. Gran baile con cuadros vivos. Tertulia de platea con entrada 4 $.

MAYO—Compañía de Zarzuela Española, bajo la direccion del primer actor Joaquin Montero.—Mayo 24—PEPE GALLARDO—ENSEÑANZA LIBRE—GENTE MENUDA—LA MANTA ZAMORANA.

COMEDIA—(Reformado)—Espectáculo por secciones—Gran compañía cómico-lírica española. Dirigida por el popular 1er actor, Sr. José Palmada.—Mayo 24—LA TRAPERA—EL SOMBRERO DE PLUMAS—EL COCO—EL BARBERO DE SEVILLA.

RIVADAVIA—Gran compañía dramática española dirigida por el primer actor, Manuel Hasa.—Dos únicas funciones en los dias 24 y 25 de Mayo, en conmemoracion á las fiestas patrias.—Sábado 24—[illegible]—Precios populares.

OTRO AVISO—Proximamente debut de la gran compañía de zarzuela cómico-lírico española, dirigida por el 1or. actor, Don José Riquelme, procedente del teatro de la Zarzuela de Madrid.

APOLO—Compañía Lírico-Dramática Nacional Podestá Hermanos.—Mayo 24—PALENQUE—AMOR Y LUCHA—LA LAGARTIJA.

DORIA—Mayo 24—Reaparicion del artista cómico Gaetano Cavalli, con su compañía—[illegible]

LIBERTAD—Compañía de dramas y comedias nacionales, dirigida por el actor José S. Corrado.—Mayo 24—CLAVERO—Estreno: PATRIA Y HONOR.

CIRCO PABELLON ARGENTINO—Calle Castro Barros y Rivadavia. Gran compañía de novedades. Empresa Vicente Lopez y Cía. Director: Eduardo A. Pons.—Mayo 24. Debut de la compañía 40 artistas de ambos sexos.

TEATRO NACIONAL, Florida 146—Gran cinematógrafo con innumerables y notables vistas del país y extranjeras. Vista fija con el acontecimiento de cada dia. Exito extraordinario. Por seccion 0.50.

CIRCO BUENOS AIRES—Cuyo Esquina Rio Bamba.—Gran compañía ecuestre del Sr. Luis Anselmi.—Mayo 24—Suceso del drama: CUYANOS—DON PASCUAL—La Sta. Estela Dimas—Los hermanos Petray—Velada criolla.

CIRCO PLATENSE—Calle Méjico y Saavedra.—Gran compañía ecuestre y de dramas nacionales. Empresa C. Costa. Director Juan Casali.—Mayo 24—Las simpáticas cuyeras—[illegible]

CINEMATOGRAFO PORTEÑO—Calle Artes 467—Gran biógrafo y variedades. Todas las noches. Ultimas y grandes novedades. Domingos y dias de fiesta matinées infantiles. Funcion entera 1 $; por seccion 0.50 centavos.

SALON NACIONAL (Cinematógrafo), Maipú 479.—Funcion todas las noches. Notable coleccion de vistas de actualidad nacionales y extranjeras. Precio por seccion 0.50 centavos. Funcion entera 1 $. Domingos y dias de fiesta matinées á las 3 p. m. Jueves, funcion de moda.

SALON UNIVERSAL—Gran biógrafo y variedades—Rivadavia 1222 al 26—Mayo 24—Gran funcion de gala con el concurso del célebre prestidigitador é ilusionista mundial, Com. Carlos! Dabler.

POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En la administracion de este diario existen las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados previo los justificativos y formalidades del caso: Ramona Torres, Manuela Suffera, Alberto Hallstrom, Gradia N. de Olivera, A. A. C., Anna Thebaut de Lepaces, Bernardino Domingo, Teresa de Caindo, Enrique Carreras Porelio, Ernestina Baschiero, Juan Esquella, Pascual Monge Hubaldo, Lola Madinas, Reinaldo M. Pizarro, Sara Ch. Uzal, Julia Jimenez Merlo, Antonio Sparano, Angel Santamaria [illegible], Armida Alvarez, Luis Cambó, Carmen Parisi de Cambo, Miguel Castaños, Florentino Menendez Pardo, Pietro Cherubini, Doctor José Bernasti, D. A. y J. de la P., Inés E. de Murán, Juan Botella, Victor F. Garcia, Ernesto Pisqui, Maria C. Bardes, Juana Fernandez de Brecha, A. Fernandes, Elvira Navarro, Pedro Rodriguez, Marcial Ibañez, Placido de la Rosa, Sra. J. Cherubini, José Jorge.

NOTA—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que vengan del interior y Exterior de la República. Las que procedan de esta capital no serán recibidas por la Administracion y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el plazo de un mes serán devueltas al Correo.

La Administracion no se hace responsable de los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

ESPECIALIDADES HIGIENICAS Y CURATIVAS

NO MAS CANAS CON EL RESTAURADOR DEL cabello, el sulva el cabello, con el agua de N. Rafael [illegible], Crema Labia 26, [illegible] J. Robles, Tacuari 333.

POLVO DEPILATORIO, QUITA TODO PELO MAL [illegible] el cutis, caja, [illegible] J. Robles, [illegible]

ARRENDAMIENTOS DE TIERRAS

CAMPO EN Castelar 360 CUADRAS SE ARRIENDA para lechería ó tambo al precio de 14 $ cuadra al año, tratar Montevideo 473, de 8 á 12 a. m. y de 2 á 5 p. m. m20v25

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA SE NECESITA, PARA EL CAMPO, AZCUENAGA 1030

AMA DE LECHE SE NECESITA. TRATAR DE 8 a. m. en adelante, Darregueira 2380, Palermo

AMA DE LECHE SE NECESITA BIEN RECOMENDADA, se prefiere italiana, Rivadavia 3169.

AMA DE LECHE FRESCA, SE NECESITA, CEVALLOS 490, para criar en su casa. m24v25

AMA CON LECHE DE 2 MESES, SE NECESITA Valle 144, Palermo

AMA SE PRECISA PARA CRIAR EN SU CASA, sin hijos, Lorea 1119

AMA PRECISO CON ABUNDANTE LECHE, PARA criar en casa del niño, Canning 2700, Palermo

COCINERA PARA CORTA FAMILIA, PARA PUEDO cocinar, se precisa, Piedras 511 m22v24

COCINERA BUENA SE NECESITA, CORDOBA 2054

COCINERA CON CAMA, SE PRECISA, DEL PAIS, San José 442

COCINERA SOLA, CON CAMA, QUE SEPA BIEN cocinar, se precisa, Cordoba 742, despues de las 8.

COCINERA SE NECESITA, GENOVESA, PIAMONTESA ó lombarda, Artes 1136

COCINERA COCINA SENCILLA Y OTROS SERVICIOS se necesita sola y con cama, Piedras 758

COCINERA QUE SEPA SU OBLIGACION, SOLA y con cama se precisa, Larrea 1346

COCINERA Y OTROS QUEHACERES CON CAMA se necesita, Piedras 934

COCINERA SE PRECISA QUE SEPA HABLAR francés, Moreno 754

COCINERA DE PROFESION QUE SEA JOVEN y sepa bien su oficio se precisa, Mejico 481

COCINERA DE PROFESION ITALIANA, CON CAMA se necesita, sueldo 30 $. Florida 414

COCINERA CON CAMA SE PRECISA BELGRANO, [illegible] 80, Flores

COCINERA Y MUCHACHO SE PRECISAN LAVA[illegible] 2640, [illegible]

COCINERA DE PROFESION PARA CASA FORMAL, con buenas recomendaciones se precisa, V. [illegible] López 761

COCINERA ITALIANA QUE SEPA SU OFICIO con cama y recomendacion, Rodriguez Peña 1533, corta familia m24v25

COCINERA Y OTROS QUEHACERES, SE PRECISA, con cama, se da pieza al marido, recomendada, Bolivar 750.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE NECESITA, sueldo 25 $. tratar Dean Funes 534, de 9 a. m. en adelante

COCINERA DE PROFESION PARA CORTA FAMILIA, inutil presentarse si no sabe su obligacion, tratar Entre Rios 1181 m23v24

COCINERA DE PREFERENCIA FRANCESA, SE precisa para la cocina y lavar ropa chica, de 25 á 40 años, con cama, persona limpia, Piedad 2572, sueldo 40 $.

MUCHACHA de 12 á 13 años, SE NECESITA, quehacer liviano, Rioja 1442 m23v24

MUCHACHA de 13 á 14 años SE NECESITA BUEN Orden 270, 1er. piso m23v24

MUCHACHA de 12 á 16 años, SE PRECISA, PARA el servicio de un matrimonio, Billinghurst 137

MUCHACHO de 14 á 16 años SE PRECISA, Cochabamba 3176

MUCHACHA de 12 á 14 años, se precisa, Bartolomé Mitre 1678

MUCHACHA SE NECESITA, POCO SERVICIO, sueldo 15 $. B. Mitre 1501

MUCHACHA SE NECESITA DE 12 Á 14 años, Constitucion 1424 entre San José y Lorea

MUCHACHA DE 12 Á 14 años SE PRECISA, Industria 1182

MUCHACHO SE NECESITA, MEJICO 1124

MUCHACHA SE NECESITA, MAZA 881

MUCHACHO O MUCHACHA SE NECESITA, MEJICO 753 ocurrir despues de las 8

MUCHACHA SE NECESITA, de 15 á 16 años, Alsina 1301

MUCAMA PARA SERVICIO INTERIOR SE NECESITA, Sarandí 48

MUCAMA JOVEN CON BUENAS RECOMENDACIONES se necesita Rodriguez Peña 1533

MUCHACHA SE NECESITA de 10 á 12 años, PARA corta familia, Diaz Velez 584, Almagro

MUCHACHA de 12 á 15 años, POCA FAMILIA, SE precisa; Salta 147, 1º derecha.

MUCHACHA JOVEN PARA TODO TRABAJO DE corta familia se precisa, Saavedra 32

MUCAMA RECOMENDADA QUE SEPA LAVAR y planchar ropa fina se necesita, Talcahuano 782

MUCHACHA PARA CORTO SERVICIO SE NECESITA, Potosí 3878

MUCHACHA O SIRVIENTA JOVEN PARA MATRIMONIO, se necesita, Maipú 505

MUCHACHA SE NECESITA de 12 á 15 años, Rawson 136, Almagro

MUCHACHA de 14 á 16 años, PARA SERVICIO muy sencillo se necesita, Rodriguez Peña 866.

MUCHACHO de 11 á 12 años SE NECESITA PARA mandados y otros trabajos, Chacabuco 128.

MUCHACHA RECOMENDADA PRECISASE POCO trabajo, Godoy Cruz 2427.

MUCHACHA DE 12 Á 14 años PRECISASE PARA servicio de corta familia, Salguero 43

MUCHACHA de 10 á 14 años SE NECESITA PARA mandados, casa de modas, Lavalle 1442.

MUCHACHA PARA CORTO SERVICIO, SE NECESITA, Defensa 1150, de 1 á 3.

MUCHACHA CHICA PARA EL SERVICIO DE UN matrimonio, se necesita, Bolivar 661

MUCHACHA JOVEN, niñera PARA CASA DECENTE se necesita, Buen Orden 592.

MUCHACHA SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, se precisa, Corrientes 1760, á las 9 a. m.

MUCAMA PARA TODO SERVICIO, MUJER JOVEN, se necesita, sueldo 30 $. Entre Rios 753 m23v24

MUCAMO QUE HABLE ALEMAN, SE NECESITA, Viamonte 458, presentarse de 2 á 5 p. m. m22v25

MUCHACHA SE NECESITA de 12 á 14 años PARA servicio de un matrimonio solo, Arenales 3023. m21v24

MUJER FORMAL SOLA, SE PRECISA PARA LA campaña para lavar y cocinar, Hotel Constitucion Lima 1610, de 9 á 11 a.m. m22v24

MUCHACHA de 10 años ARRIBA DESEA señora sola para salir al campo, la tendria como suya, Rivadavia 1885 m21v24

MUCHACHA CON CAMA de 12 á 16 años SE NECESITA para poco trabajo, se le enseñará á coser sueldo 15 $. Esmeralda 774 m23v24

MUCHACHA PARA MUCAMA SE NECESITA, sueldo 15 $. tratar Dean Funes 834, de 9 a. m. en adelante

MUCHACHA de 13 á 16 años TODO SERVICIO SE precisa, corta familia, buen sueldo, Estados Unidos 3216

MUCHACHA PARA AYUDAR A LOS QUEHACERES de casa, sueldo 20 $. se precisa, Viamonte 1321

MATRIMONIO SE NECESITA, SE LE DA PIEZA y comida en cambio del servicio de la mujer, el puede salir á trabajar afuera, San José 1235

MUCHACHA SE NECESITA CON CAMA, PARA ayudar á los quehaceres de la casa, buen sueldo, Córdoba 858

MUCAMA JOVEN SE DESEA PARA FAMILIA alemana en Belgrano, ocurrir con recomendaciones, Reconquista 146 m24v25

MUCHACHO PARA LIMPIEZA PRECISO, SUELDO 10 $ casa y comida, y una muchacha ó sirvienta, Rivadavia 2565

MUJER FORMAL Y MUCHACHA JOVEN SE NECESITA para servicio de corta familia, Venezuela 1891

MUJER PARA TODO SERVICIO QUE SEPA COCINAR, se necesita sin cama, Ayacucho 1379, sueldo 25 $

MUCHACHO PARA EL COMEDOR SE NECESITA, presentarse despues de las 10, Reconquista 545

MATRIMONIO ITALIANO, SIN HIJOS SE PRECISA para estancia inglesa, sueldo 80 $. el hombre debe entender bien los trabajos de quinta, la mujer para cocina, Mackenn, 25 de Mayo 149.

NIÑERA EXTRANJERA CON BUENAS RECOMENDACIONES, sueldo 30 $, se precisa, Cordoba 953.

NIÑERA SE PRECISA, LARREA 1338.

NIÑERA INGLESA SE NECESITA, CABEROS 633, tratar de 9 á 11 a. m. m21v24

NIÑERA SE NECESITA, CHARCAS 1958. m22v24

NIÑERA SE NECESITA, TRATAR DE 9 A. M. EN adelante, Tacuarí 343. m23v24

NIÑERA de 15 á 16 años, SE NECESITA, BRASIL 822.

NIÑERA BUENA SE NECESITA PARA CUIDAR niños y recomendada, buen sueldo, Tucuman 648

PEON DE COCINA SE PRECISA, RECONQUISTA 408.

PRECISASE niñera de 10 á 12 años, SIN CAMA, Montevideo 561 altos, de 7 á 8 de la mañana.

SE NECESITA SIRVIENTA COCINERA RECOMENDADA, sola, del país, Lorea 1548. m22v24

SIRVIENTA SE NECESITA, SAN JUAN 1752. m20v25

SE PRECISA SIRVIENTA PARA MATRIMONIO solo, Rivadavia 3500. m20v25

SE PRECISA MUCAMA vasco-española RECIEN llegada, Moreno 1270. m21v24

SE PRECISA SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, Méjico 1838. m22v24

SE PRECISA SIRVIENTA de 15 á 16 años, SARANDI 1331. m23v25

SE NECESITA SIRVIENTA de 15 á 18 años, con ó sin cama, Rincon 634.

SIRVIENTA FORMAL, QUE SEPA DE COCINA, se necesita para corta familia, Cordoba 1320.

SE NECESITA MUCAMA, BELGRANO 1330.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE NECESITA, Union 2210, Flores.

SE PRECISA MUCHACHO RECIEN VENIDO DE Europa, español de 15 años, Reconquista [illegible]

SE NECESITA señora FORMAL QUE ENTIENDA algo de cocina, Cangallo Dias 218 [illegible]

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA PRECISA [illegible] con cama, Moreno 1268.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, PARA matrimonio se necesita, Centro América 489.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, muchacha ó señora joven, Patricios 654. m23v24

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, CON CAMA, se precisa, Potosí 3880

SIRVIENTA JOVEN, PARA TODO TRABAJO SE necesita, Florida 751, dpto. 107

SE NECESITA MUCHACHA ITALIANA PARA TODO trabajo, Bartolomé Mitre 2004.

SIRVIENTA SE NECESITA, LARREA 1465.

SE NECESITA MUCHACHA de 15 á 16 años PARA poco trabajo, se paga 15 $. B. Mitre 1443.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, QUE SEPA algo de cocina, Cochabamba 652

SE PRECISA MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, Andes 1686.

SIRVIENTA de 12 á 13 años, SE NECESITA, Hornos 1822, dpto. 6, Bcas. al Norte

SE PRECISA UNA COCINERA Y UNA MUCHACHA con cama, Güemes 970

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRABAJO menos cocina, que sepa lavar, Corrientes 2775.

SIRVIENTA CON BUENA RECOMENDACION, SE necesita, Corrientes 2232.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA PRECISASE Tucuman 528

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO SERVICIO, que sepa algo de cocina, Bermejo 1248

SE PRECISA MUJER PARA EL QUEHACER DE casa, sueldo 15 $, Piedras 753

SE PRECISA MUCHACHA de 15 á 20 años, PARA todo servicio, Belgrano 3324

SE NECESITA MUCAMO RECOMENDADO, PARA de 8 en adelante, Belgrano 1028

SIRVIENTA CON CAMA, SUELDO 25 $. PRECISA Garay 3140

SIRVIENTA CON CAMA, QUE SEPA ALGO DE cocina se precisa, sueldo 20 $. Artes 1185, dep. 4

SE PRECISA MUJER PARA CUIDAR UN ENFERMO, San Juan 3023

SIRVIENTA SE NECESITA, PATAGONES 832

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, SE DA PIEZA al marido, Pavon 1497

SE DA PIEZA á señora SOLA española, LIBERTAD 866

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA SE necesita para Lomas, tratar Mejico 1219

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, JUNIN 37

SE NECESITA MUCHACHA PARA CUIDAR UN chico, Moreno 865

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESITA, Cuyo 1771

SE PRECISA COCINERA SE PREFIERE española, Victoria 558, piso 2º derecha

SIRVIENTA JOVEN, CON CAMA QUE SEPA ALGO de cocina se necesita, Rincon 230

SIRVIENTA ITALIANA SE NECESITA, VICTORIA 3462 m24v25

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, CON CAMA, se necesita, Entre-Rios 1127.

SIRVIENTA CON PREFERENCIA ITALIANA SE precisa Cuyo 334.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE NECESITA, que no sea española, Cevallos 389

SIRVIENTA SE NECESITA CON CAMA, FRENCH 2554

SE NECESITA MUCHACHA de 15 á 18 años PARA servicio de corta familia, Cangallo 3313

SIRVIENTA FRANCESA, CON CAMA SE PRECISA desde las 12, Artes 657

SIRVIENTA SE PRECISA, HOSPITAL ALEMAN, Centro America 1650

SIRVIENTA SE NECESITA QUE ENTIENDA ALGO de cocina, B. Mitre 1083, de 8 á 10.

SIRVIENTA SE NECESITA RECOMENDADA PARA matrimonio, Pavon 1871

SE PRECISA UN MUCHACHO, RIVADAVIA 1211.

SE NECESITA UNA MUCHACHA, de 14 á 16 años, para servicio de matrimonio, Victoria 1450, bajos. m24v26

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA TODO trabajo y que entienda algo de cocina, Jujuy 242. m24v25

SIRVIENTA española SOLA Y CON CAMA SE precisa que sepa cocinar, Caridad 697, esquina Mejico m21v25

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO MENOS COCINA, se necesita para matrimonio solo, Juncal 620 depto. 2 se prefiere extranjera y joven. m23v24

SE PRECISA MUCHACHA PARA MANDADOS Y ayudar á los quehaceres, sueldo 10 $, poca familia Billinghurst 1824 m22v24

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA, PARA TODO servicio, sabiendo hacer cocina, buenas recomendaciones, Tucuman 766.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA EL SERVICIO de una señora y un niño, urgente Juramento 2432, Belgrano m24v25

SE PRECISA MUCHACHA de 14 á 15 años, PARA cuidar chico y otros servicios de la casa, Liniers 499 m21v25

SIRVIENTA QUE SEPA UN POCO DE COCINA para servicio de 2 personas se necesita, Suipacha 334.

SIRVIENTA SE PRECISA, CON CAMA, QUE SEA de confianza, para atender señora, Ayacucho 1073.

SIRVIENTA PARA TODO EL QUEHACER DE LA casa, con recomendacion, se precisa, Guatemala 755

SE PRECISA SIRVIENTA JOVEN PARA TODO servicio, inutil si no sabe su obligacion, Sarandí 643.

SIRVIENTE DECENTE, SANO, QUE SEPA LEER y escribir, se necesita para todo trabajo, sueldo 20 $. Florida 444, de 9 á 10 a. m.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO SERVICIO de corta familia, se le paga buen sueldo, Artes 1208. m24v25

SIRVIENTA SE NECESITA PARA MATRIMONIO, francesa ó italiana, de 18 á 20 años, que entienda de cocina, recomendada, Juncal 1479

SIRVIENTA JOVEN CON CAMA PRECISO, PARA matrimonio solo, buen trato y sueldo, Azcuénaga 203.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO QUE ENTIENDA algo de cocina se necesita, en Belgrano, O'Higgins 2273 m24v25

SIRVIENTA CON CAMA, QUE SEPA COCINAR, para matrimonio solo, se necesita, Oro 2756, Palermo

SE NECESITA SIRVIENTA PARA LOS QUEHACERES de un matrimonio, con cama, que entienda algo de cocina, Bartolomé Mitre 887

SIRVIENTA — SE NECESITA SIRVIENTA DE 15 años para el servicio de una familia en Lomas de Zamora, para tratar Tucuman 1772, ciudad, sueldo 15 $. m20v25

SIRVIENTA de 18 á 20 años, BIEN RECOMENDADA y que entienda de cocina se precisa para matrimonio solo, se prefiere francesa, Sgo. del Estero 1630. m23v24

SE NECESITA EN UNA ESTANCIA ALEMANA cerca de Bs. Aires, para corta familia una mujer formal para cocina y algun trabajo de casa, dirigirse 3 de Febrero 1551, Belgrano, tranvía pago. m24v26

Señora ó señorita EDUCADA, ACTIVA Y COMPETENTE para trabajos [illegible] pequeña y confortable de señor anciano extranjero, sin familia, hay cocinera, habitacion amueblada y trato familiar, Maipú 270.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE, ITALIANA JOVEN, LECHE DE 3 meses, buena y abundante, Liniers 495. m23v24

AMA SE OFRECE ITALIANA, CON LECHE DE 3 meses, abundante, Rivera 650. m23v25

AMA SE OFRECE CON LECHE DE UN MES PRIMERIZA, recomendada, Chile 1778 m23v24

AMA ITALIANA SE OFRECE LECHE DE 2 MESES para criar en su casa, Cochabamba 3465 v25

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA MEDIA LECHE, buena y abundante, Tucuman 2694. v25

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE DE 12 dias, Brasil 542. m20v25

AMA EXTRANJERA CON ABUNDANTE LECHE, sola, se ofrece, Rivadavia 2560. m24v25

AMA española, JOVEN, ROBUSTA, Y DE BUENA presencia, se ofrece, Bolivar 1160. m22v25

AMA SE OFRECE CON LECHE MUY BUENA Y abundante, ocurrir Tucuman 2574. m21v24

AMA DE LECHE SE OFRECE, ITALIANA, PARA criar en casa del niño, Paraguay 1541. m21v24

AMA ITALIANA, PRIMERIZA, SE OFRECE, PARA criar en su casa, Corrientes 1450.

AMA SE OFRECE, LECHE FRESCA Y ABUNDANTE para criar en su casa, Artes 862, pieza 4.

AMA ITALIANA, SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, leche de 1 mes, Cangallo 2461. m24v25

AMA CON LECHE DE 10 DIAS SE OFRECE, PARA criar en su casa, Defensa 735.

AMA ITALIANA ABUNDANTE DE LECHE SE ofrece—M. R., Paseo 871. m24v25

AMA SE OFRECE, ROBUSTA, de 20 años, LECHE de 2 meses, para casa del niño, Juncal 3365. m23v24

AMA DE LECHE, ITALIANA, SE OFRECE PARA criar en su casa, leche de pocos dias, sin chico, Mansilla 441, pieza 14

AMA CON LECHE DE 4 MESES, SE OFRECE, PARA criar en su casa ó en casa del niño, Segunda 1773, Maldonado.

AMA SE OFRECE, PRIMERIZA, DE 20 años, Leche de 1 mes, para casa del niño, recien llegada, Lorea 1119.

AMA DE LECHE PRIMERIZA DE 2 MESES, CON certificado de la Asistencia Pública, y recomendaciones, se ofrece, Florida 259.

AMA ORIENTAL JOVEN PRIMERIZA, SE OFRECE, de leche de 7 meses con certificados médicos, Independencia 1864, C. V. O.

AMA ITALIANA, CON LECHE FRESCA DE [illegible] se ofrece, criar en su casa, leche abundante y sin niño, Viamonte 2076, pieza 16.

AMA JOVEN española, SE OFRECE PARA CASA del niño, leche de 5 meses, abundante, Paraguay 871, pieza 4.

AMA DE LECHE, SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa ó por horas en casa del niño, [illegible]

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU CASA, [illegible]

AMA ITALIANA, JOVEN, LECHE DE [illegible]

AMA SE OFRECE [illegible]

AMA CON LECHE, DE 10 DIAS, ITALIANA, SIN chico, se ofrece para criar en su casa, Montevideo 1084, pieza 18.

AMA SE OFRECE CON LECHE FRESCA, PRIMERIZA, pasaje Echeverry 183, entre Europa y Estados Unidos m24v26

AMA DE LLAVES SE OFRECE PARA CASA RESPETABLE, tiene referencias, va al campo, Cangallo 700, altos

AMA PRIMERIZA CON LECHE DE 2 MESES, española, se ofrece para criar á media leche, Rioja 467

AMA SE OFRECE PARA DAR EL PECHO DOS ó tres veces por dia, leche de 2 meses; preguntar por la señora inglesa, calle Vírreyes 2773 esquina Vidal (Belgrano).

AMA VASCO-española RECIEN VENIDO, DE 25 años de edad, buena presencia, leche de 40 dias, con certificado médico, se ofrece para criar en casa del niño, nada de agencias, Patagones 689. v24

COCINERA FORMAL, SE OFRECE, POCAS PRETENSIONES, Mejico 1480 pieza 22. m20v24

COCINERA DEL PAIS, SIN CAMA SE OFRECE, Bolivar 1338. m21v24

COCINERA FORMAL SE OFRECE CON CHICA DE 12 años, Chubut 200.

COCINERA EXTRANJERA SE OFRECE SABE bien su oficio, recomendada, Cordoba 1156

COCINERA española, CON RECOMENDACIONES se ofrece, Paraguay 1032.

COCINERO ITALIANO SE OFRECE, HUMBERTO 953. m24v26

COCINERA FRANCESA SE OFRECE, DE PROFESION, buena recomendacion, Venezuela 932.

COCINERO ITALIANO, SE OFRECE CON RECOMENDACIONES 25 de Mayo 368 m24v26

COCINERA FRANCESA SE OFRECE, SABE BIEN su obligacion sola y formal, Europa 340

COCINERO ITALIANO, FORMAL SE OFRECE, ciudad ó campo, Moreno 2707

COCINERA SE OFRECE CON CAMA, JUNIN 1016.

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE, CON Ó SIN cama, Cordoba 1428

COCINERA DE PROFESION, señora FORMAL, se ofrece, Moreno 785

COCINERA DEL PAIS, SOLA, CON BUENOS INFORMES se ofrece, Corrientes 2554, pieza 18

COCINERA española, SERIA, COMPETENTE SE ofrece recomendada, Tacuarí 275

COCINERA ITALIANA, SOLA, CON CAMA OFRECE, Alsina 451. m24v25

COCINERO RECOMENDADO SE OFRECE, SUELDO 30 $. Cuyo 1040

COCINERA O SIRVIENTA SIN CAMA SE OFRECE, Vieytes 760

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE, LIBERTAD 481

COCINERO ITALIANO PRACTICO, SE OFRECE, ciudad ó campo, para estancia, negocio ó fonda, sin pretensiones, Suipacha 1441. m24v25

COCINERO DE PROFESION PASTELERO REPOSTERO, italiano bien recomendado se ofrece, Cangallo 1870.

COCINERA FRANCESA, señora FORMAL, SE ofrece para la cocina y otro pequeño servicio, Paraguay 944

COCINERA FRANCESA, SE OFRECE, SIN PRETENSION, á corta familia y quehaceres, buena recomendacion Cangallo 1122

COCINERA O MUCAMA SE OFRECE PERSONA formal, sabe su obligacion, Independencia 1627, altos

COCINERO GENOVES QUE TRABAJA Á LA ITALIANA y francesa, se ofrece para familia ó restaurant, habla francés, por carta Libertad 566. m24v26

COCINERA SE OFRECE A CORTA FAMILIA, O mucama de adentro, sabe coser bien, recomendada, española, Paso 14

COCINERA SE OFRECE, SI ES MUCHA FAMILIA para cocina y patios, y si es corta otros quehaceres, Perú 1120.

COCINERA ITALIANA SOLA FORMAL, SABE su oficio con recomendacion se ofrece, Viamonte 1630

COCINERA, MUJER FORMAL, CON RECOMENDACIONES, se ofrece para casa particular, Chacabuco 764, piso 7

COCINERA SE OFRECE SIN CAMA, con niño de 10 años, del país y para corta familia, Charcas 459 pieza 12. m20v25

COCINERO DE PROFESION, PASTELERO, REPOSTERO, italiano, bien recomendado, se ofrece, Cangallo 1870 m20v24

COCINERO SE OFRECE, PARA CASA PARTICULAR, recien llegado de Europa. Cerrito 222, buenas referencias. m22v25

Española, MUCAMA Ó niñera FORMAL SE OFRECE con recomendacion, Matheu 33.

ENFERMERA MUY PRACTICA Y RECIBIDA SE ofrece para cuidar cualquier enfermo, casa particular ó hospital, Belgrano 2767.

HOMBRE FORMAL español SE OFRECE PARA cualquier servicio, Defensa 400 (almacen), J. S.

HOMBRE FORMAL, DEL PAIS, OFRECE 10 $, AL que le proporcione empleo de portero en un consultorio ó limpieza de escritorios, posee buenas referencias A. D. 25 de Mayo 427.

JOVEN FRANCES SOLICITA EMPLEO COMO portero ó corredor, habla italiano, español, inglés, aleman flamenco y holandés, por carta Poste Restante de «La Prensa» G. H.

MUCAMA española, FORMAL, SE OFRECE, Europa 529. m22v24

MUCAMA SE OFRECE JOVEN, RECOMENDADA, Esmeralda 383 piso 2º. m22v25

MUCAMA RECOMENDADA SE OFRECE, PIEDAD 1810 m22v24

MUCHACHO de 16 años PARA CUALQUIER trabajo, se ofrece, Arenales 1974. m22v24

MUCAMA SE OFRECE, TACUARI 1056, PIEZA 6.

MUCAMO FRANCES SE OFRECE. HOTEL Universel, Lavalle 1027.

MUCAMO FRANCES FORMAL SE OFRECE, PARA el campo, F. C., 25 de Mayo 427

MUCAMA O SIRVIENTA española SE OFRECE, Mejico 1186, pieza 19

MUCAMA española SE OFRECE, CON BUENAS recomendaciones, Suipacha 350, pieza 13

MUCAMA SE OFRECE, PREFIERE FAMILIA inglesa, San José 739, pieza 17.

MUCAMA DEL PAIS SE OFRECE, SUELDO 30 $. Lorea 734 pieza 7

MATRIMONIO, ELLA COCINERA Y LAVAR ROPA y el quintero y jardinero, San Martin 1102. m21v25

MOZO SE OFRECE PARA CUALQUIER TRABAJO, ciudad ó campo, Bolivar 1336, pieza 17. m21v24

MATRIMONIO español, RECIEN VENIDO, SE ofrece para todo servicio, para el campo, Estados Unidos 768, pieza 48. m20v25

MUCAMA ó niñera JOVEN SIN PRETENSIONES se ofrece, buenos informes, Libertad 1116, de 7 á 4 p. m. m22v24

MOZO SE OFRECE PARA COCINERO, AYUDANTE ú otro quehacer, ciudad ó campo, cartas correo de Villa Devoto, R. S. m23v25

MATRIMONIO VASCO español, RECIEN VENIDO, sin hijos, se ofrece para todo trabajo, ella entiende de cocina, Santa Fé 1775.

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, La señora cocinera, el marido cualquier trabajo, Junin 1447, dept. 5, pieza 5

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, vasco-española, Alsina 780 m24v25

MATRIMONIO español, RECIEN VENIDO, SE ofrece para todo servicio, para el campo, ocurrir Estados Unidos 768, pieza 48.

MUCAMA ó niñera española, CON RECOMENDACION se ofrece, Pedro Mendoza 3043 entre Moreno de Oca y Herrera.

MATRIMONIO FRANCES, CON RECOMENDACION, se ofrece, ella buena cocinera, el mucamo, ciudad ó campo, Uruguay 672.

MATRIMONIO EXTRANJERO SOLO SE OFRECE mucamo y mucama saben el oficio, recomendado, Esmeralda 849.

MUCAMA VASCO-FRANCESA SE OFRECE RECOMENDADA para familia extranjera, por carta Pinazo 924.

MUJER VIUDA SE OFRECE sin niño PARA corta familia, personas mayores, con cama, Rincon 146. m24v25

MUCHACHA de 16 años PARA MUCAMA UNIDA á la de matrimonio, se ofrece con recomendacion, Bolivar 717 pieza 18.

MATRIMONIO VASCO español SE OFRECE COCINERO y mucama sabe planchar bien, prefiere campo, Piedras 268 pieza 25 altos.

MUCAMO español, SERIO SE OFRECE SIN PRETENSIONES, buena recomendacion, Tacuarí 215. m24v25

MATRIMONIO EXTRANJERO SE OFRECE, MUCAMO, ella mucama y para coser, bien recomendado, Córdoba 1067.

MUCAMA SE OFRECE PARA TODO TRABAJO de corta familia menos cocinar, recomendada, Cochabamba 984.

MUCAMA DE ADENTRO O COMEDOR SE OFRECE, es recomendada, sabe coser y planchar, Venezuela 404, pieza 18.

MUCAMO FORMAL RECOMENDADO SE OFRECE, para dormitor y patio, pocas pretensiones, Moreno 1103.

MATRIMONIO VASCO español, SE OFRECE DE 24 años, como mucama ó cocina liviana, y el otros trabajos, sabe leer y escribir, por carta ó personalmente José O., Méjico 1264.

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE SIN HIJOS, ella mucama ó cualquier trabajo menos cocina, y el cualquier trabajo, buena presencia y buena recomendacion, Gavilan 240, Flores.

NIÑERA Y MUCAMA SE OFRECEN JOVENES para corta familia, ó servicio de matrimonio, [illegible] 101.

PORTERO O MUCAMO FORMAL [illegible] mendado, se ofrece, 25 de Mayo [illegible]

[illegible]

Señora SE OFRECE PARA CRIAR UN CHICO EN su casa, Piedras 1085, pieza 14.

SE OFRECE BUENA COCINERA, CON CAMA, Y buena recomendacion, Chile 1460.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, entiende de cocina, Melo 20

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE PARA TODO trabajo, sin cama y recomendada, Paso 250, p. 38.

SE OFRECE AMA ROBUSTA de 25 años, LECHE de 2 meses, primeriza y sola, E. Rios 1056. m24v26

Señora de 40 años SE OFRECE PARA MEDIO DIA de servicio, B. Mitre 2106, M. M.

SE OFRECE SIRVIENTA, SABE COCINAR CON ó sin cama, Tacuarí 1939.

SE OFRECE MUCAMA española CON RECOMENDACIONES, Lorea 523, pieza 17.

SE OFRECE COCINERA FRANCESA PARA CORTA familia ó persona sola, Larrea 238. m22v24

Señorita FORMAL SE OFRECE COMO MUCAMA ó sirvienta, bien recomendada, Moreno 892. v25

SE OFRECE MUCAMA DE BUENA PRESENCIA, y buena recomendacion, Moreno 624 m22v24

SE OFRECE COCINERA ITALIANA CON BUENAS recomendaciones, Tacuarí 1036 m22v24

SE OFRECE MUCHACHA de 15 á 17 años para niñera ó matrimonio solo, Colonia 45 m23v25

SE OFRECE BUENA MUCAMA O niñera, BELGRANO 2130. m23v24

SE OFRECE COCINERA RECOMENDADA, PERU 175. m23v24

SE OFRECE UNA JOVEN PARA TODO SERVICIO, Bme. Mitre 3462, pieza 7 m23v24

SE OFRECE COCINERA, CON CHICA DE 6 años, para poca familia, Pavon 1758 m23v25

SE OFRECE MUCAMO JOVEN PARA CUALQUIER trabajo, Cordoba 2841

SE OFRECE SIRVIENTA española SABE COCINAR bien recomendada, Defensa 605

Señora FORMAL SE OFRECE PARA TODO TRABAJO, Moreno 785

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 2 MESES, ITALIANA, viuda para casa del niño, Balcarce 1060

SE OFRECE SIRVIENTA FRANCESA PARA LA cocina y quehaceres de corta familia, S. José 343

SE OFRECE AMA RECIEN VENIDA, LECHE DE 7 meses, 22 años, Chile 864, pieza 22

SE OFRECE señora con niña de 10 años PARA COCINA solamente, Pilcomayo 435

SE OFRECE COCINERA, SIN CAMA, ITALIANA, Azcuenaga 353

SE OFRECE MUCAMA DEL PAIS, TRABAJADORA, por carta ó personalmente, Victoria 1402, altos

Señora FORMAL SE OFRECE PARA COCINA sencilla y lavar algo, sueldo 15 $. San José 1058

SIRVIENTA SE OFRECE, POCAS PRETENSIONES, Estados Unidos 2277

Señora FORMAL OFRECESE PARA CUIDAR niña de buena posicion, Buen Orden 63 piso 1. v25

SE OFRECE MUCAMO JOVEN RECOMENDADO de buena presencia, por carta Victoria 1363—M. A

SE OFRECE COCINERA, BIEN RECOMENDADA, Europa 1775.

SE OFRECE SIRVIENTA española PARA TODO trabajo, Paseo 1338

SE OFRECEN COCINERA Y MUCAMA españolas con recomendacion, Artes 282, piso 2º, derecha. m24v26

SE OFRECE JOVEN SUIZA, PARA TODO TRABAJO de matrimonio solo, Gurruchaga 877, Palermo. m23v24

SIRVIENTA CON CHICO SE OFRECE PARA TODO trabajo, sin pretensiones, Santiago del Estero 1122 m23v24

SE OFRECE MUCAMA JOVEN BUENOS INFORMES, sabe su obligacion, Paraguay 1481, pieza 21. m22v24

SE OFRECE señora FRANCESA, FORMAL PARA persona sola ó matrimonio sin hijos, bien recomendada, 25 de Mayo 433.

SE OFRECE MATRIMONIO BIEN RECOMENDADO para cuidar una casa, escritorios ó departamentos sin pretensiones, Chacabuco 523.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, CON RECOMENDACION, para todo servicio, de corta familia, Belgrano 1907

SE OFRECE MUCAMO, BUENAS RECOMENDACIONES, por carta ó personalmente M. G., de 1 á 2 p. m., Avenida de Mayo 800.

SIRVIENTA SE OFRECE CON CHICO de 12 años para matrimonio solo, con recomendacion, Azcuénaga 772.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA PORTERO, casa particular ó departamento, Venezuela 592, J. P.

SE OFRECE MOZO español de 20 años PARA MUCAMO ó portero con trae ó sin él, Santiago del Estero 447.

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO, EL HOMBRE para cocinero y la mujer para todo trabajo, Charcas 502. m24v26

SE OFRECE AMA DE LECHE PRIMERIZA, ABUNDANTE, leche 2 meses, para casa del niño, provincias, San Luis 2873. m24v25

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA LIMPIEZA de escritorios ó oficinas, con buenas recomendaciones, por carta á J. [illegible] 2040.

SE OFRECE señora FORMAL PARA LA COCINA, recomendada, desea pequeño sueldo y pieza para el marido, Tucuman 337.

SE OFRECE MUCHACHA de 15 años, española, para matrimonio solo, sin hijos, sueldo 15 $, Artes 617, altos.

SE OFRECE MUCHACHA JOVEN PARA TODO EL trabajo de casa, entiende algo de cocina, sin cama, Bolivar 1471. m24v25

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA española, sin pretensiones, por carta ó en persona, Paseo 135, Barracas al Sud, M. S. m20v27

SE OFRECE MUCAMA, RECOMENDADA, SABE coser, tambien para acompañar una familia á Europa por carta Anchorena 1463. m22v25

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, ELLA COCINERA y él todo trabajo, Paseo de Julio 1754 pieza 6. m22v24

SE OFRECE señora FORMAL CON HIJA DE 12 años para todo servicio, Santa Rosalia 1719, Barracas al Norte. m22v24

SE OFRECE señora SOLA, VIUDA, ITALIANA de 43 años, para el servicio de persona sola ó cuidar enfermo, Ecuador 546. m22v24

SE OFRECE señora PARA CUIDAR ENFERMOS ó señoras de parto, sea de dia ó de noche, Patricios 1566, S. M. B. m23v24

Señora española FORMAL SE OFRECE PARA EL cuidado de una criatura en su casa, Estados Unidos 575. m23v25

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, DE PROFESION, con una muchacha de 17 años, buenas recomendaciones, Chacabuco 1198. m24v25

SE OFRECE UN MUCHACHO español de 10 años á cambio de que lo eduquen y vistan, se prefiere para el campo, Moreno 437.

SE OFRECE MUCHACHO de 12 años PARA CUALQUIER servicio, pocas pretensiones, Lorea 1353, pieza 18. m24v25

SE OFRECE JOVEN ITALIANA BUENA Y ASEADA y sin pretensiones, calle 1ª esq. Gorriti, Guardia Vieja, sueldo 30 ó 35 $. m24v25

SE OFRECE COCINERA, COCINA DEL PAIS Y A la italiana, sabe planchar ropa de hombre y señora, Corrientes 1465, pieza 23.

SE OFRECE MUCAMA española PARA ADENTRO competente en coser, surcir y planchar, recomendada, sueldo 40 $. por carta ó personalmente, Europa 1137.

Señora DECENTE, ITALIANA, RECIEN VENIDA, con buena recomendacion, sabe de modista y corte, para familia se ofrece por dia, por carta Castelli 51, A. D. m24v25

Señorita FRANCESA RECIEN LLEGADA RECOMENDADA se ofrece en casa distinguida extranjera como gobernanta, dama de compañía ó mucama de adentro. Escribir F. M., Rivadavia 981. m23v24

SE OFRECE señora FRANCESA, JOVEN Y ACTIVA para acompañar persona sola ó familia á Europa. No pretensiones, Progreso 1720, entre Solis y Entre Rios. m21v24

Señora DECENTE, DESEA COLOCACION PARA cocina ó todo servicio, en casa de personas solas ó viudo, con buenas recomendaciones, S. M., Juncal 1455, sin pretensiones. m22v24

SE OFRECE MATRIMONIO, FORMAL, PARA cualquier trabajo, con chico de 6 años, para ciudad ó campo, buenas recomendaciones, San Carlos 2460.

SE OFRECE AMA DE LECHE, ITALIANA, JOVEN [illegible] para criar en casa [illegible] del niño, tratar Mendoza 2748, (Belgrano), [illegible] recomendaciones.

Señora DE RESPETO de 40 años, [illegible] desea colocarse como ama de llaves ó dama de compañía en casa de familia distinguida, [illegible] D., Hotel de Londres.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA EL CAMPO, LA mujer buena cocinera, el marido entiende de huerta y quinta, buenos trabajadores y aseados, recomendados, sueldo 80 $. Thames 1925, Palermo.

Señora DE RESPETO BIEN INSTRUIDA DESEA colocarse como ama de llaves ó dama de compañía en casa de familia distinguida, tambien tomaría cargo de una casa de señor viudo con hijos, señora B. D., Hotel de Londres. m24v24

SE OFRECE señorita FORMAL SIN PRETENSION para servicio de matrimonio ó persona sola, sabe coser bien, planchar y cocinar algo y cuidado de dama anciana ó de enfermo, por carta á P. [illegible] 42 [illegible]

Señora FRANCESA, JOVEN, CASADA, SIN HIJOS, bien educada, desea empleo de gobernanta [illegible] para enseñar las lecciones á niños de corta edad, se presenta [illegible] Sra. de Pagès, Arcos 2377, Belgrano.

SE OFRECE COCINERA DE TODA CONFIANZA [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

CORREDOR CONOCIENDO BIEN LA CLIENTELA de tienda y costureras se necesita, Cerrito 54. m22v24

CORREDORES ACTIVOS PARA TRAMITAR FACILIDADES se necesitan, tratar hoy de 2 á 4 p. m. Cangallo 2276.

CORREDOR JOVEN SE PRECISA PARA CASA DE representaciones extranjeras con buena clientela droguerías, farmacias, perfumerías y licorerías, es necesario conozca el idioma aleman, sueldo y comision presentarse con referencias el domingo de 9 á 11, Paraná 104.

DEPENDIENTE DE ALMACEN Y FIAMBRERIA se necesita, Corrientes 4071.

DEPENDIENTE PRACTICO PARA BAZAR SE necesita, Buen Orden 371, de 9 á 11.

DEPENDIENTE DE ALMACEN, CAFE Y BILLAR precisa, se prefiere vasco. Hornos 1400 y 93.

DEPENDIENTE de 14 á 15 años SE NECESITA, San Juan 1402.

DEPENDIENTE DE FARMACIA, SIN PRETENSIONES y recomendado, se precisa, Santa Fé 2410. m24v25

DEPENDIENTE SE NECESITA PARA TIENDA Y ferretería en la campaña, se prefiere práctico, carta X. X. X. poste restante La Prensa m22v23

ENCUADERNADORES MUCHACHOS SE NECESITAN, Bolivar 264.

FOTOGRAFO SE NECESITA BUEN RETOCADOR de negativos, fotografía Lahore, S. del Estero 770

FOTOGRAFO RETOCADOR DE BROMUROS QUE entienda bien su oficio, se necesita por piezas, Eugenio Mongiallo, poste restante.

FABRICA VIDRIOS DE MONTEVIDEO SE NECESITAN obreros vidrieros de vidrio blanco, sopladores, alisidores tuberos y cortadores, por carta al escritorio Rincon 145, Montevideo. m24v25

GASISTAS SE PRECISAN, URUGUAY [illegible]

JOVENCITO BUEN FRAGUADOR, SE NECESITA Gral. Urquiza 1660

JARDINERO—QUINTERO ITALIANO, HOMBRE formal y solo, bien recomendado se necesita, Cañitas 661, altos.

JARDINERO CASADO SIN HIJOS, QUE ENTIENDA bien de invernáculo, parque, quinta, etc., con informes de su competencia, se necesita, Bolivar 185

MUCHACHO QUE SEPA DE ALMACEN SE NECESITA, mercado San Cristobal puesto Nº 41

MUCHACHOS PARA MENSAGEROS SE NECESITAN, Bartolomé Mitre 1848, La Rapidez.

MUCHACHO ENCOLADOR SE PRECISA — $ 15 mensual, Lima 345.

MEDIO OFICIAL CARPINTERO Y MUEBLERO se precisa, Santa Fé 1730

MUCHACHO de 13 á 15 años, ALGO PRACTICO para almacen se necesita, Cochabamba 3101

MUCHACHO SE NECESITA FORMAL Y CON GARANTIA, para atender lechería, Montevideo 917.

MUCHACHO de 15 á 17 años PARA MOZO DE confitería, práctico se precisa, Buen Orden 1170. m24v25

MUCHACHO PARA ESCRITORIO CON BUENA letra y bien recomendado se necesita, dirijirse por carta; Bmé. Mitre 311, (escritorio 23.) m22v25

MATRIMONIO SIN HIJOS SE PRECISA PARA la campaña, él herrero ó carpintero y ella cocinera y lavado, Hotel Constitucion, Lima 1610, de 9 á 11 m22v24

NECESITASE TORNEROS PARA TALLER, Corrientes 4228.

OFICIALES SASTRES Y MEDIO SE NECESITAN, Cevallos 1070. m21v24

OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO Y DOMINGO se necesita, Serrano 1433, Palermo.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE PRECISA PARA sabado y domingo, 24 de Noviembre 1425.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO ADELANTADO, se necesita, sueldo seco, Charcas 1524.

OFICIAL SASTRE CON MUESTRA, SE NECESITA, Montevideo 176.

OFICIALA Y MEDIO OFICIALA MUY BUENA SE necesita para vestidos, Chile 1144.

OFICIAL PELUQUERO, PARA SABADO Y DOMINGO, bueno, sueldo seco; Rivadavia 2208.

OFICIAL MEDIO BARBERO PARA SABADO Y domingo, Matheu 257.

OFICIAL MOSAIQUERO SE NECESITA, PARA campaña, ocurrir 25 de Mayo 471, de 8 á 11. v25

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE PRECISA PARA sábado y domingo, Bartolomé Mitre 3385.

OJO—OFICIAL MEDIO PELUQUERO ADELANTADO para sábado y domingo, por mes, Brasil 596.

OFICIALA BATEA Y APRENDIZA SE PRECISA Tucuman 843.

OJO—NECESITO MUCHACHO QUE SEPA BIEN afeitar, Suipacha 265.

OFICIALAS MEDIO DE VESTIDOS SE PRECISAN, Callao 1082.

OFICIAL ZAPATERO, SE NECESITA POR MES, zapatería piamontesa, Caseros 3311.

OFICIAL BARBERO SE NECESITA, PARA INTERIOR, Caseros 3311.

OFICIAL PELUQUERO BUENO SE PRECISA PARA sábado y domingo, Paseo Colon 611.

OFICIAL PELUQUERO [illegible] 580.

OFICIAL LUSTRADOR DE MUEBLES, NECESITASE Artes 578.

OFICIAL BARBERO PARA SABADO Y DOMINGO, para un pueblo cerca, darán razon, Colombres 66.

OFICIAL SASTRE PARA señora SE PRECISA, Florida 482.

OFICIALES GASISTAS SE PRECISAN, URUGUAY 37

OFICIAL SASTRE Y DOS MEDIO ADELANTADOS, se necesitan, Humberto 1873.

OFICIAL O MEDIO PELUQUERO PARA SABADO y domingo ó por mes, se precisa, Belgrano 1668.

OJO! MEDIO OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO y domingo, se precisa, Cuyo 3701.

OFICIAL MEDIO SASTRE PRECISO, BELGRANO 2782.

OFICIAL CARPINTERO COMPETENTE, SE OFRECE, Bustamante 1050. m24v26

OFICIAL BARBERO SE PRECISA PARA SABADO y domingo, Defensa 1394.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO PARA SABADO y domingo se precisa, Venezuela 817

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA, LOREA 483

OFICIAL PELUQUERO PARA SABADO Y DOMINGO, Balcarce 701.

OFICIAL BARBERO BUENO PARA SABADO Y domingo, Estados Unidos 1598.

OFICIAL PELUQUERO MEDIO, BUENO, PRECISO para sábado y domingo ó por mes, Cabildo 2279, Belgrano.

OFICIAL PARA FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE se necesita, calle 3 esq. Arroyo Lamos, Barracas al Sud. m22v24

OFICIALES ZAPATEROS BUENOS, DE TODAS clases para trabajar en su casa se precisan, buen precio, Independencia 1550.

OFICIAL SASTRE O MEDIO ADELANTADO SE precisa de prenda grande, Independencia 1370, urgente.

OFICIALAS Y APRENDIZAS POSTICHEUSES para tienditos y pelucas se necesitan, Cangallo y Suipacha. Mourelon.

PEON DE FARMACIA RECOMENDADO SE NECESITA, Tucuman 2093.

PEON ITALIANO PARA REPARTO DE VINOS se precisa con garantía, Santa Fé 4950.

PEON español SE PRECISA EN LA EMPRESA EL Rayo, carritos á mano, Belgrano 692.

PLANCHADORA OFICIALA BUENA SE NECESITA, Rodriguez Peña 1024. m22v24

PLANCHADORA APRENDIZA ADELANTADA SE necesita, Victoria 1797.

PEON PRACTICO EN LIMPIEZA DE CLOACAS, Y medio oficial plomero, se precisa, Santa Fé 1353.

PLANCHADORA SE NECESITA, ES INUTIL PRESENTARSE sino sabe su obligacion, Independencia 634.

PRECISASE BUEN OFICIAL SASTRE, SOLO, se dá pieza y comida y buen sueldo, trabajo garantido todo bueno, Cevallos 679.

PERSONAS SERIAS Y CON BUENAS REFERENCIAS pueden ganar muy fácil y honradamente de 5 á 10 $ diarios, no hay necesidad de dejar su actual empleo, detalles Florida 641.

QUINTERO CASADO SE PRECISA PARA CUIDAR una quinta de 4 manzanas [illegible] paga sueldo, Artes 514.

RAYADOR SE NECESITA EN LOS TALLERES gráficos, Belgrano 653.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA APARADORA, A DE Gral. Urquiza 880.

SE NECESITA APRENDIZ GASISTA, [illegible] Santa Fé 3067.

SE NECESITAN 2 APRENDIZAS, PARA MODAS, [illegible] Suipacha 401.

SE NECESITA MOZO PARA ATENDER CUARTOS, [illegible] Bustamante 922.

SE PRECISA OFICIALA APARADORA Y APRENDIZA adelantada, Constitucion 3082.

SE NECESITAN CIGARRERAS PARA TRABAJAR en cigarros del país, [illegible] Pavon 2706.

SE PRECISA OFICIALA APARADORA, DE [illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL [illegible]

SE NECESITA OFICIAL [illegible] sábado y domingo, [illegible]

SE PRECISA MEDIO OFICIAL [illegible] ADELANTADO [illegible]

SE NECESITA OFICIALA PARA [illegible]

[illegible]

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE, SE PAGARÁ bien, que trabaje de medida, Humberto 1[illegible] m23v24

SE PRECISA BUEN OFICIAL SASTRE QUE SEPA hacer piezas bien hechas y que sea solo, Cevallos 573. m23v24

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS POLLERISTAS y bataras [illegible] que sepan bien su oficio, Cuyo 1819. m23v26

SE PRECISA BUEN PEON DE CABALLERIZA ocurrir á Felipe Pinkeney, Cabaña Evelina, Quilmes. m24v25

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATERO, CON [illegible] de la vista de [illegible], por mes, Tapayú [illegible] Almagro.

SE NECESITA UN PEON QUE SEPA ordeñar vacas, preferido vasco, buen sueldo, de persona que sepa sus obligaciones. Montes de Oca 2117.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOSOS EN pueblos y provincias, mejor, para trabajo limpio en su casa y libres, [illegible] ganando $ 100, ganancia á cuando menos; á mayor capital más ganancias. Más de 2.000 trabajan hoy en estas industrias y sus deben su bien estar. Vengan personalmente ó escriban con 2 estampillas para recibir explicaciones impresas. Cora sola, Ingeniero [illegible] Cuenca, Saramb 56, fábrica.

TALABARTEROS Y COSEDORES SE NECESITAN Rivadavia 3077.

ZAPATERO QUE SEPA DE COMPOSTURAS Y lustrar, enlazado se necesita, Rivadavia 531.

ZAPATEROS ARMADORES DE RUEDA PARA EL que se necesitan, Tacuarí 462

ZAPATERIA [illegible] OFICIALES BUENOS DE hombre y de señora, se necesitan cosido á máquina, traer muestra, Cangallo 730

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

A [illegible] MOLDES DE MEDIDA, VESTIDOS Y TODA clase de abrigos [illegible] Venezuela 1196.

AVICULTOR [illegible] SE OFRECE, CRIA Y ENGORDA aves, [illegible] 5000 capones anuales, Alberdi 930 m24v25

AVISO Á LAS DAMAS—SE ADORNAN SOMBREROS desde 1 $, trabajo elegante y bien ejecutado, [illegible] 1571 de 1 á 6. m24v29

A LOS EMPRESARIOS DE TEATROS—ME OFREZCO para hacer [illegible] ayuno de 30 dias, informes á Sala Prolta, Alsina 1120 m24v25

APROVECHEN — SE EMPAPELAN PIEZAS POR $ 10 y 12 $. se pinta y blanquea, Uruguay 100, Pedro Sacchi

A LOS ESTANCIEROS SE OFRECE UN OFICIAL herrero y carpintero francés, sabe hacer casas y galpones y cualquier trabajo que se ofrezca, Rio Bamba 647, pieza 7 m24v25

AL COMERCIO MAYORISTA, OCASION PARA conseguir como empleado ó viajante una persona formal que por sus condiciones y relaciones será de grandes utilidades para una casa é influirá en la buena marcha de los negocios. Es asunto sério, dirigirse por carta á M. M., Lima 157 m24v25

A LOS PROPIETARIOS Á PRECIOS QUE NO admiten competencia se hace toda clase de refacciones de casas lo mismo que frentes de imitacion y en cal. Se construyen casitas y se hace todo trabajo perteneciente al ramo de albañilería y carpintería en la ciudad ó campaña. Las órdenes se atienden enseguida, Junin 873.—C. Bovis. m20v24

COSTURERA señora FORMAL SE OFRECE, $ 1.50 por dia, Santa Fé 1506, dirijirse á M. V. m22v24

COSTURERA PARA FAMILIA Y SERVICIO DE adentro se ofrece, Bolivar 880

CONTRATISTA albañil SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo del ramo, Mejico 2369. m23v25

CADETE de 14 años, SE OFRECE, PARA CASA de negocio, Maipú 128, 1er. piso.

CON FIANZA, RECOMENDACION DE 1er. ORDEN, se ofrece hombre sério y práctico para negocios, repartos, talleres, por carta San Antonio 523, A. S.

CONSTRUCTOR DE POZOS SEMI-SURGENTES y reparaciones de bombas y molinos á viento; General Urquiza 7[illegible] m23v25

DESTILADOR LICORISTA COMPETENTE OFRECE, Chile [illegible] departamento 7.

DEPENDIENTE DE ALMACEN MUY PRACTICO y recomendado se ofrece, Sgo. del Estero 1026.

DEPENDIENTE DE ALMACEN, BIEN PRACTICO y con recomendaciones se ofrece, sabe cocinar, Entre Rios 123, M. G.

DEPENDIENTE DE TIENDA, ALMACEN, Y FERRETERIA, se ofrece para campaña, de 25 años por carta ó personalmente J. A. D., Vicente Lopez 64.

DEPENDIENTE CON 10 años DE PRACTICA EN los ramos de almacen, tienda, ferretería, corralon de maderas y frutos del país, etc., se ofrece para la campaña, es inútil presentarse si no es para sério, más datos en el almacen Asturiano, Rivadavia 1103. m24v25

EMPLEADO SERIO Y ACTIVO PRACTICO EN EL comercio, sastrería, ropería y confeccion se ofrece, referencias á satisfaccion, R. R., Tucuman 867.

[illegible] INDUSTRIA LUCRATIVA, TRABAJO fácil, [illegible] mujer ó muchacho puede hacerlo, [illegible] el jueves y domingo de 8 á m. [illegible]

FOGUISTA MAQUINISTA, CON BUENOS CERTIFICADOS, se ofrece, C. M., Bermejo 37.

FOTOGRAFO SE OFRECE SIN PRETENSIONES [illegible]

HOMBRE FORMAL SE OFRECE PARA quinta ó cualquier trabajo, Independencia 2845.

HOJALATERO Y ZINGUERO COMPETENTE SE ofrece para cualquier punto de la República, carta á A. B., Santiago del Estero [illegible]

JOVEN de 22 años, ITALIANO, CON BUENA LETRA, se ofrece para cualquier trabajo, Paseo [illegible]

JOVEN ITALIANA, SE OFRECE PARA TODO trabajo, Estados Unidos 842.

JOVEN español, RECIEN VENIDO DE 18 años se ofrece para todo trabajo, Lima 23, J. V.

JARDINERO RECIEN VENIDO DE EUROPA, [illegible] se ofrece para ciudad ó campaña, [illegible] Lamadrid 101, Boca.

JOVEN español SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo, entiende de jardín, buenos informes, [illegible] 1647.

JOVEN de 25 años DESEA INGRESAR EN UNA estancia, sin pretensiones, con buenas referencias para practicar trabajo de campo, F. Sarey, Piedras [illegible]

JOVEN de 17 años ALGO PRACTICO Y RECOMENDADO, conoce algo el francés, se ofrece para [illegible] sin pretensiones, Solis 447, depto. 9.

JOVEN español, APTO EN CONTABILIDAD SE ofrece sin pretensiones, para secretario [illegible] 1082, A. [illegible]

JOVEN de 28 años, español SE OFRECE PARA cualquier trabajo ó casa de negocio, por carta ó personalmente á V. Casado, Balcarce [illegible]

JARDINERO-QUINTERO DE PROFESION [illegible] se ofrece, 20 años de práctica, competente [illegible] recomendado de casas, [illegible] Mitre 1701.

JOVEN ESTUDIANTE DE FARMACIA SE OFRECE para casa de comercio, escritorio, [illegible] otro empleo. Buenas recomendaciones [illegible] carta A. C., Europa 3448.

LUSTRADOR DE MUEBLES, LUSTRA [illegible] á domicilio, V. V., Billinghurst 327.

LAVANDERA O PARA MUCAMA [illegible] señora formal, 25 de Mayo 533 pieza 27.

MUCHACHO español SE OFRECE PARA [illegible] almacen, Melo 674.

MUCHACHO de 14 años SE OFRECE PARA [illegible] almacen, ó tienda, Defensa 1143.

MUCHACHO de 14 años SE OFRECE PARA [illegible] comercio, Defensa 705.

MODISTA SE OFRECE POR DIA, JUNIN [illegible]

MUCHACHO español, de 15 años, [illegible] almacen, y confitería, con recomendaciones [illegible] Paseo 105.

MUCHACHO de 15 años SE OFRECE [illegible] algo práctico, con recomendaciones [illegible] 735, L. O.

MODISTA—AVISA Á LAS señoras QUE [illegible] á precios módicos, [illegible] Rivadavia 633, [illegible]

MOZO SE OFRECE DE CAFE Y CONFITERIA, [illegible] con recomendaciones [illegible] piso 14.

MODISTA QUE SABE TRABAJAR [illegible] se ofrece para casa de familia [illegible] Janeiro 338.

MATRIMONIO vasco-español SE OFRECE [illegible] estancia, quinta, chacra ó [illegible] Montevideo 1773.

MUCHACHO de 17 años SE OFRECE [illegible] trabajo [illegible] San Martin 1036—A. C.

MOZO español de 25 años, SE OFRECE [illegible] cochero ó cuartos, con buenas [illegible] Velez 883, pieza 10.

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE [illegible]

[illegible]

VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

AMERICANA DE 2 ASIENTOS, CON GUARNICIONES para yunta, todo en buen estado, se vende muy barato. Boedo 756 m22v24

BICICLETA «PEUGEOT» FLAMANTE, EN 160 $ se vende. Victoria 1028

BICICLETAS Y TANDEMS BARATO DE TODAS clases, en el emporio ciclista Callao 1200 D. Pons

BICICLETA ESPLENDIDA LA MEJOR MARCA, casi nueva, vendo muy barato. R. Peña 374 m21v24

CABALLO SE VENDE, TIRA EN YUNTA Y SOlo. Méjico 844 m23v24

CABALLO DE CARRO BUENO VENDO EN 45 $. Viamonte 806, herrería

COUPE 3/4 EN MUY BUEN USO, ULTIMA MODA y otro de 2 asientos barato. Cuyo 2021

COUPE COMODO PARA FAMILIA, DE LA FABRIca de Milangot de Paris se vende o se alquila por mes. Andes 1230, Cochería m21v24

CHATA CHICA Y GRANDE CON CABALLO Y monturas, casi nueva se venden baratos. 25 Mayo 780

CABALLOS DE TIRO PARA CARRUAJES, CASA especial para la venta, Córdoba 427; tiene esta casa permanentemente caballos de las mejores crias del país perfectamente bien adiestrados, solos y en yunta, para lo que cuenta con buenos amansadores y demas elementos necesarios. A fin de que los interesados tengan la seguridad de no ser engañados, la casa garante la condicion de los animales que vende a satisfaccion del comprador. Actualmente en venta soberbias yuntas de raza Orloff, Anglo Normanda, Cleveland, Oldenburgueses, Hackney, etc. Desde 300 $ hasta 1500 $ [illegible] m23v25

DOS CHATAS 2 CARROS DE [illegible] Y JARDINERA de 1500 kilos cada una, breack-coupe con guarniciones y patentes vendo. [illegible] 200, Boca m18v26

DRESAGE Y VENTA PERMANENTE DE YUNtas y caballos de tiro perfectamente adiestrados para atalajes particulares. [illegible] 881. La casa garante toda venta a satisfaccion de los compradores m21v27

JARDINERA FUERTE Y EN BUEN ESTADO, SE vende barato. Belgrano 822 m21v24

LANDEAU GRANDE Y MODERNO PORTUGUÉS se vende en 1001 $ [illegible] Pampa 1075 m24v26

PERRA MUY FINA, EXCELENTE CAZADORA, vendo [illegible] v26

POTROS TIRO PESADO [illegible] en venta [illegible] de Oca 612 [illegible]

SE VENDE UN PATO [illegible] COLORADO DE TIRO y silla [illegible] m20v25

SE VENDEN MILORDS NUEVOS DE VARIOS PRECIOS. Libertad [illegible] m22v24

SE VENDE UN COCHE EXTRANJERO PARA [illegible] Santa Fe 2757 m24v25

SE VENDEN 4 LINDOS CANARIOS, 2 [illegible] San José 917

SE VENDE CHATA DE 500 KILOS DE CARGA, [illegible] m24v25

SE VENDE UN PAR DE YUNTA DE YEGUAS [illegible]

SE VENDE JARDINERA [illegible] Las Heras [illegible] m24v25

SE VENDEN 2 CABALLOS DE [illegible] EN BUEN ESTADO [illegible] Jujuy 1727 m24v26

SE VENDE CARRO Y CABALLO DE CHANGADOR barato por encontrarse su dueño enfermo. Europa 786 [illegible]

VENDO BREACK COUPE [illegible] JUNCAL 2017 m24v26

VICTORIA CON 2 CABALLOS CON PATENTE DE [illegible] se vende Córdoba 1785 [illegible]

VACAS LECHERAS [illegible] LECHERAS TODAS muy mestizas y servidas por toros puros, se venden en lotes de [illegible] San Martín 253, de 2 a 4 m21v24

PRÉSTAMOS

A BAJO INTERES DOY EN HIPOTECA 1900 2 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 [illegible] Corrientes 1903

AL 1 OJO [illegible] 2000 $ SOBRE HIPOTECA en la ciudad [illegible] 2522

BRICA BRAC FACILITA DINERO SOBRE ALHAJAS, muebles, pianos, carruajes, ropas. Rivadavia 2576 m24v5

CUATRO MIL QUINIENTOS PESOS SE DAN EN hipoteca al 10 %, en la capital, por corredor [illegible] Montes 1344, altos

DOY FRACCIONES DE 3000 $ EN HIPOTECA, ciudad, sin comision. Caridad 450

DINERO A INTERES BAJO OFRECEMOS SOBRE propiedades en la capital 2, 4, 8, 10 y hasta 20 000 pesos. Bartolomé Mitre 417

DINERO EN HIPOTECA [illegible] Reconquista 181, tienen varias sumas para colocar. Acuda directamente el interesado m16v141

DINERO EN TRES FORMAS HIPOTECAS DE 1000 a 500 000 $, interés comercial. 2a [illegible] hipotecaria a quien tenga buen raíz. Industrias negocio, a devolver cada 3 meses al 8 % anual. 3a Préstamos hipotecarios al 8 % y plazo de 31 años. Operaciones en 24 horas. Dobiex y Fraga, Piedad 314 m22v25

LAS INVERSIONES DE DINERO EN NUESTRAS secciones preferidas resultan mas seguras, mas productivas y mas comodas que las inversiones individuales en préstamos sobre hipoteca. Valor de las propiedades hipotecadas $ 1.476.000 [illegible] anual distribuido 14 % [illegible] El Hogar Argentino, Banco de Préstamos y Construcciones, Victoria 800, Buenos Aires m14v31

OCHENTA MIL $ DOY EN HIPOTECA [illegible] en el día. Florencio Porrez, Cangallo 456

POR PRÉSTAMOS EN LOS BANCOS HIPOTECArio y de la Nacion, [illegible] Juan F. Doc, Tucuman 539 m20v24

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO Y AL PÚBLICO AVISO HABER vendido a Bautista Bellandi mi negocio Triunvirato 882/88, los reclamos se harán en [illegible] días, pasados estos no se atienden. Buenos Aires, Mayo 23/1902. Maximo Nandi m24v26

AVISO AL COMERCIO HABER VENDIDO MI fonda, sita en el pueblo de Escobar, Francisco Odeon, el que tenga algún reclamo que hacer se atenderá por el termino de 3 días a contar desde la fecha pasado dicho plazo no se atendera reclamo alguno. M. Vda. de Balondrado, Francisco Odeon m24v26

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INVENTARIO practicado por el balanceador y rematador público Sr. Francisco Bianchi, escritorio Lima 87, he vendido el almacen de comestibles y bebidas, de mi propiedad, situado en esta capital calle Valentin Gomez 3300, esquina Salguero, al Sr. Jorge Laporta; los que se consideren con derecho a reclamos contra dicho negocio se presentarán dentro del termino de 3 días a contar de la fecha. Buenos Aires, Mayo 24 de 1902. Guillermo Sordo m24v26

AVISO AL COMERCIO Y AL PÚBLICO EN GENEral, que en esta fecha he vendido mi negocio de almacen situado en esta capital, calle Humberto 3202, los que se consideren con derecho a reclamo deberán hacerlo en el termino de 3 días, pasado los cuales no serán atendidos. José Bendanza. A los mismos fines como comprador, [illegible] los acreedores que se presenten en el mismo plazo a cobrar sus cuentas pasado el cual no serán atendidos. Buenos Aires, 23 de Mayo de 1902. Indalecio Darna m24v28

SOCIO CON 400 $ SE NECESITA PARA NEGOCIO que da mensualmente 400 $ poste restante A. F. 17

SE PRECISA SOCIO 2000 Ó 3000 $ PARA NEGOcio de aves de corral por mayor, ya establecido, dando buen resultado. Lavalle 724

SOCIO CON CAPITAL QUE SEA PERSONA DE [illegible] se necesita para la explotacion de unos específicos, se garante un 300 % de utilidad, informes Corrientes 1113

SE AVISA AL COMERCIO QUE EL NEGOCIO DE tienda que giraba en Gral. Sarmiento bajo la razon social de Andrés Crometti y Cía, ha quedado disuelta, haciéndose cargo del activo y pasivo los firmantes. José V. Ferrari y Hnos m24v26

AVISOS VARIOS

FIESTAS 25 DE MAYO - ADORNOS CON LAMPAras de luz eléctrica se alquilan. Chacabuco 830.

PAPEL BARATO - SE VENDE PAPEL BLANCO, dos tamaños, grande y chico, el grande (formato doble «Pueblo») a $ 2.50 los 10 kilos y el chico (formato regular) a $ 1.80. Es de la misma clase del que usa este diario y sirve para imprentas, boticas, mercerías, zapaterías, etc. Ocurrir a esta imprenta [illegible]

PATRONATO DE LA INFANCIA - SE CONVOCA A los señores socios a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 28 de Mayo próximo a las 9 a. m. en su local Balcarce 1181. Orden del día: 1º Lectura de la memoria anual. 2º Nombramiento de la comision revisora de cuentas. 3º Eleccion de 9 miembros para integrar la comision directiva. Buenos Aires, Mayo 21 de 1902. El secretario. m22v28dpm

RECUERDO - MINIATURAS ESMALTES EN SU lindo medallon oro garantido, todo por 3 $, de cualquier fotografía o directamente. Artes 723. Fotografía Parisiense. Se hacen tambien prendedores m24v25

INSTRUCCION PÚBLICA

ARITMETICA, TENEDURIA Y SE PREPARAN para todos los colegios. Santa Fe 1951

ARITMETICA, TENEDURIA, Y SE PREPARA PAra el comercial, naval y militar. Salta 380.

ARITMETICA, TENEDURIA, Y SE PREPARAN para el Naval y Comercial. Anchorena 1337.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION Y CASA de modas. Cangallo 1827, enseñanza del corte garantido en un mes 10 $, moldes a medida, por figurin 1 $

A LAS señoras y señoritas EN 10 LECCIONES Y sin cobrar nada hasta que corten y prueben por sí solas, enseñase el corte de vestidos, etc., completamente por método privilegiado en el Instituto de la H. del Carmen, fundado en 1890. Casa especial en moldes de modas. Independencia 1455.

ACADEMIA MERCANTIL «COLOMBO» DIRIJIDA por Luis J. Colombo, contador público. Preparacion de dependientes de comercio, tenedores de libros, balanceadores, calígrafos y contadores públicos. Clases diurnas y nocturnas. Esta institucion proporciona empleo a sus alumnos. Victoria 978 m24v26

A LAS DAMAS Y señoritas, se enseña EL CORTE mas sencillo que ha visto la luz pública, se hacen vestidos en 24 horas y a precios sin competencia se cortan moldes exactos, escuela de corte y casa de modas. Viamonte 1037

ACADEMIA DE BORDADOS ARTISTICOS, ENCAjes, dibujo, pintura, corte, confeccion, dirigida por la Prof. Madame de Diamonti, diplomada y premiada con medalla de oro. Única Academia en la República femenina que otorga diplomas. Las labores de las discípulas están expuestas en la Academia, B. Mitre 1461. Se dibujan, preparan y arman labores.

CALIGRAFIA EN BREVE TIEMPO REFORMA la letra por mala que sea, calígrafo Ibarra, Europa 924 m18v27

COLEGIO RIVADAVIA INCORPORADO AL NAcional, comercial, militar y grados. Lujosa comodidad para 200 pupilos que recibe desde 25 $. Rivadavia 3354 m22v28

DE QUIMICA, FISICA, HISTORIA NATURAL, botánica [illegible] lecciones. Andes 1220

ESCUELA DE BAILE [illegible] a todas horas. Alberti [illegible]

ESCUELA DE BAILE ALSINA 1522 ALTOS. Director [illegible] lecciones a todas horas.

ESCUELA DE BAILE SANTIAGO DEL ESTERO 1136. Director Enrique Holst, profesor diplomado y con certificado de aptitud superior. Pida prospecto

ESCUELA DE BAILE, DIRECTOR V. DARAGO. Enseñanza garantida, precio reducido. Humberto 1º 42

EL DIRECTOR DE BAILES INFANTILES, TEAtro Opera y San Martin, da lecciones a todas horas. Constante, B. Mitre 1162 (antes Piedad) v28

ESCUELA DE BAILE DIRECTOR V. DARAGO. Enseñanza garantida. Precio reducido. Humberto 1º 42

FRANCES, INGLES, ALEMAN Y ESPAÑOL, EN [illegible] en los paises respectivos [illegible] referencias de 1er orden. Defensa 385

INGLES Y LOS ADELANTADOS, enseñanza rápida sin libros. 25 de Mayo 130, piso 2º

INSTITUTRIZ FRANCESA SE OFRECE INTERNA [illegible] señorita de compañía o gobernanta de niños, por carta Sta. profesora, Piedras 1107 m24v26

LECCIONES DE VIOLIN, MANDOLIN Y GUITArra, precio módico. Humberto 1742

LECCIONES DE MANDOLIN, PIANO, CANTO, [illegible] guitarra. [illegible] Venezuela 660

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIBROS, CALculos, caligrafía etc., preparacion completa para tenedores de libros, teórica y prácticamente. E. R., [illegible] 1340 m24v2j

MAESTRO DE ESCUELA, NORMAL, DIPLOMADO italiano, da lecciones nocturnas en cambio de pieza, J. S., Paraguay 1524

OFRECESE señora CON DISTINGUIDAS RECOmendaciones para institutriz o dama de compañía, posee música, francés, ha viajado, escribir a M. R., Cuyo 1063

PROFESORA DE CANTO, PIANO Y SOLFEO, SEñora Eva Carlany, San José 223

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO DA LECCIOnes a domicilio y en su casa, Venezuela 1218 m24v2ja

PROFESORA DE CANTO EN GENERAL, DIPLOmada, escuela perfecta, y de piano, violín y solfeo, en casa y afuera, precio acomodado, Cevallos 232

PROFESORA española DE PIANO, ESCUELA FA[illegible] perfecta, precios reducidos, Montevideo 561 altos

COMPRAS VARIAS

A MEJOR PRECIO COMPRO ROPA DE HOMBRE en buen uso, voy a domicilio, Libertad 415 m20v28

A BUEN PRECIO COMPRO ROPA DE HOMBRE en buen uso, voy a domicilio y vendo, 25 de Mayo 222 m24vja

A BUEN PRECIO COMPRO ARMAS, REVOLVERS Smith, suizos, Colt, escopetas y artículos de campo, etc. y vendo, voy a domicilio, 25 de Mayo 222 m24v[illegible]

COMPRO 2 VIDRIERAS PARA LA CALLE DE [illegible] metros 2 x 20, por 3 y 60 mas o menos, mostrador y caja, por carta a P. Carali, Hotel Londres, Plaza Mayo

LIBROS USADOS SE COMPRAN. ARTES 650

MAQUINA DE COSER DE TALABARTERO DE medio uso, buena se necesita, Piedad 1648, preguntar por don Sebastian

PIANOS COMPRAMOS Y PAGAMOS 10 % MAS que otros negociantes. Romero y Cía, Belgrano 773

PIANOS COMPRO VIEJOS CAMBIO POR NUEvos, nadie paga mejor que Zamboni, Venezuela 1477

SE DESEA COMPRAR UNA BASCULA EN BUEnas condiciones. Buen Orden 1305 m24v26

SE DESEA COMPRAR UN TORNO EN BUEN USO Catamarca 147

SE COMPRA UN PIANO USADO, EN BUEN ESTADO, a precio módico por carta Paseo de Julio 344

SE PRECISAN 2 VICTORIAS CON CABALLOS Y demas todo bueno y un cochero garantido que corra con ellas, dirigirse a M. P. Y. poste restante

COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

A PLAZOS ESQ. PERU 1702, DE ALTOS, NUEva, todas comodidades vendo, Moreno 1077 v26

A LOS PROPIETARIOS QUE QUIERAN VENDER casas o terrenos sin pagar gasto alguno dirigirse al rematador Anselotti. Saavedra 1127 m24v24

BUENA PROPIEDAD AL NORTE SOBRE CALLE adoquinada de madera dando buena renta, vende Gerardo H. Garis, Bolívar 130 m21v25

CASA SE VENDE, GUARDIA VIEJA 871, DE 3 piezas, sala y comedor m24v25

CASA SE VENDE, 10X45 VARAS, 5 PIEZAS Y cocina, Castro 60.

CASA CHICHE CON SALA, 3 PIEZAS, MATERIAL de 1er orden, y demas comodidades, adoquinado, se vende. Salcedo 3230 m24v26

CASA PARA FAMILIA, LIMPIA Y DESOCUPADA Centro América 1921, vendo en 10.800 $, plazo o medio

CASA MODERNA, 1.000 $ AL CONTADO Y EL resto de 9.070 por mensualidades sin intereses, con cloacas, adoquinado, altura Rincon y Europa a Luis Godoy, Maipú 156

CASA VENDO JUJUY ALTURA INDEPENDENcia, con 80 de fondo, 11 habitaciones, comodidad en el pago, barato, se trata directamente con el interesado. Corrientes 2303, Confitería m21v25

LINDA CASA SE VENDE, MORON 834, 3 PIEZAS por $ 2800 m24v26

PRECIOSO SEPULCRO SE VENDE CON FRENTE de mármol. Juan B. Magnata, Juncal 2063

SE VENDE UN CORRALON, AYACUCHO 234, EN la ordenanza y 3 años de contrata.

SE COMPRA CASITA DE 5 O 6 PIEZAS EN EL RAdio de Callao a Medrano; Corrientes 2348. m23v24

SE VENDE UN TERRENO, USPALLATA 223, 30 varas de frente por 50 fondo, tratar Solar 87 v31

SE VENDEN 2 CASITAS CHICHE, TODAS COMOdidades a 20 pasos de Corrientes, Alvarez 354 m24v25

SE VENDE UNA BOVEDA CONSTRUIDA EN 2 sepulturas con 14 catres, con capilla en el cementerio de Flores, muy barato, tratar Boedo 782.

SE VENDEN 3 CASITAS PARA RENTA, PAUnero 91, Avellaneda Nos. 30 y 34, tratar Cerrito 1037, de 12 a 2 p. m. m24v27

SE VENDE CASA 10 PIEZAS Y SALA A LA MOderna, toda con cielo raso, pozo semi-surgente, cocina y comodidades, $ 9600 Tarija 3459, entre Lima y Maza m24v25

SE VENDE BUENA CASA, NUEVA GRANADA 3834, tiene 6 piezas de material y dos de madera, empapeladas, cielo-rasos de yeso, pisos de tabla, dos patios y fondo con frutales, aguas corrientes, 10x47, lista para habitarla. Precio 11.800 $ incluso 5000 cédulas. Tratar, French 364 m24v25

TERRENO 2000 METROS MAS O MENOS SE DEsea comprar por Santa Fe o Avenida Alvear hasta Belgrano, escribir dando precio a casilla 20, B. de Comercio. m22v24

LA PRENSA

BUENOS AIRES, MAYO 24 DE 1902

CON LA SANGRE DULCE

La Bolsa está pasando días de lisonjeras expectativas, alentando gratas ilusiones: su optimismo contagia á una gran parte del público ó las esperanzas de éste contagian á la primera. La promesa de un arreglo internacional es la causa de esos desahogos agradables.

A cada rato todos escuchamos raciocinios concordantes con las impresiones anotadas. El criterio vulgar atribuye á las cuestiones exteriores una influencia decisiva en la situación general del país. Se habla de la guerra como una amenaza real, y se cree que ese peligro perturba el regular funcionamiento financiero y económico de la República. La consecuencia deducida de la premisa es lógica —si se consigue concertar un ajuste que resuelva las cuestiones pendientes, afianzando la paz, se produciría instantáneamente un mejoramiento notable en los negocios, habrá crédito y abundará el capital.

Lo hemos dicho y lo repetimos: reconocemos la influencia de las complicaciones internacionales en los negocios y en el trabajo de la República, pero negamos que ocupen el rango que se les asigna, como factores ó causantes del malestar económico.

En los anteriores, allá por el 97 y 98, pudieron pesar grandemente esos peligros, porque entonces fué posible la guerra, lo que se alejó así que se completó nuestra escuadra de acorazados. Ha sido y es nuestra convicción profunda que jamás, desde los comienzos del litigio argentino-chileno, estuvo más asegurada la paz que hoy. Los argentinos sabemos que la guerra pudiera sobrevenir únicamente por una provocación chilena, y es notorio que Chile está en condiciones pecuniarias y militares para la solemne partida.

En consecuencia, no podemos participar de las impresiones generales, que imputan á la amenaza de la guerra las dificultades de orden económico que embarazan el desenvolvimiento progresivo de la Nación, de suerte que, en nuestro concepto, los avenimientos que la diplomacia gestiona no tendrán las virtudes de la panacea curativa de los males que nos aquejan, sin desconocer que algún alivio ocasionarán.

La influencia de los arreglos buscados ha de manifestarse principalmente en la economía de los impuestos extraordinarios que se pensaba establecer para costear los dos grandes acorazados que se acordó adquirir. Pero, seguramente, los hombres inteligentes del comercio no han de dar á la eliminación de ese gravamen en perspectiva el poder de modificar la situación existente.

En las épocas de crisis es común el fenómeno psicológico que examinamos. Los espíritus están predispuestos á las impresiones del momento y se sienten irresistiblemente atraídos por cualquier promesa de desahogo y de bienestar. Hay asuntos que tienen el privilegio de herir la mente pública, en derredor de los cuales se condensa la opinión, como si de ellos dependiera la salvación ó la ruina. Las cuestiones internacionales están desempeñando ese papel.

Vivamente deseamos que cuanto antes tengan solución, y solución satisfactoria, las negociaciones diplomáticas pendientes, por dos razones fundamentales, á saber: por la reducción de los gastos extraordinarios para robustecer los elementos materiales de la defensa nacional, y porque la desaparición del debate de esa materia inducirá á la opinión á dar á los problemas internos el lugar que en su preocupación les corresponde.

Va para seis meses que los negocios exteriores absorben por completo la atención nacional. No bien desapareció el conflicto motivado por los caminos de la cordillera y por lo de Última Esperanza, se anunció la venida del coronel Holdich y á continuación se inicia el negociado por el desarme, con la promesa de pacificación radical y definitiva de estos países.

Durante ese lapso de tiempo se ha hecho abstracción de las complicaciones económicas internas, cuyas causas no se rozan con las cosas exteriores, pues vienen de lejos y radican en la legislación financiera.

El desenlace de la negociación, suponiéndolo satisfactorio, dará á la opinión la medida exacta del influjo real que ejerce la política exterior en el proceso económico del país. La solución apetecida por el optimismo determinará, por lo tanto, todo lo que la diplomacia puede dar de sí en la obra de la reconstrucción de la fortuna nacional. Con ese elemento de juicio, el comercio, que es una fuerza, podrá formular sus exigencias á los Poderes públicos.

Vivimos al abrigo de las ilusiones fugaces; tampoco nos sugestiona el pesimismo fatalista. Hemos estudiado la crisis presente en sus orígenes y en su desarrollo progresivo. En estas columnas han sido expuestos, con repeticiones necesarias, los fundamentos de nuestro parecer. Mantenemos las opiniones vertidas.

Para volver á la ruta abandonada y tomar la de la reparación económica y financiera, hay que hacer mucho más que pactar la reducción de los armamentos navales y que celebrar tratados de arbitraje permanente con Chile. Hay que mejorar el gobierno por la moralización de la política; hay que reconstruir la reprimida personalidad parlamentaria, para que el Congreso encarne á la opinión y viva en contacto con ella; hay que colocar á las provincias en condiciones de merecer la confianza del capital y del inmigrante; hay que reformar fundamentalmente el régimen tributario, adoptando una política económica liberal, armónica con la índole de nuestras grandes fuentes de producción; hay que abaratar las subsistencias y dar ambiente propicio á las masas obreras, para que venga inmigración y cese la emigración. Todo eso y mucho más hay que hacer para devolver á la Nación su aptitud de progresar en una expansión franca, fácil, sin término.

No es fiscal, sino económica, la crisis actual. Fué fiscal en 1890 y en los años subsiguientes, porque en aquella época la máquina de la producción y del comercio estaba sana y solamente el tesoro sufría penurias, que lo obligaron á solicitar moratorias en Europa. Hoy es al revés: el erario fiscal tiene obligaciones pesadas, pero le es dable evolucionar sin caer en la falencia, en tanto que el país —la producción, el comercio y la población obrera— sufren los efectos de un desequilibrio ruinoso, resultante de la subversión de principios económicos primordiales.

Con toda la fuerza del patriotismo anhelamos que la opinión entre de lleno en el examen de esas cuestiones vitales, de las que aparta su mirada con una imprevisión de que hoy mismo se arrepentiría con amargura, si pesara sus consecuencias, que palpitan en la situación actual. Hoy está con la sangre dulce, halagada con el cumplimiento cercano de la promesa de un pacto de pacificación internacional. No la perturbamos en sus sinceros goces, de que participamos en el concepto de que el ajuste no lastimará los grandes derechos de la República. Pero, que cuanto antes se ponga punto final á ese asunto, para abordar los problemas indicados, completamente libres de la preocupación de los peligros exteriores, reales ó imaginarios.

LA PRENSA, que sirve á la Nación, va al fondo de los asuntos que la afectan, porque quiere las soluciones que despejen el horizonte y normalicen la acción fecunda del trabajo y del capital, para tener una producción sana, un comercio sólido, una masa obrera satisfecha con su salario. La armonía económica está subvertida: es necesario reconstruirla. Y esta no es obra de la diplomacia, porque no es la diplomacia la que rompió esa armonía.

Estamos, pues, bajo la doble expectativa del negociado internacional y de las enseñanzas que sus resultados positivos dejarán en el espíritu del pueblo argentino, del comercio y de la Bolsa.

DE JULES CLARETIE

Especial para LA PRENSA

Los reyes. Oscar II en Francia. —Recuerdo de Drottingholm. Un rey poeta. —La traducción de M. Synnestredt. El poeta del mar. —La modestia de M. Sully Prudhomme. Un soneto inédito de Sully Prudhomme. Oscar II en Biarritz. —Aurelien Scholl. Una frase de Alejandro Dumas. —El «argot» del boulevard. Jules Janin y Scholl. —Los adversarios de antes. Las injurias electorales.

París, Abril de 1902

A la hora en que D. Francisco de Asís, muerto en Epinay, parte para el Escorial y las bóvedas del *Pudridero*, vestido con el traje de los franciscanos, á la hora en que la joven reina Guillermina de Holanda, á quien he visto rubia y rosa, la linda muñeca querida de un pueblo entero, agitando el pañuelo en su buena ciudad de Amsterdam la víspera de su coronación; á la hora en que el rey Leopoldo de Bélgica, pensativo y contristado, oye los ecos de las descargas de Lovaina y piensa en la libertad de su pueblo, —el rey de Suecia y Noruega deja á Vichy, donde ha pasado su *villeggiatura*, para venir á París y alojarse en el palacio de M. Akermann, su distinguido ministro. Y uno de sus compatriotas, M. Per Lamm, se dispone á darle la sorpresa de una edición de lujo de sus poesías impresas en París, traducidas en París, ilustradas en París por el pintor Hagborg. Estas poesías han sido traducidas al francés por M. Magnus Synnestredt, hijo del vice-cónsul de Suecia y Noruega en París y abogado del foro de París.

El volumen que se imprime actualmente se ofrecerá dentro de algunos días al rey, á su paso por París, el 1º ó el 2 de Mayo.

No será desgraciadamente para nosotros sino un compendio de poesías. Oscar II ha producido mucho, ha escrito mucho, marino, viajero, historiador, ha visto mucho, ha estudiado mucho, este soberano es un gran trabajador y de esas poesías, casi todas populares en Suecia, no conoceremos en francés sino un corto número de extractos, y lo que vamos á conocer nos hará lamentar más lo que M. Synnestredt no haya traducido.

Popular en Suecia, Oscar II lo es también en Francia, y los periodistas franceses que han tenido, como yo, la buena suerte de poder asistir, hace algunos años, al Congreso de la Prensa en Estocolmo, no han olvidado la recepción tan cordial que les hizo Su Majestad Oscar II, el rey poeta.

La elevada figura del rey, de quien vamos á poder muy pronto leer algunos versos en francés, me ha aparecido dos veces en horas inolvidables.

La primera vez fué en Drottingholm, en ese palacio donde, con amabilidad exquisita y verdaderamente soberana, dió hospitalidad al Congreso de la prensa, alojando en su casa á ese cuarto poder que domina al mundo, y recordándonos esos jefes de reino del siglo XVIII, que trataban con cortesía afectuosa á los filósofos, á los rimadores, á los factores de la opinión pública.

El rey de Suecia y de Noruega trató á los periodistas con distinción particular, y su palabra elocuente y suave les habló un lenguaje que les llegó al corazón. Saludamos con respeto á ese gran monarca, cuyas campañas han sido la guerra contra el alcoholismo, la tuberculosis, la ignorancia y la miseria. Le vimos subir, erguido y con la mirada recta, la escalera en que estaban en pie é inmóviles, con el sable en el puño, sus guardias de corps, con su uniforme de paño azul y de búfalo amarillo, que data de los tiempos heroicos de Carlos XII; esos guardias á quienes el rey miraba al pasar uno por uno, en los ojos y que parecían estatuas.

Después le vimos, en la hora de la partida, acompañando á sus huéspedes hasta el buque que nos llevaba, con músicas que tocaban los aires de nuestras patrias; le divisamos en el muelle de embarque, siempre erguido, dándonos el *adiós* con la mano, y luego, con una especie de emoción de jefe de familia, en el momento en que se alejaba de los seres queridos, agitando en la noche, en la clara y poética noche del Norte, su pañuelo, que nosotros seguimos mucho tiempo con la mirada, y que era el saludo de un rey á sus huéspedes escritores.

Esa misma elevada estatura y ese mismo saludo volví á verlos algunos años después, en París, cuando el rey Oscar II hizo á la Comedia Francesa el honor de visitarla en su asilo del Odeón, después de la horrible desgracia, y cuando, en plena Exposición, no presentaba, allí donde se ha reconstruido hoy, más que vacío y ruinas. El rey de Suecia y Noruega quiso ver, aun fuera de su ubicación, la casa de Molière, y recordar á los desterrados de un día la máxima de que ha hecho su divisa y que ha practicado valientemente: «Ofner djupen, mot hojden.» Lo cual es casi intraducible, pero significa: «Más allá del abismo, hacia las alturas.»

Y esa noche, esa noche de verano que me recordaba en París la hermosa noche de Drottingholm, la multitud se alineaba en el bulevar Saint Germain, para ver pasar al rey de Suecia y Noruega, y de pie en su coche, con el sombrero levantado, Oscar II hizo, para los parisienses que le aclamaban, el mismo saludo cordial y encantador que dirigió allá en su país á sus huéspedes de Drottingholm.

Esta palabra «huésped» es deliciosa. Fraternalmente une, en un mismo sentido, al que recibe y al que es recibido. El rey que venía al Odeón á escuchar nuestros poetas era verdaderamente el huésped de París y el huésped de Francia.

Ama á esta Francia, y como me decía espiritualmente, cuando yo le hablaba de mi admiración por los Nordenskjold y los Nansen: «¡Oh, cuando vamos al polo estamos en nuestra casa!» podría decir al verse en París: «Estoy en mi casa.» Y, cuando conozca la traducción de sus poesías, le parecerá que sus versos han encontrado el eco de una lengua casi materna.

Nosotros no tendremos, lo repito, todas las poesías del soberano. El traductor ha debido restringirse, y nosotros no tendremos sino algunas poesías líricas, extractadas de las colecciones donde el rey, marino y viajero, marino de profesión y de vocación, que, uno por uno, escalón por escalón y por mérito, ha conquistado todos los grados hasta el de almirante que hoy lleva, ha hecho pasar el soplo del mar, la pujanza y el magnetismo irresistible de ese verde Báltico que ha mecido sus primeros ensueños.

¡Qué alegría y qué gloria para un soberano saber que sus versos de joven, sus cantos, sus llamadas á la bandera ó al mar han llegado á ser las poesías más populares de su país, y que Suecia conoce de memoria el *Báltico* del rey de Suecia!

«Un canto que exprese el esplendor de las olas en la aurora: las olas que yo, cuando tú no eras más que un niño, arrastraban tu pensamiento en su ritmo sonoro, ofrecen á tus deseos el ideal triunfante.

«Un canto para tus deseos sin nombre, para la salvaje embriaguez que te ha lanzado en el mugido de las olas, para las temeridades de tu loca juventud, asaltos imposibles del lejano ideal.

«El pueblo del Norte es el mismo en medio de las rocas desoladas y de los valles campestres, porque tiene confianza en su gloria y en su Dios, porque habla siempre la lengua de los antepasados, y el enemigo vencido encontrará su féretro en la ola enfurecida que choca contra el escollo.»

Parece en esa poesía, á la vez sentimental y trágica, encontrar los acentos de la varonil poesía escandinava de antaño, de los *reyes del mar*, cuyos barcos de madera con proa afilada surcaban las olas del Báltico, de esas estrofas cuyos versos parecen un retintín de hierro y acero, resonante como una coraza. En el ensueño del rey Oscar II se encuentra un eco vago de la poesía de ese otro rey del Norte, Ragner-Lodbrog, de la poesía de los antiguos Vikings. «Nosotros hemos herido con nuestras espadas, en los tiempos en que, joven aún, yo iba hacia el Oriente del Sund á preparar una comida sangrienta á las fieras carniceras. De ahí, nuestros bajeles nos llevaron á la embocadura del Vistula, donde nuestras lanzas atravesaron las corazas y rompieron los broqueles. ¡Hemos herido con nuestras espadas!»

Estas poesías de un rey son las poesías de un hombre que es verdaderamente hombre. Oscar II celebra los marinos, los aldeanos, las intimidades de la vida del Norte, la estrella de la noche, la noche de Año Nuevo, el hielo en que se refleja el Norte.

Ha escrito también poemas filosóficos, baladas y dramas. Es tan historiador como soldado. Ha alabado á Magnus Stemback, el lugarteniente de Carlos XII; es orador también, gran orador de arranque, y á no haber sido rey, hubiera reinado sobre las muchedumbres por la palabra. Es músico, como su hijo es pintor.

Es el protector natural de todos los que piensan. Ha ayudado á Nansen, ha ayudado á Andrée y ha suscrito personalmente sumas de importancia para las empresas. Ha hecho en toda su vida poesía en acción y ahora escribe sus *Memorias*.

En las páginas que M. Synnestredt ha destacado de la obra considerable de Oscar II, encontramos algunas composiciones que de aquí en adelante formarán parte de nuestra literatura, como son clásicas en el país del Norte.

«¡Oh, verde deidad, que hace millones de años has levantado las rocas de la Escandinavia!»

Estas poesías del mar, que vamos á conocer muy pronto, se ofrecerán en su edición de lujo á Oscar II, precedidas de un soneto que M. Sully Prudhomme acaba de escribir expresamente. Lo he recibido hace apenas algunas horas. M. Sully Prudhomme me lo ha enviado en efecto, porque el editor de M. Synnestredt me ha pedido algunas líneas de prólogo que debe insertar en esa obra. Y M. Sully Prudhomme, con su amabilidad exquisita y modestia que debería avergonzar á escritores de segundo orden incapaces de seguir un consejo, me ha escrito para decirme:

—No estoy satisfecho. He hecho dos últimos tercetos. Usted escogerá.

Ese soneto de que no está contento el poeta es muy bello y encantará al rey de Suecia, que, caballero y poeta, se propone á su regreso á París ir en persona á Chatenay para dar gracias al laureado del premio Nobel, que tan noblemente le dice en su soneto: «Este premio, vos lo merecéis.»

Todavía está inédito este soneto del poeta al rey, y los lectores de LA PRENSA me agradecerán sin duda que les envíe esta primicia, pero rogando á la Dirección la trascriba en francés, para conservarle su sabor delicioso.

Helo aquí tal como M. Sully Prudhomme me lo ha remitido para la imprenta:

A Su Majestad
el rey de Suecia y Noruega

La poésie est sainte: elle est dépositaire
Des vœux où l'homme rêve à la plus haute fin;
Elle trace en son vol un sublime chemin
Au grand soupir poussé par le ciel vers la terre.

Aussi l'exemple est-il auguste et salutaire
D'un roi qui sait répondre à ce tourment divin,
Et l'épée au coté, mais la lyre à la main
Fonde sur l'Idéal la paix qui rien n'altère.

Quand, jaloux d'inciter les âmes à l'essor
Magnanime, un savant légua des palmes d'or
Aux vainqueurs de la nuit, aux dompteurs de la haine,

Sire, vous auriez pu revendiquer vos droits
Pour votre beau souci d'aider la vie humaine
A la gloire d'un prix dans un concours de rois!

Cuando yo vuelva á leer los versos de Oscar II, repetiré, con una variante, los versos del rey-poeta al poeta Ronsard sobre la corona puesta en las frentes:

—¡Mais, roi, je la reçois—poète tu la donnes!

(Yo, como rey, la recibo, y tú, como poeta la das).

Esta corona Oscar II la recibe á la vez de nuestro Sully Prudhomme y la da á Suecia, que gobierna como soberano y que ha cantado é ilustrado como hijo inspirado.

Esperando su viaje á París, el rey de Suecia está en Biarritz, donde es muy festejado —festejado en el Casino, festejado en el Grand Hotel, festejado en el teatro. Los reyes no pueden descansar nunca, ni aun en viaje, ni aun fuera de su reino.

Oscar II tiene que asistir á casi todas las representaciones teatrales del Casino de Biarritz; tiene que aplaudir las *Cloches de Corneville*, la *Mascotte*, *Miss Helyett*; hace tres días tuvo que asistir á una sesión de prestidigitación.

Casi el mismo día, la reina Natalia de Servia abjuró, en Berck-Plage, la religión ortodoxa y se convirtió al catolicismo ante el abate Soulanges, delegado oficialmente por el cardenal Richard, arzobispo de París. Sea en Biarritz ó en Berck-Plage, el reposo no existe para los reyes: la reyecía no es una ganga, ni por lo demás ninguna clase de reyecía.

Los diarios nos anuncian la muerte de Aurelien Scholl, «un rey de la crónica». Scholl, que ha muerto hace algunos días, fué un gran trabajador, y no descansó más que los otros soberanos.

Con Scholl desaparece casi una generación entera. Era uno de los últimos representantes de esa pléyade salida de 1830, que amaba á Voltaire, á Diderot, á Chamfort y Rivarol, uno de los últimos de ese grupo espiritual y amable, de que habían formado parte Arsenio Houssaye, About, Sarcey, Augusto Villemot y Carlos Monselet; generación de gentes de espíritu y de gentes alegres. Hoy el espíritu está triste. Nuestra generación de desengañados ha dado nacimiento á burlones, á *ironistas*. Tienen ingenio, es verdad; pero la ironía no es la alegría. Scholl era alegre. Y esta cualidad, cada vez más escasa hoy, no era la única en él. Scholl era alegre,—se citan sus frases chispeantes; pero Scholl era bueno bajo su apariencia militar, y podrían citarse también sus actos de generosidad.

Fué un trabajador, lo repito, y un gran trabajador. A los diecisiete años era no sólo conocido, sino célebre. Sus primeros artículos del *Corsario* y del *París*, fundado por el conde de Villedeuil, lo hicieron conocer al público. Llegaba del Mediodía, joven, alegre, una especie de D'Artagnan convertido en *boulevardier*. Sus crónicas, sus frases ingeniosas, sus duelos, le hicieron célebre, hasta su nombre extraño de Scholl, cuya pronunciación sorprendía: se había convenido pronunciar *Skoll* (como el *skal*, el brindis de los banquetes suecos).

Alejandro Dumas, cuando Scholl debutó en el *Mosquetero*, su diario, le llamaba «Mi cuarto mosquetero». Era alto, esbelto, bigote retorcido, goloso de la espada. Llevaba un monóculo y hasta hizo un periódico semanal en el momento en que Henri Rochefort publicó su famosa *Lanterne* y lo denominó, *Le Lorgnon*.

El *Lorgnon* era todo Aureliano Scholl, el *boulevardier*, como le llamaba Luis Veuillot, que creó para él esa palabra, que ha quedado.

Era todo el bulevar, con su aspecto elegante, su espíritu, sus palabras, su lengua especial, especie de *argot* parisiense, que no se hablaba sino en una parte de París. Habló esta lengua y hasta la escribió: dió sus reglas y los tiempos principales de uno de sus verbos: «*Je pionne, tu roupilles; il lâche la rampe; nous cassons notre pipe.*»

Era nuevo entonces, y eso hacía reír; hoy es casi lengua corriente.

Hubo una hora en que el que era denominado el *rey del pequeño periodismo*, atrajo la atención del más grave de los diarios. Jules Janin me contó un día, que cuando Prevost-Paradol salió del *Journal des Débats*, fué encargado Janin de preguntar á Aurelien Scholl si entraría en el diario de Bertin, para hacer crónicas por el estilo de las que Hypolite Rigaut había firmado. ¿Conoce aún la generación actual las crónicas de Hipólito Rigaut, el autor de un hermoso libro sobre la *disputa* de los Rudens y de los Malerni?

Estas crónicas pasaban entonces por obras maestras, y lo eran en efecto. Aurelien Scholl rechazó las ofertas de Janin, que me decía: «¡Yo le he llevado delante del féretro del periodismo ya muerto! ¿Quién sabe? Ha perdido quizás la ocasión de ganar un sillón en la Academia Francesa.

La Academia hubiera tenido en él un representante de ese periodismo muy francés, de ese periodismo espiritual y ligero, que se roza con la política y que es, aparte de todo, un género que ha hecho la gloria de nuestro país desde hace más de un siglo.

El cronista lamentó quizás no haber aceptado ese puesto en el *Journal des Débats*. Pero prefería las hojas ligeras en que se combate á su capricho, como trabajador y en la vanguardia. Fué uno de los colaboradores más brillantes de *Le Figaro*. Lo dejó para fundar el *Nain jaune* y pasar después al *Evenement* y al *Echo de Paris*. Fué así, de un diario á otro, conservando su personalidad, su marca, el aguijón de su espíritu, libre y dichoso de sentirse libre.

No fué escritor, ni quiso serlo; creía con razón que el verdadero poder es el del hombre honrado, que sostiene valerosamente una pluma.

Podrán decirnos las personas graves que el periodista no deja nada tras de él. ¿Nada? Es mucho decir. Preguntad á Alfonso Karr cuyas *Guepes* han trasformado sus aguijones en leyes. Sobre la pena de muerte, Karr casi se ha avanzado al gran Beccaria. Aurelien Scholl fué durante más de 40 años uno de esos jueces soberanos que, sobre los hombres y las cosas, en el proceso continuo de la vida corriente, dictan con una palabra fallos que forman la opinión.

El periodista es el verdadero señor de esta época, y es lo que constituye á la vez el peligro, la fuerza y la filosofía del periodismo.

Deja sólo palabras, pero quedan. ¿Y qué deja la historia antigua? Palabras de los héroes y de los sabios.

Scholl, como he dicho y repito, fué bueno, y precisamente á su bondad Emilio Faguet, que hubiera votado por él en la Academia, rinde homenaje en el prólogo puesto al frente de la última obra de Aurelien Scholl, que debía aparecer en vida, *Pimienta y sal*, colección de anécdotas, de frases ingeniosas, de palabras que hacen reír y no hieren.

Conoceremos muy pronto, al menos así lo espero, la última obra de Aurelien Scholl.

Como Arsenio Houssaye, deja *Memorias*. Ha visto tantas cosas, ha conocido tantas personas, ha vivido en una época tan curiosa, que estoy seguro de que esas *Memorias* despertarán gran interés. Trabajaba en ellas cuando la enfermedad y la muerte fueron á sorprenderle. Enfermo, clavado en su lecho, hacía reunir á su antigua sirvienta, que lo cuidaba desde hacía treinta y cinco años, todas sus notas y recuerdos. La víspera misma de su muerte, arreglaba sus notas sobre Jacques Offembach, el autor de la *Belle Helène* y de la *Vie parisienne*.

¿Veremos alguna vez estas *Memorias*?

De todos modos, no son necesarias para saber lo que era Scholl. Envejecido, enfermo, salía poco hacía algún tiempo; pero vivía. Hoy falta algo á París, falta algo al bulevar. ¡Su rey ha muerto! ¿Quién será el rey?

En este período agitado y turbulento de las elecciones, en que se empeñan apuestas sobre el resultado final posible, en que las injurias se ostentan en nuestras paredes, en que los diarios se llenan con los nombres de los candidatos, con los mapas sinópticos de Francia que señalan en color las opiniones probables de cada una de nuestras provincias, la muerte de Scholl ha sido, sin embargo, un acontecimiento. Ha sido una especie de tregua en la polémica, la *tregua de la muerte*. Es la verdadera, y la única tregua en el fondo y delante de la muerte todas las injurias y todos los odios se borran.

El otro día, en el entierro de Scholl, yo pensaba precisamente cuán pequeños y mezquinos son todos esos odios y esas rivalidades, al ver, llevada sobre el féretro de Aurelien Scholl, una magnífica corona mortuoria enviada por el conde de Dion, y al ver á M. Osiris llevar uno de los cordones del ataúd.

Dion y Osiris fueron dos adversarios de Scholl, se batió en duelo con ellos, dos adversarios, y en el fondo dos amigos. Odios de un día, rivalidades de un día, todo se borra y pensaba yo que todo eso, en resumen, es poca cosa; *nada*, diría Goya; *nothing* Young, mientras las paredes de París, cubiertas de carteles, tenían el aire de escupir á los rostros de los parisienses las injurias, los ataques, las violencias y las mentiras de los politicastros.

Jules Claretie

PESCADOR Y SENADOR

Las sesiones legislativas acababan de clausurarse y senadores y diputados habían ido en vacaciones, alegres como colegiales en libertad, y felices de volver á sus familias y á su querida provincia.

Mientras que los unos limpiaban sus fusiles, esperando el comienzo de la caza, otros, de gustos menos belicosos, buscaban placeres más tranquilos. Entre estos se hallaba el senador Riquois, pescador con caña apasionado, que desde su vuelta se apresuró á inspeccionar sus anzuelos, sedales é hilos. Antes de ir á la Cámara, el mismo los había doblado, puesto en paquete y colocado en un armario al abrigo de la humedad, recomendándoselos especialmente á su esposa.

Todo estaba en buen estado: las cañas derechas y flexibles, los sedales sólidos, los anzuelos sin moho y bien afilados, pues consideraba que la primera condición para tener éxito consiste en poseer los útiles en orden.

Al día siguiente, sin más tardar, M. Riquois se levantó temprano. Con un ancho sombrero de paja y traje de brin, se dirigió al río para entregarse á su pasatiempo favorito. Marchaba con paso alegre, con sus cañas en una mano y una redecita en la otra. Llevaba al hombro una canasta de mimbre destinada á recibir el pescado, la cual contenía el cebo, los sedales de repuesto, los anzuelos, las cerdas de Florencia, las moscas artificiales, todos los pequeños objetos indispensables á un pescador verdaderamente digno de ese nombre.

Había escogido un sitio adonde cada año se instalaba, un sitio excelente, á la sombra de un viejo sauce. Allí, el río serpenteaba y describía una curva: un pequeño golfo, donde los peces gustaban darse cita.

Allí, la pesca había sido siempre abundante. Al llegar M. Riquois, fué presa de un desengaño: su sitio estaba ocupado: un joven pescaba allí mismo donde pensaba establecerse él, como por derecho de uso.

El senador no pudo disimular su contrariedad é interpeló al intruso.

—Dispense, señor; usted ha ocupado mi sitio predilecto.

El joven le miró asombrado.

—¿Su sitio? Hace ya tres meses que lo ocupo todos los días.

—¡Yo, señor, le ocupaba el año pasado, y hace diez años que lo ocupo!

—Habría que poner un cartel, [illegible] joven, burlón; aquí el lugar pertenece al primer ocupante.

Sobre esa observación, llena de exactitud, M. Riquois se resignó á instalarse un poco más lejos.

Armó su caña, sondeó concienzudamente el fondo del río con un plomo, haciendo el menor ruido posible, colocó el cebo en el extremo del anzuelo, y después de colocarlo echóle, esperó, esperó, el ojo fijo en la pluma que flotaba ligera en la superficie del agua. El tiempo parecía propicio, algo tormentoso, sin viento.

Pasó media hora, una hora: nada, ni un picotazo; la pluma quedaba desesperadamente inmóvil. M. Riquois miró á su vecino, el cual estaba sacando una enorme tenca. El senador estaba rabioso: retiró su anzuelo, cambió el cebo, pero esa delicada atención no produjo ningún cambio en la indiferencia de los peces.

El vecino seguía teniendo suerte.

El senador volvió á cambiar el cebo, pero desgraciadamente los peces se mantuvieron duros: no picaron, ni se arrimaron siquiera al anzuelo.

Los peces iban y venían como burlándose del senador. M. Riquois dejó su sedal, cambió de lugar, reemplazó los cebos primitivos con trigo cocido, cebo preferido de los gobios: pero los gobios fueron á picar al anzuelo de su vecino. Pescó con mosca, con queso, con miga de pan, pero siempre en vano.

Había llegado la noche: era necesario retirarse; recogió sus instrumentos; su vecino hizo otro tanto, pero vió con rabia que su red apenas podía contener el producto de su pesca.

M. Riquois lanzó una mirada de envidia sobre el joven y volvió á su casa de muy mal humor, jurando tomar el desquite.

Al día siguiente se levantó muy temprano, seguro de ganar á su rival y de volver á ocupar el lugar acostumbrado. Tuvo otra decepción. Cuando llegó, el joven estaba ya instalado. M. Riquois fué obligado á colocarse más lejos.

Como la víspera, no recogió nada, mientras que su vecino había llenado otra vez su red.

El senador estaba furioso. Al volver á su casa, tuvo que sufrir las burlas de su esposa y de su suegra.

Al día siguiente se levantó á las cuatro de la mañana, esperando llegar primero....

Era demasiado tarde: su rival había llegado ya.

—¡Pero no hace nada ese animal—pensó el senador—está siempre pescando!

Se colocó á su lado. Había preparado cebo con pan de cañamón y bolitas de arcilla llenas de gusanos.

Lanzó todo enfrente de su caña. Por colmo de desgracia, la corriente llevó el cebo bajo el anzuelo de su rival, que lo aprovechó. Los peces se hacían prender como de puro gusto; el joven apenas tenía el tiempo de lanzar su anzuelo y de retirarlo.

Su red era insuficiente para contener los pescados. M. Riquois sólo pescó un gobio. El joven le ofreció generosamente la mitad de su pesca; el senador aceptó.

Entabló conversación.

—¿Le gusta mucho la pesca á usted?

—Es necesario hacer algo, dijo el joven.

—¿Su profesión le deja mucho tiempo desocupado?

—Demasiado, suspiró el joven.

—¿Vive usted de sus rentas? continuó el senador.

—¿Yo? estoy sin colocación y por esto ando siempre pescando.

—¿No tiene usted colocación? dijo M. Riquois, que vió en seguida un medio de deshacerse de su competidor. Nada más fácil que encontrarle una. Tengo alguna influencia y sería feliz de ponerla á su disposición.

—Usted me prestaría un gran servicio, dijo el joven.

—¿Qué sabe usted hacer?

—Nada, soy bachiller.

—Eso basta, dijo el senador; voy á ocuparme de usted.

Al día siguiente, M. Riquois salió para París y se fué al Ministerio de Obras Públicas, donde conocía á un jefe de oficina. Le preguntó si no podía disponer de una colocación para su protegido.

—En este momento, dijo el jefe de oficina, hay una sola, una colocación de cuatro mil francos.

—Es lo que me convendría. ¿Qué trabajo hay que desempeñar en ese puesto?

—Nada más que recibir solicitudes y peticiones urgentes respecto á obras públicas y clasificarlas en una carpeta. Debo prevenirle que hay ocho mil ciento cuarenta y dos postulantes y de éstos más de cinco mil tienen el apoyo de senadores, diputados, electores influyentes, etc. No sé qué hacer, pues no puedo contentar á todos.

—Dé usted la colocación á mi protegido, estoy muy empeñado en ello: eso le sacará de apuros.

—Yo no nombro, es el ministro; yo propongo solamente.

—Proponga mi candidato con el número uno y deje que lo demás corra por mi cuenta.

—Convenido, dijo el jefe de oficina.

—Me queda una sola cosa que pedirle, agregó el senador: es que, una vez nombrado ese joven, usted jamás le concederá licencia durante las vacaciones.

M. Riquois corrió á casa del ministro y consiguió el nombramiento.

Regresó en seguida á su casa.

Al día siguiente, tomó su caña y se dirigió al río. Halló al joven pescando.

—Le he encontrado una colocación, le gritó.

—¿De veras?

—Una colocación en el Ministerio de Obras Públicas: cuatro mil francos para empezar.

—¡Eso es una fortuna!

—Y más tarde una pensión; es necesario salir inmediatamente.

—No pido otra cosa; ¿qué habrá que hacer?

—Poca cosa.

—¡Eso me gusta!

—Irá á la oficina á eso de las once.

—No es demasiado temprano.

—Saldrá á las cuatro.

—¿Habrá que escribir?

—Tampoco; se le entregarán á usted peticiones, solicitudes urgentes, etc., y usted sólo tendrá que encerrarlas en una carpeta.

—Yo podré hacer eso. Usted es mi bienhechor: no sabría cómo agradecerle.

—Pero debo prevenirle que usted no tendrá licencia durante las vacaciones: debe dar un adiós á las partidas de pesca.

—Eso no me importa; la pesca me fastidia y me dedico á ella por no saber qué hacer.

El joven recogió sus aparatos; el senador tomó en seguida su sitio y echó el anzuelo.

—Por fin eso muerde, exclamó.

—Vamos, dijo el joven: no creía que con caña se podía pescar un empleo...

EUGENE FOURRIER

LEYENDA

LA ESTRELLA DE LA MAÑANA

(*Especial para* LA PRENSA)

En Heliópolis de Egipto, muy cerca del canal que une la *nomá* (gobernación ó prefectura) de Arsinoe á la ciudad de [illegible], vivía un hombre llamado Scopas cuyo [illegible] vino antes del Ática para enseñar gramática y elocuencia, y dar á conocer á los [illegible] los dioses inmortales y deliciosos de Grecia.

Scopas nació de este ateniense y [illegible] mujer de Meroé de mejillas abrasadas por el sol prodigioso de la Etiopía, [illegible] hermanaba en su espíritu como en [illegible] dos razas lejanas y separadas. [illegible] tenía, con la nariz recta y [illegible] los helenos, los ojos [illegible] los ensortijados de los hijos de [illegible]

JEANNE MAIRET (28)

(MADAME CHARLES BIGOT)

CRIMEN INÚTIL

—¡No harías eso, Ned!

—¡Lo haré!

—Trae: firmaré: poco importa por lo demás. Estoy bien vencido esta vez... No has comprendido, creo, lo que ha sido para mí nuestra ruptura... Nunca he sabido manifestar mucho afecto, lo sé bien; el afecto existía, sin embargo, te lo aseguro, y, más aún, la altivez. Vuelvo á verte muy joven... tus primeros éxitos de escolar me causaban un placer que yo ocultaba. Más adelante, cuando los elogios llegaban á mí y se encomiaba tu inteligencia, tu mente lúcida y pronta, yo era muy dichoso, á mi modo, silenciosamente; sin embargo, muy dichoso. Quería á Miriam por su amor á ti; me parecía que todas las mujeres debían considerarte hermoso y altivo... Ya ves como me he vuelto débil. No debieras, sin embargo, abusar de esta debilidad y hacerme firmar mi propia caída. En resumen: mi honor es el tuyo y te lo confío.

—Está en buenas manos, créalo. Crea usted que sufro mucho al verle sufrir. Si yo pudiera de otro modo...

—Está bien. Dame el papel. Me siento enfermo hoy, Ned. La cabeza se me va y no puedo seguir una idea hasta el fin. Entonces, me fío en ti...

Casi maquinalmente, Roberto Harlem firmó, pero fué tal el esfuerzo, que se desplomó, con el rostro congestionado, sin conocimiento.

Ned pidió socorro. La puerta se abrió bruscamente. En un momento, Eva se arrodilló al lado de su padre.

—¡Corre á buscar un médico! exclamó John.

—No ya vuelve en sí. No es nada. Está debilitado por su larga soledad, y la emoción ha sido demasiado violenta.

Ned le aflojó la corbata y dejó libre el cuello. Pronto se repuso Roberto Harlem. Miró á su alrededor, y sus ojos extraviados se fijaron en los de John Raymond. Asomó á sus labios una sonrisa amarga.

—Ha vencido usted. He firmado mi caída. Aquí está. ¿Está usted satisfecho, al fin?

John leyó el papel.

—Sí, señor: estoy plenamente satisfecho.

Entonces, sacó de una cartera otro papel.

—¿Reconoce usted este recibo, Sr. Harlem?

—Sí.

John reunió metódicamente los dos documentos, el antiguo y el nuevo, y después de haberlos desgarrado arrojó vivamente los fragmentos en la llama de la chimenea.

Como Harlem le mirara hacer, atónito, John le dijo tranquilamente:

—Reconozco á usted como poseedor legítimo del freno... de nuestro freno, traigo un perfeccionamiento: será una fortuna mía, más modesta que la de usted, pero que me justifica sin embargo para decirle: amo á su hija Eva. ¿Quiere usted dármela como esposa? Créame: nadie pensará en atacar al suegro de John Raymond.

Parecía á Roberto Harlem que veía por primera vez á ese hombre á quien tanto había temido y aborrecido. Le alargó las manos y dijo débilmente:

—Es usted generoso, John Raymond, y hará usted dichosa á mi hija. Temía perder mis hijos y tengo uno más.

Eva, medio llorando, medio riendo, le dijo abrazándolo:

—¡Ya le decía á usted, padre mío, que todo esto era muy sencillo!

XVII

Sam Jackson no se rindió sin refunfuñar. Había puesto en la lucha algo de la astucia y de la ferocidad de los salvajes, entre los cuales había pasado su primera juventud. El culto consagrado al amigo que le había sacado de su ignorancia, que le había iniciado para el mundo de las ideas, se había engrandecido, se había exaltado con los años. Defender los intereses de ese amigo, le parecía el primero de sus deberes. Gracias á él, la historia de Harlem quedaba descubierta; los enemigos de ese hombre taciturno y duro y eran numerosos, se frotaban las manos.

Sin embargo, el último telegrama de Raymond era tan explícito que Sam intentó contener la campaña sorda que continuaba en la prensa. Después, una carta de su amigo le dejó perplejo y medio dominado: una postdata á esta carta le conquistó absolutamente.

«Tomo la pluma de John, querido señor, ó más bien él me la pasa. Quiere que le diga que el joven amigo de mi marido será también el mío. Ya le conocía yo á usted. Sé que es muy generoso, algo imprudente, á veces, de genio muy pronto. Sé sobre todo que quiere mucho á su gran amigo y que desea usted su dicha. Así pues, henos aliados; servimos la misma causa y sabremos defenderla en caso necesario. Para entendernos mejor á este respecto, he aquí lo que va usted á hacer. Mi matrimonio se ha aplazado por corto tiempo. Mi padre ha estado muy enfermo y todos le hemos cuidado lo mejor posible. Ahora está casi restablecido. Así pues, según su deseo, se hará una doble boda el mes próximo. Mi hermano se casa con mi amiga íntima Miriam Norris, el mismo día en que yo me llamaré Eva Raymond. Quiero que asista usted á nuestro matrimonio. Ya ve usted que soy una persona autoritaria y digo «quiero». Se lo confesaré á usted en voz baja; me mima de tal modo, que estoy en vías de ser algo déspota. Tendrá que someterse como los demás. ¡Ya verá como lo van á festejar! ¡Pronto! Voy á mandar preparar su cuarto de usted al lado del de mi hermano. Ned le agradará porque es, como usted, muy franco y leal... y tiene un rasgo de mala cabeza. Pero, en este momento, es tan dichoso—todos somos tan dichosos—que se ha vuelto muy apacible y Miriam lo lleva á donde quiere. Irán á vivir á Nueva York donde Ned espera llegar á ser un gran abogado.

«John y yo, por el contrario, nos quedaremos al lado de nuestro padre, que necesita de él como de mí. Venga usted al momento, querido señor—iba á decir mi querido Sam—para conocer á su nueva amiga.—Eva Harlem.»

Sam Jackson se quedó como deslumbrado. Su amigo debía ser dichoso al amar á una joven semejante y ser amado por ella. Sam se miró á un espejo y se encontró muy bueno, muy indigno de la afectuosa amistad que se le ofrecía. Era, sin embargo, un lindo mozo, de rostro enérgico y de cuerpo vigoroso.

Sin tardar un minuto, fué á ver á los periodistas á quienes conocía. A la mañana siguiente todos anunciaron el matrimonio.

El público desorientado aceptó el hecho cumplido. Evidentemente, el hombre aludido por los artículos denunciadores no podía ser Roberto Harlem. Se buscó por otra parte, y, lo más curioso del asunto fué... que se encontró.

El sábado siguiente Sam Jackson se embarcó. Se había propuesto dedicar una parte de sus economías á dar una vuelta por Europa antes de ponerse otra vez al trabajo. Comenzaría por una residencia en ese maravilloso palacio de París que un repórter había descrito para deslumbrar á sus lectores, cerca de un año antes. Esto le recordaría la choza donde, una noche, su padre y él habían recogido á un desgraciado medio muerto de hambre y de frío. La idea de volver á ver á ese desgraciado, en medio de un lujo que, en resumen, le pertenecía, adorado por una joven deliciosa, reconciliado con el hombre de quien había tenido tanto que quejarse, le hacía palpitar el corazón con violencia.

John y su novia le esperaban en la estación. En un momento desapareció toda su timidez de semi-salvaje. Admiraba tan visiblemente á su gran amigo que Eva quedó conquistada al momento. [illegible]

muy alegre. Miriam estaba en su elemento, y nada encontraba ni demasiado bello ni ruidoso. Era una vida insensata en que la noche llegaba demasiado pronto para todo lo que tenía que hacer. Las correrías á casa de las modistas, la zarabanda de los tenderos, las felicitaciones de amigos innumerables, nada la fatigaba; su arranque bastaba á todo.

Entre los amigos que acudieron á llamar á la puerta, estuvo Sosthenes de Mirboys, que puso buena cara. Eva le recibió en su gabinete, donde estaba sola.

—Vengo á despedirme de usted, señorita, parto...

La joven le miró con cierto asombro. Las mejores mujeres, cuando no aman, son á veces crueles.

—¿No estará usted con nosotros... el miércoles próximo?

A pesar de su dominio sobre sí mismo, Sosthenes sintió [illegible]

nes. Se ha disipado la [illegible] Ahora mi padre no puede [illegible] el cual es ingeniero y ha hecho [illegible] miento que va á hacer más [illegible] freno. Mi padre se ha [illegible] maravilloso perfeccionamiento [illegible] ha tomado, y la asociación [illegible] ha hecho, de este hombre [illegible] amigos á toda prueba.

—Y ha sido usted la [illegible] cuya vajilla ha hecho [illegible]

—Los quiero á los dos [illegible] amor se ha continuado [illegible] del mundo! [illegible]

BOLETIN TELEGRÁFICO

Servicio especial y exclusivo para LA PRENSA, recibido por los cables de la Compañía Telegráfica de Centro y Sud-América (calle San Martín esquina Cangallo).

VIA GALVESTON

RUSIA

LA ÚLTIMA JORNADA DE M. LOUBET

Banquete de despedida á bordo del "Montcalm"

LOS ÚLTIMOS BRINDIS

SALIDA DE LA ESCUADRA FRANCESA

SAN PETERSBURGO, Mayo 23—Una enorme multitud se había reunido esta mañana en Kronstadt para presenciar la despedida de los czares y de M. Loubet, que les ofrecía un almuerzo á bordo del «Montcalm».

El presidente de la República, el czar y la czarina hicieron juntos el viaje á bordo del yate imperial «Alejandra» que los llevó á bordo del acorazado «Montcalm», donde se había servido el gran banquete con el cual el presidente se despedía de sus huéspedes. El salón arreglado con todo lujo en Brest, para esa solemnidad presentaba un aspecto encantador y podía rivalizar con los mas brillantes adornos del palacio imperial.

Al terminar, el Presidente dirigió al Czar el siguiente brindis:

«Sire: Al venir á bordo del «Montcalm» con su majestad la czarina, habeis hecho á la marina francesa un honor que sabrá apreciar como es debido y yo llevaré un recuerdo imperecedero de la visita á ese hospitalario Imperio. Francia que ha oído con alegría las palabras de bienvenida dirigidas á su representante, será fiel á la alianza cuyos beneficios tanto Rusia como Francia saben apreciar en su justo valor. Brindo por la larga vida de la valiente marina rusa».

El czar contestó:

«Sentimos un infinito placer, tanto la czarina como yo mismo, en volver á encontrarnos en medio de los marinos franceses, con especial sentimiento de alegría nos sentimos en este momento, en suelo francés, á bordo de esta hermosa nave. Os agradezco cordialmente vuestra visita y os ruego llevéis mis [illegible] saludos, al mismo tiempo que mis sinceros votos á Francia, la fiel amiga y la leal aliada de Rusia. Levanto mi copa á la prosperidad de la gloriosa marina francesa.»

CRONSTADT, Mayo 23—Después del almuerzo, los jefes de estado estuvieron juntos una parte de la tarde y cuando llegó la hora de la partida, el presidente y el czar cambiaron [illegible] adioses y cordialísimos saludos, abrazándose al mismo tiempo que la artillería de la escuadra hacía las salvas de honor.

En [illegible] 5 de la tarde, cuando la escuadra francesa zarpó escoltada por los buques rusos, cuyas tripulaciones mezclaban sus hurras á las aclamaciones de la multitud, que saludaban la salida del «Montcalm» desde [illegible] embarcaciones y desde los diques del puerto.

ESTADOS UNIDOS

LA MISIÓN ROCHAMBEAU

Á BORDO DEL "GAULOIS"

BANQUETE EN LA CASA BLANCA

BRINDIS ENTUSIASTAS

WASHINGTON, Mayo 23—Han continuado hoy las fiestas organizadas en honor de la misión francesa que ha venido para representar á Francia en la inauguración de la estatua del general Rochambeau.

El presidente Roosevelt, acompañado de un numeroso séquito, visitó hoy al acorazado «Gaulois», que se halla fondeado en Annapolis. Es ésta la vez primera que un presidente de los Estados Unidos pisa la cubierta de un buque de guerra.

Mr Roosevelt se dirigió al acorazado francés en un bote de gala, en el cual se hallaban además miss Alice Roosevelt, el embajador de Francia, M. Cambon, el ministro de la Guerra, Mr. Root, el secretario del presidente Mr. Cortelyou, el contralmirante Baxey y el comandante Winslow. Cuando el bote se hallaba á corta distancia del «Gaulois», los cañones de éste empezaron á disparar salvas en honor del jefe del Estado.

Los buques de guerra norte americanos «Kearsarge», «Alabama» é «Indiana» dispararon también salvas para saludar al presidente, y el contralmirante Higginson que se encontraba á bordo del cañonero «Dolphin», contestó á los saludos con trece salvas.

Los marineros del «Gaulois» subieron á las vergas y saludaron al presidente de la República con hurras estruendosos.

El presidente y sus acompañantes subieron á bordo del acorazado francés, cuyo comandante los recibió con los honores de estilo. Mr. Roosevelt visitó el buque y pronunció luego una breve alocución, en la cual recordó la tradicional amistad que existe entre los Estados Unidos y la República Francesa.

En la rada había numerosos yates y otras embarcaciones, y todos estaban contestes en afirmar que el puerto de Nueva York presentaba el día de la llegada del príncipe Enrique menos animación que el de Annapolis en el día de hoy. Muchas señoras entre ellas la esposa del Presidente Roosevelt, presenciaron la escena desde la cubierta del crucero «Dolphin».

De noche hubo un banquete de gala en la Casa Blanca en honor de la misión francesa.

Al llegar la hora de los brindis, el presidente Roosevelt brindó por el presidente Loubet y por la prosperidad de Francia.

La banda de música tocó la Marsellesa, y en seguida el embajador de Francia, M. Cambon, brindó por los Estados Unidos, y el secretario del departamento de Estado, Mr. Jhon Hay, por la misión francesa.

Terminó la serie de los brindis una alocución del general Brugere, jefe la misión, quien agradeció la recepción cordial y á la vez que brillante que se hizo á la misión, y terminó brindando por el ejército y la armada de la Unión.

La cuestión del canal—Comunicación del ministro de Nicaragua

WASHINGTON, Mayo 23—El Sr. Corea, ministro de Nicaragua en ésta capital ha visitado hoy á Mr. John Hay y le comunicó que su gobierno estaba dispuesto á introducir en el tratado del canal cualquiera modificación que los Estados Unidos juzgasen conveniente introducir para asegurar la construcción del canal de Nicaragua.

El gobierno nicaragüense estaría además decidido á reducir el precio que ha pedido por la concesión del terreno necesario para la construcción del canal.

Los partidarios del canal de Panamá, han emprendido ahora una campaña para demostrar que el lago de Nicaragua, por el cual debe pasar el canal proyectado, está destinado á sufrir más tarde ó más temprano la suerte que cupo á Saint Pierre, y es probable que á esta campaña se le deba la resolución del gobierno de Nicaragua de hacer nuevas concesiones á los Estados Unidos.

La campaña de los panamistas tendrá, pues, por resultado, ahorrar algunos millones de dollars al gobierno de la Unión.

ITALIA

EN LA CÁMARA DE DIPUTADOS

LA POLÍTICA EXTERIOR DE ITALIA

NOTABLE DISCURSO DEL HON. PRINETTI

LA EXPEDICIÓN DE TRIPOLI

LA CUESTIÓN DE ALBANIA

LA IMPORTANCIA DE LA TRIPLE ALIANZA

EL ACUERDO ITALO-FRANCÉS

LOS TRATADOS DE COMERCIO

ROMA, Mayo 23—El anuncio de que el ministro de Relaciones Exteriores, hon. Julio Prinetti, contestaría en la sesión de hoy á las observaciones hechas ayer por varios diputados sobre la política exterior de Italia, llevó á la Cámara una extraordinaria concurrencia, no solamente de diputados, sino también de público.

La barra y las tribunas reservadas estaban llenas, así como la tribuna reservada al cuerpo diplomático, en la cual se notaba la presencia de la gran mayoría de los ministros acreditados ante el Quirinal.

Empezó la sesión con la presentación del despacho de la comisión de poderes, referente á las elecciones del segundo colegio electoral de Catania.

La comisión declaró que habían ocurrido fraudes que invalidaban la elección, y aconsejó el rechazo del diploma del diputado electo, hon. Antonio Sapuppo-Asmundo.

Después de corta discusión, el despacho de la comisión fué aprobado por gran mayoría y la elección del hon. Sapuppo quedó anulada.

Resuelto este asunto, la Cámara pasó á ocuparse nuevamente del presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores, y el hon. doctor Francisco Guicciardini, diputado [illegible] que creía que todo avance exterior por parte de Italia podría tener consecuencias muy graves para el equilibrio europeo y hasta peligrosas tal vez para la misma Italia.

El orador manifestó el deseo de que el gobierno italiano no se aventurara en empresas cuyo éxito es siempre dudoso, y declaró que el verdadero interés de Italia aconsejaba al gobierno á mantener el *statu quo* tanto en Tripoli como en Albania.

Se declaró luego partidario de la triple alianza, de la cual dijo que ha sido y es la verdadera defensora de la paz europea, pero concluyó por felicitar al gobierno por la habilidad con que ha sabido producir un sensible acercamiento entre Italia y Francia.

Después del hon. Guicciardini hizo uso de la palabra el representante del quinto colegio electoral de esta capital, hon. abog. Salvador Barzilai, quien atacó duramente á la triple alianza.

Según el hon. Barzilai, esta alianza no ha contado nunca, ni cuenta con las verdaderas simpatías del pueblo italiano que no puede olvidar que uno de sus aliados de hoy ha sido el amo odiado de ayer.

Declara luego que, si las circunstancias pasadas han podido aconsejar en un momento esta alianza anti natural, las actuales no la justifican, y que el tratado que une á esos tres países no debe ser renovado, tanto más si se tiene en cuenta que esa alianza no ha representado para Italia otra cosa que obligaciones y fuertes gastos.

En medio de la atención general pidió entonces la palabra el hon. Julio Prinetti, ministro de Relaciones Exteriores.

Después de anunciar que [illegible] de ser breve, á fin de no cansar [illegible] la honorable Cámara, el hon. Prinetti dijo que se limitaría á dar algunas explicaciones que creía necesarias respecto de la política exterior seguida bajo su dirección [illegible] por la cancillería de Italia.

La primera cuestión de [illegible] ministro de Relaciones Exteriores [illegible] fué la de la [illegible] Tripolitania y de [illegible] en el Africa del Norte.

Declaró el hon. Prinetti que [illegible] se había hablado [illegible] este asunto, se debía en gran parte á [illegible] repetidos desmentidos [illegible]

[illegible]

También respecto á este asunto dijo el hon. Prinetti que las noticias y versiones publicadas por la prensa distan mucho de ser el reflejo fiel de la verdad.

La agitación de Albania [illegible]

Por otra parte, mientras un gobierno demuestra tener la suficiente fuerza para mantener el orden público dentro de sus fronteras, una intervención extranjera no estaría nunca justificada, y la política de Italia, que ha sido siempre una política trasparente y recta, no ha podido favorecer nunca, por medios ocultos, un movimiento que, por lo menos por el momento, no tiene más aspecto que el de algunas montoneras levantadas en armas contra el orden reinante.

A este respecto, el ministro concluyó afirmando que entre Italia y Austria [illegible]

En resumen, refiriéndose á estas dos cuestiones, el hon. Julio Prinetti declaró que [illegible]

[illegible]

Antes de concluir, el hon. Prinetti hizo una corta alusión á las negociaciones pendientes con Alemania y con Austria-Hungría para la renovación de los tratados de comercio, y dijo que haría lo posible por el momento continuar en estas negociaciones, que estaban estrictamente ligadas con la renovación del tratado de la triple alianza.

Después de declarar que era necesario reemplazar la política militar por la política de paz, el ministro de Relaciones Exteriores terminó con estas palabras:

«Ninguna nube oscurece en estos momentos el cielo de la política internacional de Italia y, al hacerlo constar así ante la hon. Cámara, me siento feliz y orgulloso, como modesto cooperador en esta obra y sobre todo como leal patriota.»

Durante largo rato en el salón de la Cámara se oyeron los aplausos con que la Cámara y todo el público recibió las últimas palabras del hon. Julio Prinetti, en tanto que muchos diputados abandonaban sus asientos y llegaban hasta el banco de los ministros para felicitar al orador.

Cuando se hubo restablecido la calma, el hon. abogado Gustavo Monti, diputado por Pordenone, pidió al ministro de Relaciones Exteriores que se aumentaran los fondos destinados á socorro y protección de los emigrantes.

El hon. Prinetti contestó que la cuestión preocupaba al gobierno, el cual se había interesado ya por el asunto en el sentido indicado, y prometió que haría lo posible á fin de aumentar por todos los medios á su alcance ese fondo destinado á una obra tan humanitaria como patriótica.

El hon. Monti se dió por satisfecho con la contestación del ministro.

Acto seguido se levantó la sesión.

EL CHAH DE PERSIA EN ROMA

NO VISITARÁ AL PAPA

ROMA, Mayo 23—El Chah de Persia, acompañado del rey Víctor Manuel III y del conde de Turín, han asistido, en los terrenos vecinos al hipódromo «delle Cappanelle» á una maniobra de conjunto, en la que tomó parte toda la guarnición de esta capital, es decir: los regimientos de infantería números 63, 64, 68 y 94, el 5º regimiento de bersaglieri, el regimiento Monferrato (13) de caballería ligera, y el 13º regimiento de artillería de campaña.

Las maniobras, que tuvieron éxito muy brillante, fueron grandemente elogiadas por el Chah, que las siguió durante todo el tiempo con gran atención y haciendo de vez en [illegible] que demostraban claramente que se daba cuenta exacta de todo.

Por la tarde, después del almuerzo con los reyes y el conde de Turín, en los jardines del Quirinal, se realizó, en homenaje del huésped real, un brillante «garden party», en el que tomaron parte todas las damas y caballeros de la corte y del cuerpo diplomático acreditado ante el Quirinal.

La simpática fiesta tuvo que concluir sin embargo antes de la hora fijada, porque el Chah manifestó que estaba algo indispuesto y además el tiempo había cambiado y amenazaba lluvia.

Ha quedado definitivamente resuelta la cuestión de la visita del Chah al Papa, con la negativa de Muzzafer-ed-Dinn, que ha declarado que no está dispuesto á someterse al ritual de trámites que deberían preceder á su visita, ni al ceremonial que se usa en el Vaticano.

En el palacio Madama—La sesión de hoy

ROMA, Mayo 23—En la sesión de hoy del Senado, el senador general Luis Pelloux protestó contra las palabras pronunciadas en las últimas sesiones anteriores por el Ministro del Interior, hon. Juan Giolitti, y por las cuales este último le había reprochado que daba ejemplo de indisciplina militar.

Declaró el general Pelloux que semejante acusación, que no podía serle dirigida, tenía únicamente por objeto pretender coartarle el libre ejercicio de sus funciones de senador del reino.

A estas protestas del general Pelloux contestó el presidente del Consejo de Ministros, hon. José Zanardelli, que declaró que los miembros del Senado que ocupan al mismo tiempo cargos de cierta significación deberían por este mismo hecho imponerse [illegible] ciertas reservas.

El senador Antonio Mordini manifestó entonces el desagrado que había causado y seguía causando en el Senado la [illegible] que se está dando al proceso del senador Musolino.

El ministro del Interior, hon. Juan Giolitti, contestó que también el gobierno lamentaba lo que había ocurrido en las primeras sesiones, pero añadió que la conducta del presidente del tribunal había sido siempre correctísima.

En cuanto al público, también tenía derecho [illegible]

El viaje de los reyes á Palermo

ROMA, Mayo 23—Se anuncia que mañana saldrán para Nápoles varios ministros, á fin de encontrarse en ese puerto para recibir al rey Víctor Manuel III y la reina Elena, que se embarcarán en ese puerto para dirigirse á Palermo.

A bordo del [illegible] vapor en que harán la travesía los reyes, se [illegible] todo lujo y confort los departamentos destinados á los reyes.

El incidente con Suiza

ROMA, Mayo 23—Según versiones recogidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores, parece que el incidente con Suiza está ya próximo á quedar resuelto definitivamente de una manera satisfactoria.

Se empieza ya á hablar del probable sucesor del ministro Silvestrelli, en Berna, y según las versiones mas autorizadas, parece [illegible] la elección del hon. Julio Prinetti recaerá sobre el marqués [illegible]

Exposición enológica en Turín

ROMA, Mayo 23—Comunican de Turín que se ha inaugurado hoy en aquella ciudad la exposición enológica, á la cual han concurrido unos quinientos expositores.

Ataques á la República Argentina

ROMA, Mayo 23—Comunican de Milán que el *Corriere della Sera* de hoy publica un artículo de su corresponsal viajero, Barzini, que tan mala impresión dejó en la República Argentina durante su jira.

El autor del artículo confirma las acusaciones que ha hecho en sus correspondencias de Buenos Aires; habla de los obstáculos morales con que ha tenido que luchar en la República Argentina para llegar á conocer la verdad, y se extiende largamente sobre la [illegible] y la miseria de aquella república sudamericana.

Después de lamentar que, á pesar de los que se [illegible] diariamente de aquel país, la corriente emigratoria italiana continúe [illegible] playas nuevos ilusos, ataca [illegible] diarios argentinos que han protestado contra sus artículos reveladores de la verdad, y concluye diciendo que tan solo el renacimiento de la moralidad general podría devolver su prosperidad á la República Argentina.

Un fenómeno extraño

ROMA, Mayo 23—Comunican de Albano que durante el día de hoy ha caído en aquella localidad una lluvia muy rara con un notable olor de azufre.

Los árboles y el suelo han quedado completamente teñidos de amarillo.

Choque de un tren con un tranvía

ROMA, Mayo 23—Comunican de Terni que al salir de aquella estación un tren de pasajeros, chocó contra un tranvía que en ese momento cruzaba la vía.

Hubo dos muertos y unos 20 heridos, algunos de los cuales de cierta gravedad.

El guarda barreras ha sido detenido hasta tanto el sumario que se ha iniciado demuestre sobre quién recae la responsabilidad de esta desgracia.

El proceso Morra

ROMA, Mayo 23—Telegrafían de Benevento que en la sesión de hoy del proceso del bandido Morra se han producido nuevos incidentes provocados por algunos socialistas que estaban en la barra.

El presidente mandó desalojar la barra y la audiencia de testigos continuó.

El acusado Morra empezó á asumir una actitud tan violenta é insultante para con los testigos, que el presidente dió orden de que fuera sacado de la sala y la sesión continuó en su ausencia.

ESPAÑA

LOS FESTEJOS REALES

UN ALMUERZO Á LOS ALCALDES

EL GARDEN PARTY

BANQUETE EN ARANJUEZ

MADRID, Mayo 23—Hoy ha sido ofrecido un almuerzo á los mil alcaldes que han venido á las fiestas reales representando á los Ayuntamientos de España.

Los comensales eran en número de 1.500, pues había otros invitados, entre ellos jefes y oficiales de la guarnición de Madrid y sus cantones.

MADRID, Mayo 23—Á las 4.30 de la tarde se ha realizado en los reales jardines, el *garden party* á que fueron invitados especialmente los alcaldes y comisiones de las diputaciones provinciales que estuvieron presentes en los festejos reales.

Fué una fiesta brillante que estuvo muy concurrida.

MADRID, Mayo 23—El lunes próximo se dará en el real sitio de Aranjuez, un espléndido banquete á los representantes de las diputaciones provinciales, que concurrieron á la ceremonia de la Jura.

Se cree que asistirá el Rey Alfonso XIII.

LA CATÁSTROFE EN LAS ANTILLAS

EN FORT DE FRANCE

CONTINUA EL ÉXODO

DECLARACIÓN TRANQUILIZADORA

EL VOLCÁN DEL MONTE PELEE

UNA EXPEDICIÓN CIENTÍFICA

FUNERALES EN NOTRE DAME

FORT DE FRANCE, Mayo 23—Ayer, á las cinco de la tarde, reinaba tranquilidad completa en la población y el tiempo era espléndido; esto no obstante, continúa el éxodo. Muchas familias se han embarcado ayer en los vapores franceses «Versailles» y «Ville de Tanger» para Trinidad y Cayenne, teniendo en cuenta las 1.200 personas que han salido para Guadalupe, Santa Lucía y otras varias islas, el número de los emigrados asciende á 2.000, además de las 3.000 personas que se han refugiado en el Sur de la isla.

Esta emigración en masa ha desorganizado el comercio en esta ciudad.

Muchas casas de negocio se vieron obligadas á suspender las operaciones y cerrar sus puertas, porque sus empleados figuran entre los que huyeron de la ciudad.

El crucero francés «Tage», que ha llegado hoy á este puerto con el contralmirante [illegible], trae la noticia de que el volcán del monte Pelée presenta ahora un aspecto menos amenazador que hace varios días. Las nubes de humo que envolvían el cráter están despejándose.

[illegible] la isla anuncian que se ha abierto un nuevo cráter cerca de Ajoupa, monte que los habitantes de la región llaman Trianon. Este hecho ha causado gran ansiedad en la población.

El agua del río Capola tiene ahora una temperatura muy elevada, lo que causa también cierta ansiedad.

FORT DE FRANCE, Mayo 23—Ha caído hoy una fuerte lluvia sobre una vasta región de la isla, y el agua ha arrastrado las cenizas que cubrían hasta ahora los montes. Gracias á esta circunstancia, la vegetación ha vuelto á aparecer en muchas partes y el aspecto general de los campos y montes es menos aterrador que antes.

Varios hombres de ciencia se han trasladado hoy á Saint Pierre, á bordo del buque trasporte norte-americano «Potomac» y han efectuado una serie de investigaciones. La situación en general en los alrededores del volcán no ha cambiado desde ayer; pero la cima del monte Pelée es ahora mas visible que hace algunos días, por haberse despejado una gran parte de las nubes que la envolvían.

El capitán Thomas C. Mc Lean, comandante del crucero norte-americano «Cincinnati», ha confirmado la noticia de haberse formado un nuevo cráter debajo del antiguo. En el nuevo cráter hay un cono formado por cenizas, que tiene más de cien pies de altura y que continúa arrojando vapor y masas volcánicas.

Todos los hombres de ciencia que han examinado las ruinas de Saint Pierre, están unánimes en declarar que el volcán no ha arrojado la masa conocida generalmente bajo el nombre de lava, sino que despidió grandes masas de vapores y gases, así como fragmentos del fondo del antiguo cráter. Comparan la explosión del volcán con la de una caldera de fuerte presión, y creen que es probable que se produzcan erupciones mas violentas que las ocurridas hasta ahora.

Llaman la atención hacia el hecho de que las explosiones se han producido en intervalos cada vez mas largos.

Hace cerca de un mes, ocurrieron varias erupciones poco importantes. El 5 del corriente hubo una erupción algo mas violenta que destruyó el ingenio azucarero de Guerin. Tres días mas tarde, es decir, el 8, ocurrió la erupción que destruyó á Saint Pierre, y el 20, después de un intervalo de 12 días, hubo la erupción mas violenta de todas.

Es difícil saber lo que va á ocurrir. Es posible que dentro de unos cuantos días ocurra otra erupción mas violenta que todas las anteriores, y complete la obra de destrucción en la Martinica; pero también es probable que el volcán permanezca quieto durante medio siglo ó más.

Las masas arrojadas por las recientes erupciones se distinguen por sus propiedades eminentemente asfixiantes y por la violencia inconcebible con que fueron arrojadas.

FORT DE FRANCE, Mayo 23—Ha llegado hoy á este puerto el crucero francés «d'Assas», procedente de Brest, que conduce al comisionado del gobierno, enviado con elementos de socorro para las víctimas de la catástrofe.

Procedente de Nueva Orleans ha llegado hoy también el crucero francés «Tage», que trae los socorros enviados por los habitantes de aquella ciudad.

Con la llegada de esos dos vapores ha desaparecido el peligro de que el hambre y la miseria vengan á agravar la situación en la isla.

FORT DE FRANCE, Mayo 23—El consejo colonial de la Martinica, en la reunión que ha celebrado hoy, declaró que eran exageraciones todos los temores que reinan en el pueblo y que no hay motivo para pensar en la evacuación de la isla.

Pero la declaración no ha calmado al pueblo y el éxodo continúa lo mismo que antes.

POINTE A PITRE, Mayo 23—Esta noche se ha visto desde aquí que el volcán del monte Pelée estaba envuelto en llamas. Á pesar de la gran distancia que hay entre esta ciudad y el volcán—100 millas—el monte tenía el aspecto de una inmensa antorcha. Á veces se apagaba el fuego, pero momentos después volvió á surgir con más fuerza que antes. Cada aparición era acompañada por fuertes detonaciones que se oían distintamente aquí.

Al mismo tiempo reinaba un fuerte temporal, y el mar estaba muy agitado, no solamente por la violencia del viento, sino también por erupciones que se producían continuamente en el fondo. Las olas alcanzaban alturas gigantescas.

PARIS, Mayo 23—En la catedral de Notre Dame, se han celebrado solemnes funerales por las víctimas de la catástrofe de la Martinica.

Asistieron al acto, madame Loubet, los miembros del gabinete, muchos senadores y diputados y un numeroso público.

Ofició el arzobispo de París, monseñor Richard. La ceremonia fué muy solemne.

LA GUERRA EN EL AFRICA AUSTRAL

LAS NEGOCIACIONES DE PAZ

CONTINÚA LA EXPECTATIVA

ANSIEDAD EN LONDRES

IMPORTANTE CONSEJO DE GABINETE

LONDRES, Mayo 23—Se ha efectuado hoy en el ministerio de las Colonias el anunciado consejo de gabinete para tomar en consideración los últimos informes recibidos de lord Milner y del general Kitchener.

Este consejo de gobierno despertó mucho interés en el pueblo. Centenares de personas se habían reunido en Downing Street alrededor del ministerio de las Colonias, para saludar á los ministros á medida que llegaban y averiguar algo sobre la marcha de las negociaciones; pero los miembros del gabinete guardaron una reserva absoluta.

El consejo de gabinete se prolongó hasta las 5.10 de la tarde.

En los círculos bien informados se asegura que el gobierno considera la guerra como definitivamente terminada. Los últimos informes recibidos del Africa del Sud indican que casi todos los jefes boers que se hallan actualmente reunidos en Pretoria están decididos á abstenerse de tomar parte en la guerra, aún en el caso de que fracasaran las negociaciones. Hay quienes aseguran que los jefes boers, al preparar la actual conferencia de Pretoria, lo hicieron con el propósito de tener un pretexto para abandonar la lucha.

Es probable que el gabinete vuelva á reunirse esta noche, pero no se sabe aún si el gobierno publicará una nota oficial hoy mismo acerca de la marcha de las negociaciones, ó si esperará hasta el lunes próximo para hacer la primera declaración oficial sobre la cuestión de la paz en la Cámara de los Comunes.

LONDRES, Mayo 23—Aunque no se ha hecho aún ninguna comunicación oficial respecto de las negociaciones de paz, se cree generalmente que la terminación de la guerra en el Africa del Sud se puede considerar ya como un hecho consumado.

Asegúrase que en la conferencia de Pretoria, los delegados boers y los representantes de la Gran Bretaña han llegado á un acuerdo en lo referente á los puntos mas esenciales de las condiciones de paz. Subsisten aún algunas diferencias respecto á varias cuestiones de detalle. Lord Milner y el general Kitchener han comunicado esas diferencias al gobierno, y los delegados boers someterán la respuesta á la asamblea boer reunida en Vereeniging.

Créese que el gobierno formulará condiciones aceptables para los boers.

NUEVA YORK, Mayo 23—El *New York Herald* ha recibido hoy el siguiente despacho de su corresponsal en Londres:

«La expectativa causada en el pueblo por las negociaciones de paz, ha llegado ya á su punto culminante. La opinión pública, que se inspira en los pocos informes recibidos de Pretoria y en las demás noticias publicadas por los diarios, ha llegado á la conclusión de que la celebración de la paz es ya cuestión de días.

«Los alrededores del ministerio de la Guerra presentaban hoy un espectáculo extraño. Nunca se ha visto allí una multitud tan numerosa ni tan sobreexcitada como la que se aglomeraba esta noche frente al War Office. Todos esperaban que el ministerio publicaría hoy mismo la terminación de la guerra, pues se creía que la paz sería definitivamente resuelta en el consejo de gabinete de hoy.

«Es imposible describir la ansiedad que manifestaba el pueblo por conocer el resultado de las negociaciones. Ni aún en los momentos más críticos de la guerra, cuando se esperaba el resultado de alguna gran batalla, no se notaba en la muchedumbre tanta impaciencia como la que dominaba hoy.

«Los diarios de la tarde anunciaron que [illegible] un resultado inmediato de la conferencia de Pretoria [illegible] gabinete de esta tarde [illegible]

[illegible] reunión de hoy enviará á los delegados boers una especie de ultimátum poniéndolos ante la alternativa de aceptar las condiciones formuladas por lord Milner y el general Kitchener, ó de asumir la responsabilidad de la continuación de la guerra.»

Sábese además que todos los delegados boers que toman parte en la conferencia de Pretoria han consentido en renunciar á la independencia de las dos repúblicas, y que piden ciertas concesiones en cambio de ese sacrificio. Los miembros del gabinete han discutido esta cuestión, y aunque persisten en no ceder en los puntos principales en debate, están dispuestos á hacer algunas concesiones en cuanto á los detalles.

«La resolución del gabinete fué comunicada por telégrafo á lord Milner, y los diferentes ministros salieron esta noche para sus residencias de campaña, lo que indica que no es cierta la noticia de que no volverán á reunirse hoy. Es probable que el próximo consejo de gobierno se celebre después de recibirse la respuesta de los jefes boers, los cuales tienen que consultar á sus compatriotas reunidos en Vereeniging.»

LONDRES, Mayo 23—Se ha publicado hoy el segundo tomo de la historia de la guerra sud-africana, editada por el *Times*.

El nuevo volumen contiene una larga serie de graves acusaciones contra los diferentes generales que tomaron parte en la campaña, así como contra el Ministerio de Guerra.

En el primer capítulo se habla del combate librado por el general White antes de retirarse de Ladysmith, y el autor llega á la conclusión de que tanto la infantería como la caballería han sido mal conducidas, pues el general White no estaba á la altura de su misión. La única tropa que se distinguió en aquella ocasión y salvó al ejército de una derrota vergonzosa fué la artillería.

En cuanto á la rendición de Nicholsonsnek el autor dice que ha sido prematura, pues las tropas se hallaban en condiciones de resistir por mucho tiempo aún. Lo mismo dice de otras varias rendiciones de fuerzas inglesas.

Los reveses que las fuerzas en campaña sufrieron después de aquel combate los atribuye el autor al general Gatacre y á su estado mayor.

En cuanto al desastre de Colenso, el autor opina que el único culpable de aquella derrota es el general Buller. Este jefe ha defraudado por completo la confianza que el país había depositado en él. En aquel momento difícil, entre todos, el general Buller perdió el valor. Estaba desesperado y no hizo nada y su desesperación contagió á los demás, de modo que nadie hizo algo para salvar la situación.

WELLINGTON, Mayo 23—El gobierno de Nueva Zelandia ha recibido hoy un telegrama de Joannesburgo, en el cual se le comunica que postergue la salida del nuevo contingente de esta colonia para el Africa del Sur, pues es probable que dicho contingente llegue demasiado tarde para tomar parte en la guerra.

Este telegrama indica que en el Africa del Sur se considera terminada la guerra con los boers.

BERLIN, Mayo 23—A una hora avanzada de la noche se anunció que el barón von Richthofen, ministro de Relaciones Exteriores, ha recibido hoy un telegrama [illegible] del cónsul de Alemania en Pretoria en el cual se le comunicaba que la terminación de la guerra se puede considerar como definitivamente arreglada.

Los delegados boers han aceptado todas las condiciones propuestas por el gobierno británico y firman su rendición, y es probable que dentro de pocas horas se proclame la suspensión de las operaciones militares.

LONDRES, Mayo 24—El *Standard*, al comentar en su número de hoy la marcha de las negociaciones entre los delegados boers y los representantes del gobierno, llega á la conclusión de que la situación actual es favorable para la paz.

Cree que los delegados boers, animados como están para poner fin á la lucha, no han pedido nada que implique el abandono de una de las condiciones esenciales de parte de la Gran Bretaña.

Se sabe con seguridad que los boers han renunciado á su independencia, de modo que las únicas cuestiones que están aún en debate, son las que se refieren á la amnistía de los rebeldes del Cabo, á la recompensa que habrá que dar á los boers, cuyas propiedades han sido destruidas por las fuerzas en campaña y á la creación de un gobierno local en el cual los boers estuvieran representados.

El gabinete ha examinado ayer estos puntos y ha telegrafiado su resolución á lord Milner y al general Kitchener. En cuanto á la cuestión de la amnistía, depende exclusivamente del rey Eduardo.

Añade el *Standard* que ninguno de los puntos en debate puede ser un estorbo para la terminación inmediata de la guerra.

El *Times* se manifiesta menos optimista que su colega, y opina que es prematuro esperar un arreglo inmediato de todas las cuestiones pendientes.

INGLATERRA

EXPLOSIÓN EN UNA MINA

NUMEROSAS VÍCTIMAS

FERNIE (Colombia Británica), Mayo 23—Ayer, á las seis de la noche, ocurrió una violenta explosión en la mina núm. 2 de la empresa minera establecida en esta ciudad. Dicha mina está en comunicación con la mina núm. 3 y con la mina central. Las entradas de las tres minas han quedado cerradas por la explosión, y de los ciento cincuenta mineros que había en ellas en el momento de ocurrir la catástrofe no se pudieron salvar más que nueve.

Se teme que todos los demás hayan perecido. Se hacen grandes esfuerzos para salvar á los mineros sepultados; pero hay poca esperanza de conseguirlo.

Salida de la escuadra alemana

DUBLIN, Mayo 23—La escuadra alemana, mandada por el príncipe Enrique, que estaba haciendo maniobras en el Mar de Irlanda, ha zarpado hoy de Kingstown para emprender viaje de regreso á Kiel.

FRANCIA

La cuestión azucarera discutida en Lila

PARIS, Mayo 23—Telegrafían de Lila, que la cuestión azucarera continúa preocupando á todos los productores y que en vista de la próxima reunión de la Cámara que deberá discutir la cuestión de las primas á la exportación, cuya supresión fué el objeto de las conferencias de La Haya, se han reunido en aquella ciudad todos los grandes productores del Norte, y la Asociación de los fabricantes de azúcar ha celebrado esta noche una sesión extraordinaria á fin de determinar la actitud que conviene adoptar para sus intereses.

No se ha llegado á ninguna resolución definitiva; pero en los numerosos discursos que se han pronunciado predomina la idea de que la supresión de las primas, tal cual la propone la conferencia de Bruselas, es contraria á sus intereses y que conviene hacer una campaña, para evitar que la Cámara ratifique las conclusiones adoptadas en el congreso azucarero belga.

Incendio de una fábrica

PARIS, Mayo 23—Comunican por telégrafo de Villejuif, que se ha declarado un violento incendio en la fábrica de ácido sulfúrico de aquel suburbio de la capital. La clase de combustible contra que tenían que luchar los bomberos hacía sus esfuerzos casi inútiles y la mayor parte de su trabajo consistió en impedir la propagación del fuego á las casas vecinas. No se sabe todavía á qué atribuir el incendio y se calculan en 800,000 francos los perjuicios ocasionados en la fábrica, que ha quedado casi completamente destruida.

HOLANDA

La mejoría de la reina

LA HAYA, Mayo 23—Los últimos informes recibidos del castillo de Loo indican que cada día se acentúa la mejoría en el estado de salud de la reina Guillermina. Se cree que Su Majestad podrá regresar á esta capital, cuyos habitantes empiezan ya los preparativos de la recepción, que promete ser grandiosa.

PORTUGAL

Disturbios [illegible]—Agresión á un [illegible]

MADRID, Mayo 23—Un telegrama recibido de Aveiro (Portugal) anuncia que hoy han [illegible]

NOTICIAS COMERCIALES

[illegible]

Mercado londinense

LONDRES, Mayo 23—Los consolidados experimentaron hoy una nueva suba y alcanzaron á la cotización más alta del día. Esta alza se debe á los telegramas favorables que se reciben de la Ciudad del Cabo, acerca de las negociaciones de paz.

Los demás títulos ingleses y los valores mineros sud-africanos, cerraron también en alza.

Anúnciase la próxima emisión de un empréstito de tres millones de libras esterlinas por cuenta del gobierno de Nueva Gales del Sur. La emisión se efectuará al tipo de 94 1/2.

Los cambios continentales sobre Londres se cotizaron: París, 25.21 francos; Berlín, 20.48 marcos.

El cambio de Nueva York cerró á 4.84 3/8 á sesenta días y á 4.87 á la vista.

El cambio en el Brasil

RIO DE JANEIRO, Mayo 23—El cambio quedó á 12 3/8.

El oro en Chile

SANTIAGO, Mayo 23—El oro cerró á 118.

CHILE

LOS ACUERDOS CON LA ARGENTINA

SE TERMINARÁN EN LA PRÓXIMA SEMANA

LA LIMITACIÓN DE LOS ARMAMENTOS

LOS ASUNTOS DEL PACÍFICO

SANTIAGO, Mayo 23—Hoy se efectuó en la casa del presidente, la sexta conferencia consagrada á continuar ocupándose de los acuerdos proyectados con la Argentina.

Estuvieron presentes el Sr. Riesco y los ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina y de la Gran Bretaña.

Estas personas guardan reserva absoluta sobre el estado de la cuestión, pero se me asegura por personas autorizadas que son prematuras las noticias que sobre detalles de los acuerdos en trámite, han publicado algunos diarios de esta y de esa capital.

Igualmente se me asegura que es inexacto que las actas definitivas de los arreglos, estén ya redactadas, pues [illegible] se ha hecho preparar los [illegible] en discusión de [illegible] que podrían ser firmadas á principios de la semana entrante.

Mañana se celebrará una nueva conferencia de [illegible] citados, para continuar estudiando el asunto. Se discutirán en aquellas [illegible] espíritu de cordialidad.

Se me asegura que en el momento actual, lo que da motivo á discusiones, es [illegible] principalmente la cuestión de la limitación de los armamentos.

En cuanto á las actas ó protocolos que se espera que serán firmados la semana entrante, se me asegura que son dos: uno que establece la limitación de los armamentos, en el sentido de que las dos naciones deberán vender á países extraños los últimos buques encargados, y otro, que contendrá una declaración del gobierno argentino por la cual se compromete formalmente á ser prescindente en las cuestiones de Chile en el Pacífico.

Aparte de esto, parece que los dos gobiernos han convenido en pedir al árbitro británico que se apresure á dictar el fallo en la cuestión de límites que le está sometida, á fin de que todo quede concluido en el corriente año.

Además, se me dice que, como consecuencia de estas negociaciones, quedará establecida definitivamente la neutralidad en el estrecho de Magallanes.

El Mercurio asegura que no se facultará al árbitro para que efectúe la demarcación de fronteras por medio de una línea convencional, en los casos en que no pueda aplicarse el tratado de 1881.

La opinión tiene confianza en el gobierno.

Los comentarios de la prensa y de los círculos, son muy contradictorios, y absoluta la reserva de los conferenciantes.

Se anuncia que cuando termine los asuntos en trámite, el ministro argentino hará una excursión por las provincias del Sur.

CHILENIZACIÓN DE TACNA Y ARICA

LAS ECONOMÍAS MILITARES

SANTIAGO, Mayo 23—Una comunicación del intendente de Tacna, Sr. Antonio Subercaseaux, da cuenta de que los trabajos de chilenización de las provincias cautivas, dan excelente resultado, y que en esta tarea le acompañan todos los chilenos, por lo cual dice que continuará aquella con empeño.

—Las economías que se han acordado en el presupuesto del corriente año, correspondiente al departamento de guerra, solo alcanzan á cincuenta mil pesos.

Las introducidas en los otros departamentos, representan sumas muy superiores.

—El ministro del Brasil, Sr. da Costa Motta, ofreció un suntuoso banquete al delegado comercial de ese país, Sr. Carvalho.

Entre los asistentes figuraba el ministro de Relaciones Exteriores, el de la Argentina y otros diplomáticos.

Acompañado de varios industriales, el señor Carvalho se dirigirá al Norte el 1º de Junio.

—Comisiones de ingenieros militares acompañarán á las comisiones que tienen encargo de estudiar las líneas férreas proyectadas.

—Restablecido de su enfermedad, asistió hoy á su despacho el ministro de Justicia, Sr. Rafael Balmaceda.

—Se desautoriza la noticia de la renuncia del ministro en España, Sr. Mariano Sánchez Fontecilla.

BRASIL

LOS NORTE-AMERICANOS EN EL ACRE

RESCISIÓN DEL CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

LA RECLAMACIÓN PALHARES

RIO DE JANEIRO, Mayo 23—Un telegrama del ministro del Brasil en Bolivia, recibido en la cancillería, confirma la noticia que ayer adelanté sobre la actitud del presidente Pando en la cuestión del Acre.

Dice aquel que en acuerdo de ministros quedó resuelta la rescisión del contrato de arrendamiento de ese territorio á un sindicato norte-americano, en vista de la actitud del gobierno del Brasil.

O Paiz comenta hoy el asunto, y dice que entiende que la victoria obtenida al hacer fracasar el arrendamiento del Acre, no corresponde al Brasil únicamente, pues ella ha obedecido á la actitud que han asumido las naciones sud-americanas de aislar á Bolivia, dejándola en una posición que no estaba de acuerdo con los intereses de solidaridad y amistad que debe reinar en los países del continente.

—En segunda votación sancionó el senado el pedido al Ejecutivo de la correspondencia cambiada con el diplomático en Buenos Aires, sobre la detención de la Sra. Evangelina Vasconcellos de Palhares por la policía de La Plata.

—El ministro argentino ofrecerá una recepción en su residencia de Petrópolis, para conmemorar el aniversario de la independencia de su patria.

Será invitado el presidente, ministros de Estado y cuerpo diplomático.

—El prefecto municipal ordenó el secuestro de la carne beneficiada en los mataderos de Maxam Domba, en Maruby, vendida á las carnicerías.

—El juez federal se dirigió al presidente de la República, pidiendo medidas que aseguren las subsistencias de la población.

Se procederá en la forma solicitada.

—Mañana, después de hecha la distribución de medallas conmemorativas de la batalla de Curupayti, se procederá á la inauguración de los retratos de los generales Osorio y Mallet.

PARAGUAY

PROCLAMACIÓN DE CANDIDATOS PRESIDENCIALES

LA REORGANIZACIÓN MINISTERIAL

ASUNCIÓN, Mayo 23—La Cámara de Senadores ha aprobado las actas de la elección del Dr. José Irala, senador por los distritos 3º y 6º.

—Los miembros del partido nacional republicano, están invitados á una reunión para el 1º de Junio, con objeto de proclamar solemnemente los candidatos para la presidencia y vice de la República.

—Figuran como candidatos, para los ministerios [illegible]

REPÚBLICA ORIENTAL

[illegible]

[illegible] relacionadas con el problema presidencial de Marzo.

Una de tantas es la siguiente, que trasmito, sin haber podido obtener confirmación:

En la asamblea del 1º de Marzo, los legisladores nacionalistas votarían para presidente de la República por el Sr. Eduardo Mac Eachen, actual ministro de Gobierno, candidato que cuenta con el apoyo incondicional del presidente Cuestas, siempre que los senadores colorados se comprometiesen á votar el 14 de Febrero en favor de uno nacionalista para presidente del Senado, ósea vice presidente de la República.

Dado el caso de que esta proposición no fuera aceptada,—que seguramente no lo será,—entonces los legisladores nacionalistas, que en total son 37, votarían la candidatura de Juan Carlos Blanco, para presidente de la República.

Consta que los senadores Pedro Echegaray y Aureliano Rodríguez Larreta, de acuerdo con Cuestas, hacen trabajos entre sus colegas del Cuerpo Legislativo para conseguir los votos en favor de la candidatura presidencial de Eduardo Mac Eachen.

El primero ha tomado la tarea respecto de los colorados y el segundo de los nacionalistas.

Por el momento no da los resultados deseados pues se garantiza que en el Cuerpo Legislativo no hay arriba de diez partidarios de esa candidatura.

—En el tribunal de justicia se vió hoy en juicio público, y en segunda instancia, la causa seguida á Agustín Giallorenzi, matador de su amante, la artista Aurelia Ginocchio. La audiencia terminó á las 8 de la noche.

Habló Giallorenzi y pidió clemencia al jurado. Manifestó que los celos lo habían arrastrado á cometer el crimen.

El veredicto dictado por el jurado es favorable al reo. El tribunal dictará sentencia mañana.

Se presume que le aplicará doce años de penitenciaría.

En primera instancia había sido condenado á 25 años.

DESCUBRIMIENTO DE UN VOLCÁN

EN LA FRONTERA BRASILEÑA

MONTEVIDEO, Mayo 23—En San Eugenio, la población ha comenzado á alarmarse, por el descubrimiento de un volcán, que dicen que han hecho unos sabios en territorio brasileño, cerca de aquella población.

Un vecino de San Juan Bautista, comunica que han venido llegado á esa localidad dos sabios naturalistas, geólogos y mineralogistas, en busca de minas, encontraron unas cuantas piedras pómez, al pie de un volcán apagado en los cerros del Yarrao; y que con gran estupor observaron que de ese extinguido volcán salía humo impregnado de fuerte olor á azufre.

Dicen los sabios aludidos, que si llegase á hacer erupción ese volcán, la ardiente lava que él arrojaría invadiría el Cuareim, desbordando ambas márgenes y convirtiéndolo en un mar de fuego y petróleo.

CÓRDOBA

La opinión y los arreglos internacionales

CÓRDOBA, Mayo 23—Debido á una confusión de noticias trasmitidas y publicadas en boletines, reina gran expectativa por conocer el resultado definitivo de los asuntos con Chile.

La opinión general mira con antipatía, y es contraria á la resolución atribuida al Gobierno de ser neutral en los asuntos pendientes en el Pacífico si Chile se sale de los tratados en vigencia.

BUENOS AIRES

LOS CONDUCTORES DE VEHÍCULOS EN HUELGA

POR UNA DISPOSICIÓN DEL FERROCARRIL AL PACÍFICO

BARADERO, Mayo 23—Esta noche tendrá lugar una reunión de conductores de vehículos, con el fin de protestar contra la medida adoptada por la empresa del ferrocarril Buenos Aires y Rosario, de privarles la entrada al andén, á la llegada de los trenes.

Este gremio se ha declarado desde anoche en huelga, por tal causa; lo que ocasionó el consiguiente trastorno á los pasajeros, pues la estación queda á respetable distancia del pueblo.

La empresa obraría en su propio beneficio y en el de los viajeros, dejando las cosas como estaban á este respecto; pues no existiendo aquí changadores patentados, son los conductores de vehículos quienes desempeñan las funciones de aquéllos.

Con la imposición de multas á los cocheros que abusan, daría resultado la justa medida de orden que busca la empresa.

—Aun cuando no se ha inaugurado todavía oficialmente el polígono de tiro de ésta, su comisión directiva ha resuelto la concurrencia de una representación de éste al campeonato que deberá celebrarse en ésa el 15 de Junio próximo.

Á este efecto, invita á ensayarse á los tiradores que quieran hacer uso del polígono local, con el fin de seleccionar los elementos que habrán de concurrir á ese torneo.

Por las víctimas de la Martinica—El trasporte chileno «Angamos»

BAHIA BLANCA, Mayo 23—La comisión directiva de la sociedad francesa, organiza una audición en el Politeama Argentino, á beneficio de las víctimas de la Martinica.

—De Puerto Belgrano zarpó el trasporte chileno «Angamos», para los puertos de su país.

Respecto de su partida, debo ampliar mi telegrama de ayer y dejar constancia de que la autoridad marítima, representada por el subprefecto, despidió personalmente al buque, saludando á su comandante y oficiales. Me consta que van complacidos de las atenciones recibidas de esta autoridad.

La cuestión de los forrajes—Fiestas sociales

AZUL, Mayo 23—La Municipalidad celebró sesión para ocuparse de la cuestión de los fondos para forrajes entregados al comisario de la policía local.

Reunido el Concejo Deliberante, informó el municipal Sr. Castellar, quien manifestó que esas cuentas no debían abonarse.

El municipal Sr. Enrique Frers, dijo que desde el mes de Mayo de 1901 hasta el 1º de Enero de 1902, el comisario de policía recibió el importe que marca el presupuesto, para abonar los forrajes.

Para demostrar esto leyó cada una de las partidas, precisando la fecha.

Concluyó el Sr. Frers por aconsejar á la Municipalidad que no pagara unas cuentas de origen tan sospechoso.

Así lo resolvió el Concejo Deliberante por unanimidad.

—Tuvo lugar una animada tertulia en el Club Dante Allighieri. Asistieron numerosas familias.

RIO NEGRO

EL CUARTEL DEL 2º DE CABALLERÍA

DESTRUIDO POR UN CICLÓN

ROCA, Mayo 23—Un fuerte ciclón destruyó anoche, en Las Lajas, el cuartel del 2º de caballería, el palomar militar y varias otras casas.

No han ocurrido desgracias personales.

SANTA FE

LOS RUMORES DE ARREGLOS INTERNACIONALES

EL PUEBLO Y EL GOBIERNO

ROSARIO, Mayo 23—Viene llamando la atención el extenso é importante servicio telegráfico europeo que publica LA PRENSA.

—Apesar de las reiteradas noticias confirmatorias sobre una solución definitiva en la cuestión internacional, cuesta creer que los detalles de los arreglos, sean los que se dicen.

A este respecto, reina expectativa, y se confía en que la cancillería argentina habrá excluido en absoluto las pretensiones chilenas relativas al Pacífico.

—Se proyecta hacer la pavimentación de madera de 80 cuadras centrales de la ciudad, usando el algarrobo, cuyo excelente resultado se ha experimentado ya en [illegible] actuales.

—El vecindario pide [illegible] la importancia de [illegible] tráfico central.

[illegible]

EL PRIMER CUADRO HISTÓRICO GRABADO EN ACERO

El Sr. J. Lorenzo Strunz, artista grabador, acaba de publicar un cuadro histórico de la batalla de Chacabuco y de los principales jefes del Ejército de los Andes, cuyos retratos y dibujos originales tomó de la colección del Museo Nacional.

El cuadro está grabado en acero con verdadera minuciosidad de detalles y con esmerada ejecución. Es éste, según afirma el autor, el primer trabajo en acero, con tema histórico que se hace en la República.

EN LAS PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES, POR TELÉGRAFO)

Buenos Aires

[illegible]—Mayo 23—Se prepara el municipio á [illegible] las próximas fiestas patrias [illegible] en las cuales tomarán parte [illegible] y clase de las escuelas públicas.

El Circulo Italiano, el 24 del actual, dará un [illegible]

[illegible], el día 25, dará una velada [illegible] y baile, que promete estar muy animado.

[illegible], Mayo 23—Durante los días 24 y 25 del corriente se realizará un bazar-rifa á beneficio del hospital.

En la Escuela Normal [illegible] una fiesta patriótica, organizada por los alumnos [illegible].

Los discursos patrióticos estuvieron á cargo de las [illegible] y Octavio Darnay [illegible] Nemesia Rodríguez.

Todos fueron muy aplaudidos.

En la velada de la noche cada maestro de grado dió una conferencia patriótica.

Los diversos números de la Escuela Normal [illegible] del himno á la independencia. La directora, Sra. Juana Morales, fué muy felicitada por el éxito de la fiesta.

Esta noche tiene lugar el concierto de caridad, en el Teatro Español.

[illegible], Mayo 23—21.25, para celebrar el día de la patria, en el local de la Sociedad Española [illegible]

Se calcula que será de más de ochenta cubiertos.

[illegible], Mayo 23—Se preparan grandes festejos para conmemorar dignamente el aniversario patrio.

La comisión de vecinos nombrada por la Intendencia se desempeña en su tarea.

Los principales números del programa lo constituyen el Te Deum y la recepción oficial en la Municipalidad, por la mañana, y un gran baile por la noche; además de otras diversiones populares.

Vendrá también una banda de música de ésa.

Se nota mucho entusiasmo.

[illegible], Mayo 23—El Club Social de la localidad ofrecerá mañana á la noche un té á las familias de los asociados, en celebración del aniversario patrio.

[illegible] el único iniciador de [illegible] Municipalidad, como siempre [illegible]

Carhué, Mayo 23—Los vecinos de este punto, por iniciativa [illegible], preparan grandes fiestas para conmemorar la independencia argentina.

Habrá carne con cuero, corrida de sortija, fuegos artificiales, carreras y bailes populares.

Una banda de música vendrá de esa capital.

El [illegible], baile extranjero como nacional, toma parte en la organización de las fiestas.

Córdoba

San Francisco, Mayo 23—En las próximas fiestas patrias habrá bazar, procesión cívica, conferencia y baile.

Corrientes

Corrientes, Mayo 23—Siguen activos los preparativos para celebrar las fiestas patrias.

[illegible] que el palacio de gobierno sea el local elegido para representar comedias en los días patrios.

[illegible] al lugar destinado para eso.

[illegible], Mayo 23—Con motivo de las fiestas patrias, se repartirán víveres frescos y secos á los pobres, y también se les donará ropa.

[illegible] el 25 se preparan veladas, fiestas escolares, procesión cívica y baile en el Club del Progreso, los días 24 y 25.

[illegible], Mayo 23—Se preparan grandes fiestas para el 25 de Mayo.

[illegible]

Entre Ríos

Gualeguaychú, Mayo 23—Las fiestas patrias se celebrarán el 24 con fuegos artificiales en la plaza Libertad y certamen en el teatro de la Sociedad Bartolomé Mitre. El 25, el Himno Nacional [illegible] á la salida del sol por niños de las escuelas públicas, y habrá reparto de carne á los pobres, Te Deum y fiesta escolar á las 3 p. m., en el teatro, y por la noche fuegos artificiales en la plaza Independencia.

San Luis

Villa Mercedes, Mayo 23—Esta noche se efectúa, en el Club Social, una velada patriótica literario-musical.

Salta

Salta, Mayo 23—El 25 habrá parada militar, Te Deum y fuegos artificiales.

La Escuela Normal de hombres prepara fiestas [illegible]

Mendoza

Mendoza, Mayo 23—En casi todos los establecimientos de educación [illegible]

[illegible]

San Juan

[illegible]

Jujuy

[illegible]

Santa Fe

Rosario, Mayo 23—De todos los centros de población de la provincia se reciben noticias [illegible] al aniversario patrio.

[illegible]

[illegible] distribuirá [illegible] de carne y pan á los pobres.

Río Negro

[illegible], Mayo 23—Se ha confeccionado un interesante programa para las fiestas mayas, y reina mucho entusiasmo en el pueblo.

[illegible]

EN MONTEVIDEO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELÉGRAFO)

[illegible]

APUNTES PARLAMENTARIOS

[illegible]

Un artículo de la Constitución de la provincia prescribe que la representación legislativa será la de un diputado por cada 7.000 habitantes ó una fracción que no baje de 4.000; que esta representación será conforme al último censo nacional ó provincial. Pues bien: el último censo levantado en la República es el de 1895, y no obstante, la actual legislatura santiagueña está compuesta según el censo de 1869.

Como dato ilustrativo, damos algunas cifras al respecto, tomadas del censo:

El departamento La Banda tenía en 1869 4.800 habitantes, por consiguiente, apenas podía elegir un diputado; según el censo del 95, este mismo departamento tiene 12.321, esto es, tiene derecho á nombrar dos diputados.

El departamento de Choya tenía el 69 4.219 habitantes, y en 1895 9.115; el departamento de la capital en 1869 tenía 9.000 habitantes y en el 95 14.330.

Por otra parte, es del dominio público que en Santiago no existe desde hace ya buen tiempo el régimen municipal, ni el judicial [illegible] suprimido por un decreto del gobernador Tamayo [illegible] segundo subvertido y viciado en sus mismos fundamentos.

EL COMERCIO ARGENTINO-BRASILEÑO

LÍNEA DIRECTA DE NAVEGACIÓN ENTRE LOS DOS PAÍSES

Uno de estos días se ha celebrado con un almuerzo á bordo del vapor «Santos», surto en nuestro puerto, el establecimiento de la carrera al Rosario, acordado por la compañía brasileña á que pertenece dicho buque. El hecho reviste notoria importancia, y puede decirse que constituye el paso más trascendental de cuantos se han dado hasta ahora, para fomentar el desarrollo de las relaciones comerciales entre la República Argentina y el Brasil; porque nada puede favorecerlos tanto como una línea directa de navegación entre los dos países, que facilite las comunicaciones, abarate los fletes y ofrezca al comercio un servicio regular y permanente, que permita hacer expediciones periódicas.

Ese intercambio comercial ha tenido que llevarse á cabo hasta el día en los paquetes trasatlánticos, que en sus viajes redondos entre Europa y las naciones sud-americanas toman carga en el Brasil para la República Argentina, y aquí para los puertos brasileños en que hacen escala, y cuyas tarifas de trasporte son muy elevadas. Inconveniente principal, á que hay que agregar luego otras dificultades que entorpecen el desenvolvimiento amplio y desembarazado de las corrientes mercantiles.

Solamente así se puede explicar que sea más costoso el flete de las harinas argentinas desde nuestros puertos al Brasil que el de las enviadas al mismo destino desde los Estados Unidos, á pesar de la notable diferencia del trayecto que las respectivas remesas tienen que recorrer, y que de aquí á Río de Janeiro no pasa de tres á cuatro días.

Con el establecimiento de la línea directa de vapores, los fletes se abaratarán seguramente en proporción de la menor distancia, y el comercio contará con este nuevo elemento para mantener la competencia en aquel mercado.

Hacemos votos por la prosperidad de la empresa que ha tomado esta iniciativa, que será igualmente provechosa para los dos países; y le auguramos desde luego éxito seguro, porque de una y otra parte hay tráfico suficiente para dar alimento á la nueva línea, y su establecimiento será un estímulo poderoso para acrecentarlo de día en día en grandes proporciones.

FIEBRE AFTOSA EN EL PUERTO

LOS REPRODUCTORES DEL «HIGHLAND SCOTT»

RECHAZADOS POR LA AUTORIDAD SANITARIA

La dirección de ganadería comunicó ayer al Ministerio de Agricultura que la inspección del ramo había rechazado un cargamento de ganado en pie que conducía para este puerto el vapor inglés «Highland Scott», procedente de Liverpool.

La causa del rechazo se debe á haberse comprobado la existencia de la fiebre aftosa en el ganado.

De los 50 animales en pie que conduce dicho vapor, 18 se encontraban atacados de esa epizootia.

Por tal motivo, la inspección de ganadería procedió á rechazar el cargamento, no obstante tener el capitán del vapor el certificado de las autoridades sanitarias inglesas que comprueba que los animales se encontraban en perfecto estado de salud á su salida de los puertos ingleses.

El lote de ganado procede de distintos puntos del Reino Unido de la Gran Bretaña.

COMERCIO CON SUR AFRICA

LÍNEA REGULAR DE VAPORES

Se ha resuelto llevar á la práctica el proyecto de establecer una línea de navegación permanente entre los puertos de la República y los del Sur de Africa, para la conducción de ganado en pie y demás artículos de producción nacional.

Para tal objeto ha sido destinado el trasporte nacional «Pampa» y otro buque mercante que el Ministerio de Agricultura fletará en caso de no obtener otro de los trasportes nacionales.

Se establecerá, por lo tanto, un servicio normal mensual, con salida fija de nuestro puerto el día 15 de cada mes.

El ensayo de este servicio se hará por seis meses, con el objeto de poder apreciar sus resultados.

Para el trasporte de animales en pie, cereales y otros productos, el Ministerio cobrará el mismo flete que las empresas particulares.

En el cargamento de los buques se dará la preferencia á los cargadores de pequeños lotes y á los que remitan animales finos ó reproductores.

Los mencionados buques establecerán á su regreso una tarifa baja para la conducción de los pasajeros boers, que deseen trasladarse á la República, para acogerse á las leyes de colonización.

El fletamento de los buques y demás trámites estarán á cargo de las direcciones de ganadería y comercio.

UN NUEVO CONSELHEIRO

LOS FANÁTICOS PELEANDO CON LA TROPA

MUCHOS MUERTOS Y HERIDOS

(POR TELÉGRAFO DE MONTEVIDEO)

Telegramas de Porto Alegre dan cuenta de que en el paraje denominado Encantado, en el municipio de Sagrado, ha aparecido una turba de 300 fanáticos, cuyo jefe se hace llamar José Conselheiro, y se dice hermano del famoso Antonio Conselheiro, que costó tantas vidas. Anima á sus secuaces diciéndoles que los que mueran por la santa causa resucitarán á los [illegible] días.

Para ello atribuye todas las cualidades y virtudes de un nuevo Dios.

El cabecilla se llama José Lisboa, que se ha proclamado el Antonio San Rosa.

Es muy conocido en aquella región, vive en Mussum, y fué propietario de las lanchas que navegan en el río Taquary.

En la última revolución sirvió con Torquato Severo. Es muy [illegible].

[illegible]

Han suscrito vales de adquisición.

[illegible]

Un grupo de socios del Banco Popular Argentino, á iniciativa del Sr. [illegible] Quesada, ha remitido la suma de 500 pesos para adquirir una obra de arte.

La suma total reunida asciende ya á 4.500 pesos, inclusive un premio de 500 pesos establecido por la Sociedad Estímulo de Bellas Artes.

Esta exposición se inaugurará el 1º de Octubre próximo.

EJÉRCITO NACIONAL

LA ADQUISICIÓN DE CABALLOS PARA EL EJÉRCITO

GRAVE IRREGULARIDAD

Indultos militares—Los alumnos del Colegio Militar en la parada militar del 25 [illegible] del 12 de infantería—El comandante James

Entregamos al juicio de la opinión pública el proceder empleado por el Ministerio de la Guerra en la adquisición de una partida de animales para el servicio del ejército.

El coronel Richeri, por su cuenta y orden exclusivamente, compró al Sr. Demetrio Alsina una partida de 100 caballos, con destino al regimiento 8º de caballería.

La alzada de esos animales era de 1.35 m, y el precio de 60 pesos cada uno. La edad varía de 4 á 15 años, pero casi todos son mayores de 7.

En cuanto al pelo, lo hay de todos colores y hasta overos.

Pues bien, veamos lo que al respecto dispone el decreto sobre creación y atribuciones de la inspección general de remonta, dictado por el P. E. en acuerdo de Ministros el 23 de Marzo de 1898.

«Artículo 5º—Son funciones de la inspección de remonta, proceder á la compra de ganado de silla, tiro y carga que le encomienda el Ministerio de la Guerra, por licitación pública, privada ó directa á los criadores, y en caso de guerra por requisición.»

Se destaca enseguida la primera irregularidad del Ministerio de la Guerra, pues aunque la compra se haya hecho en privado, viola abiertamente dicho artículo, que sólo autoriza á la inspección de remonta el poderlo hacer.

Por otra parte, la compra está en completo desacuerdo con esa ley, porque en la adquisición de caballos para el ejército, el artículo 17 dice: «De la misma manera, si los cuerpos necesitasen con urgencia el ganado, podrá la inspección adelantar los fondos á sus jefes, bajo la inspección de sus autoridades, quienes nombrarán una comisión compuesta de los capitanes de cada regimiento precedidos por el segundo jefe para que los compren, rindiendo cuenta por duplicado de la inversión del dinero, esto sin perjuicio de que intervenga un miembro de la misma comisión si así lo dispone el inspector.»

Esta otra disposición cuyo cumplimiento es indispensable para que las adquisiciones tengan el carácter serio que requieren, también fué violada por aquel funcionario, con la agravante de haber impuesto al jefe del regimiento 8º de caballería, que la partida de caballos comprados se recibieran sin clasificar y reconocer.

Y, rara coincidencia! El mismo día que esto sucedía, la inspección de remonta compraba á igual precio 68 caballos, del mismo pelo y de alzada mayor de 1.48 m, que es lo que establece la ley, que se eligieron de una partida de 600 animales. Antes de cerrar la negociación, dos veterinarios y una comisión informaban previamente sobre la salud y condiciones de aquellos.

[illegible]

En cuanto al pago de la compra, el Ministro de la Guerra ordenó que se hiciera inmediatamente y, al efecto, lo comunicó á la inspección de remonta, que hizo la entrega por valor de 6.000 pesos.

—El Ministerio de la Guerra dejó ayer extendido un decreto por el que concede indulto á ocho soldados que cumplen su condena en la prisión militar de la isla de los Estados.

—El Ministerio de la Guerra se ha dirigido al director del Colegio Militar, para indicarle que en la parada militar del 25 de Mayo los alumnos de ese establecimiento, cuando marchen de frente, deben hacerlo á razón de 120 pasos por minuto.

—Con el objeto de que el sumario que prosigue el comandante James, en el regimiento 12º de infantería, sobre castigos corporales aplicados á los conscriptos, se instruya con imparcialidad, el Ministerio de la Guerra ha resuelto relevar interinamente á los jefes, teniente coronel Lorenzo Bravo y mayor Florentino Wiurnos.

—En las oficinas del Registro Civil se enrolaron ayer 814 ciudadanos.

MARINA DE GUERRA

El trasporte «Guardia Nacional»—Material para los buques de la escuadra

Ayer, á las 9 a. m., fondeó en el puerto Cabo Raso el trasporte «Guardia Nacional», sin novedad á bordo.

—En el vapor inglés «Highland Scott», que fondeó ayer en el puerto de esta capital, ha llegado un cargamento de 14 bultos con municiones para los buques de la escuadra.

EL MINISTRO DEL ECUADOR EN CHILE

ALGUNAS DECLARACIONES DE ACTUALIDAD

Por el vapor «Orellana», que sale mañana de Montevideo para Chile, parte el Dr. Alejandro Cárdenas, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Ecuador en Chile, quien había venido á esta ciudad por vía de la cordillera, á pasar unos quince días en calidad de *touriste*. Lo acompaña uno de sus secretarios, el Sr. Icaza.

En días pasados tuvimos ocasión de recibir la visita de estos caballeros, quienes tuvieron conceptos muy galantes para LA PRENSA.

El Dr. Cárdenas, ilustrado jurisconsulto como es, pues durante muchos años ha ocupado el alto puesto de magistrado de la Corte Suprema de Justicia de Quito, se ha dedicado preferentemente entre nosotros á conocer nuestra literatura jurídica y las demás manifestaciones de la intelectualidad argentina.

También ha visitado las principales obras y monumentos públicos que mejor representan nuestros progresos materiales.

A fin de tener tiempo para conocer, siquiera sea de paso, la ciudad de Montevideo, esta tarde se embarcó con su secretario para la vecina orilla, donde tomarán el paquete que habrá de conducirlos á Valparaíso.

En cuanto á diplomacia sud-americana, el Dr. Cárdenas se ha limitado á manifestar su complacencia por el espíritu de cordialidad que predomina en ella, según la información periodística de este diario.

Respecto á la política interna de su país, y á propósito de [illegible]

[illegible]

NOTICIAS VARIAS

[illegible]

El tránsito de [illegible] por las cordilleras

El Gobierno ha hecho llegar á lo que sobre [illegible] Aduanas [illegible]

[illegible]

Como consecuencia de [illegible] resuelto habilitar el boquete denominado Pérez Rosales para realizar por él aquella clase de operaciones.

Las mercaderías que internen ó saquen por ese punto deberán abonar los derechos correspondientes en las receptorías de Villarino, Paulo de los Andes ó en esta capital.

Las fuerzas destacadas en el boquete mencionado ejercerán el control y resguardo de las mercaderías que se importen ó exporten por dicho punto, á los efectos del cobro de los derechos.

EL PAGO DE LOS AFIRMADOS

CONTRA LOS VECINOS DE LA MUNICIPALIDAD

CONSECUENCIAS DE UN FALLO JUDICIAL

Una sentencia de la Cámara de apelaciones en lo civil, recaída en el juicio seguido por las empresas de afirmados señores Arnaboldi, Botta y Cª contra la empresa del tranvía Anglo-Argentino, sobre cobro de afirmados, viene á poner de manifiesto una importante cuestión para la Municipalidad, cuyas consecuencias no es fácil prever.

En efecto, según lo declara la Cámara de lo civil en su sentencia, para que el pago de los afirmados sea obligatorio á los vecinos y empresas de tranvías es indispensable que las obras hayan sido decretadas por la Municipalidad, y no por la sola autoridad del intendente.

Ahora bien, á pesar de existir antecedentes al respecto y otras sentencias análogas, como en el caso de la calle Las Heras, la Intendencia ha persistido en el sistema de disponer por sí y ante sí la mayor parte de las obras de afirmado que se han realizado de cuatro años á esta parte.

Sin ir más lejos, anteayer la Intendencia ha ordenado al empresario Sr. Gregorini la construcción del adoquinado de la calle Arenales entre las de Centro América y Anchorena, sin estar autorizada para ello, ni disponer de partida alguna en el presupuesto vigente para esa clase de construcciones.

Los propietarios de dicha cuadra, ateniéndose á la jurisprudencia sentada por la Cámara de lo civil, se resistirán con toda razón al pago de esos trabajos, y su costo tendrá que recaer íntegramente sobre la Municipalidad.

Como muchas de las obras de afirmado construídas también en virtud de disposiciones directas de la Intendencia y no de la Municipalidad, aun no han sido abonadas en su totalidad, no sería de extrañar que, apercibidos los propietarios del hecho, se resistan ahora al pago de las cuotas que adeudan y tenga la Municipalidad que responder á esos créditos, cuyo monto no sería posible precisar, pero que indudablemente deben representar sumas de consideración.

LOS DEPÓSITOS BANCARIOS

DENUNCIA DE DERECHOS FISCALES DEFRAUDADOS

Don Enrique Listar se ha presentado al Ministerio de Hacienda, á denunciar la falta de pago parcial de los derechos fiscales, que competen al Estado en virtud del impuesto sobre los depósitos bancarios á plazo.

El denunciante sostiene que en las planillas de los Bancos, presentadas semestralmente á las autoridades nacionales, figuran los depósitos hechos en el semestre, y sobre ese monto pagan el impuesto del medio por mil, proporcional al de dos por mil anual establecido por la ley.

Como en las planillas no constan los depósitos del semestre anterior, y éstos sólo han abonado el impuesto de un medio año, resulta que los establecimientos sólo pagan la mitad de lo que en realidad deben al Estado.

Al hacer la denuncia, el Sr. Listar declara acogerse á los beneficios de la ley sobre la materia.

MATERIALES DE FERROCARRILES

DERECHOS ADUANEROS DE IMPORTACIÓN

UNA RECLAMACIÓN DEL FERROCARRIL DEL SUR

Hace algún tiempo, al introducir la empresa del ferrocarril del Sur una partida de géneros, tuvo que abonar en concepto de derechos aduaneros la cantidad de $ 27.087.88 oro. Junto con los géneros venían otros artículos, que la empresa sostiene que son destinados, como las telillas, á la confección de los trajes-uniformes de su personal.

En virtud de esta distinción de las mercaderías importadas, la empresa se consideró con derecho para reclamar del Ministerio de Hacienda la devolución de la suma pagada, por cuanto la confección de uniformes sería, en el concepto de los reclamantes, un gasto inherente á la explotación y conservación de las líneas, y los artículos destinados á tales fines deben ser libres de derechos aduaneros.

Pasada la reclamación en consulta al administrador de la Aduana, éste informó al Ministerio en sentido completamente opuesto á las pretensiones de la empresa.

[illegible]

Hasta aquí los hechos producidos: cabe añadir ahora que el conflicto es ante todo una consecuencia de la desidia oficial, en razón de que, hace mucho tiempo, el Ministerio tiene extendido el decreto reglamentario de esta gestión fiscal en materia de ferrocarriles, sin que hasta hoy lo haya hecho efectivo.

El día social

INAUGURACIÓN—La cofradía de Jesús, que hasta hace algún tiempo se dedicaba sólo y exclusivamente al culto, acaba de hacerse acreedora al título de institución de beneficencia, pues ha costeado las obras de un colegio-asilo, que en breve será inaugurado [illegible]

La casa será regenteada por hermanas dominicanas.

Componen la comisión organizadora: [illegible]

[illegible]

[illegible] fué muy agasajado por el vice-cónsul, señor Wiedenhielm, los cónsules extranjeros y las autoridades.

El Sr. Gamboa fué con objeto de conocer esa ciudad, cuya importancia comercial despertó interés fuera del país, y estudiar la posibilidad de establecer una corriente de comercio entre esa plaza y México.

Por la noche fué obsequiado con un banquete.

La mesa la rodeaban las siguientes personas:

[illegible]

Ofreció el banquete, en representación del vice-cónsul de México, el Dr. Pablo Cogorno, y contestó el ministro, Dr. Gamboa.

Hablaron después el intendente Lamas, el [illegible] cónsul [illegible] Sr. [illegible] Lima, en nombre de aquél, y el cónsul de [illegible], Sr. Pomponia.

La banda de policía amenizaba la fiesta.

Terminada ésta, como el Dr. Gamboa tuviese que retirarse esa noche, hicieron una breve visita al Club Social, donde los recibió el vice-presidente, Dr. Valdez.

DE SANTA FE—(*Por telégrafo*)—La velada en el Club del Orden estuvo concurrida.

Asistieron las Sras.: Ester Z. de Pérez, Rosa M. de Olazábal, Cefisa A. de Nuater, Emilia L. de Gómez, Rosario L. de Pabpal, Joaquina S. de Parma, Mercedes F. de Crespo, Laura C. de Echagüe, Francisca C. de Cullen, Clorinda Z. de Pinasco, Laura B. de Lassaga, Sofía R. de Bouvier, Mercedes M. de Ferreira, Julia L. de Busaniche, Zulema P. de Bélgrano y Candelaria S. de Pañeyro.

Señoritas: Joaquina y Rosa Cullen, Anita Crespo, Angélica Scorzafadico, María Pujato, Petrona Zavalla, Agustina Crespo, Ambrosia y Adila Ferreira, Angélica Videla, María Busaniche, Geromita y Esther Lassaga, María Fontes, Petrona y Cármen Gómez, Geroma y Esther Cullen, Cármen Mantaras, María Juana y Esther Parma.

El programa satisfizo á la concurrencia y fué ejecutado admirablemente.

Empieza el baile con animación.

DE CÓRDOBA—(*Por telégrafo*)—Esta mañana se efectuó el sepelio de la Sra. María Ana Leal de Dutari Rodríguez, esposa del secretario de redacción de *Los Principios*.

Al triste acto asistió una numerosa concurrencia que fué á rendir el último homenaje á la extinta y en el que se pusieron de relieve las simpatías que supo conquistarse en vida por su carácter bondadoso.

DE SAN RAFAEL (Mendoza)—(*Por telégrafo*)—Llegó de Chile el médico ruso doctor Teodoro Schestakow.

—De Mendoza, el Sr. Aguirre, jefe político, acompañado de su familia, que se radicará en ésta.

—Para Mendoza, el Sr. Miguel Osorio y familia.

DE MENDOZA—(*Por telégrafo*)—Anoche partieron para ésa el director de *Los Andes* doctor Adolfo Calle y el fiscal público Ricardo Villanueva.

—En el tren rápido llegó anoche el senador Jacinto Alvarez que viene á llevar á su familia.

DE BAHÍA BLANCA—(*Por telégrafo*)—Con procedencia de Río Negro, ha pasado hoy para ésa el Dr. Gabriel Carrasco.

—En el mismo tren salieron los señores López Lecube, Dupuy y Geddes.

DE GENERAL PAZ—(*Por telégrafo*)—Se ausentaron para ésa los señores Diego G. Gibbings, Arturo Gibbings y familia y Marcos Gamboa y familia.

—Se anuncia el próximo enlace de la señorita de Bergés con el Sr. Juan Alonso.

[illegible]

—De Rosario, el Sr. Homualdo Uriburu y el doctor José Agüero.

—De San Luis, hoy, el senador Lindor Quiroga.

—De Córdoba, ayer, el Sr. Ricardo Yofre.

Salidas: Para el Rosario, ayer, el Sr. Emilio Gromi.

VAPORES—Salidas: Para Montevideo, los Sres. Lucio Ledesma y Alfredo Greco.

—Para el Paraguay, el domingo próximo, el doctor César Gondra y el Sr. B. R. Esquer.

ENFERMOS—Se encuentra enferma la señora Rosalía D. de Pérez Millán.

—En el mismo estado continúa el Dr. Domingo Frías.

—Sigue enferma la Sra. Adela Blaye de Peña.

—Sigue enferma la Sra. Ernestina Llavallol de Acosta.

—Ha sufrido una indisposición el mayor Pedro Casariego.

NECROLOGÍA—El Dr. Gonzalo Segovia ha recibido un telegrama anunciándole el fallecimiento de la Sra. María Benita Alvarez de Azcárate hermana de su señora y esposa del Sr. Gumersindo de Azcárate, el distinguido político español.

—En la mañana de ayer fueron inhumados en el cementerio del Norte los restos mortales de la Sra. Victoria Méndez de Bier, previa una misa de cuerpo presente que se rezó en la iglesia del Pilar. Asistieron al acto numerosas personas.

—Ayer fueron traídos de San Martín los restos del Sr. Adolfo Señorans y sepultados en el cementerio del Norte ante una crecida concurrencia.

—Ha sido recibida con profundo sentimiento la noticia de la muerte del Sr. Angel Blaye, que ha fallecido después de una larga enfermedad.

Su muerte afecta á muchas personas de nuestra sociedad y á las innumerables relaciones que tenía el Sr. Blaye.

Previa una misa de cuerpo presente que se rezará en la basílica de Nuestra Señora del Socorro serán inhumados hoy sus restos en el cementerio del Norte.

—A los 42 años ha dejado de existir ayer el Sr. Francisco Javier Lagraña, persona muy estimada.

Su muerte enluta á muchas y distinguidas familias de Corrientes.

Sus restos serán inhumados esta tarde en el cementerio del Norte.

MOVIMIENTO POLÍTICO

Unión Cívica Radical

CONTRA EL DECRETO RESTRICTIVO DEL DERECHO DE REUNIÓN

La junta provisoria encargada de la reorganización del partido Radical, ha publicado un manifiesto dirigido al pueblo de la capital, en contra del decreto dictado por el Ministerio del Interior, y que restringe el derecho de reunión, ampliamente consagrado por la Constitución.

He aquí el texto del documento:

«La junta provisoria nacional de la Unión Cívica Radical invita á sus correligionarios políticos y á todos los ciudadanos independientes de la capital á la asamblea que se celebrará el jueves 29 del corriente en el teatro [illegible], á las 8 p. m., para protestar contra el decreto del Poder Ejecutivo, que limita el derecho de reunión consagrado por la Constitución Nacional.

[illegible]

Firman el manifiesto-invitación los señores: [illegible]

[illegible]

Olimpo—Al teatro de este nombre, de La Plata, se ha contratado al tenor Ferrari de Albaredo, con una compañía lírica improvisada con elementos [illegible] para dar dos funciones [illegible] Será [illegible] en que se dé contemporáneamente con [illegible] en ambos carteles de la Opera y del Politeama.

NOTICIAS DE POLICIA

EL ROBO AL SR. MIHANOVICH

LA CONFESIÓN DEL PRESO MORELLI

El esclarecimiento definitivo del robo al Sr. Mihanovich está dando que hacer á la justicia de instrucción y á los empleados de policía que el Dr. Constanzó ha designado para que hagan diligencias [illegible] fin de poder establecer de un modo positivo si el procesado es el único autor, y si un *campana* en el robo, papel que él se atribuyó desde el primer momento, sin duda porque sabe que es de menos responsabilidad penal.

Esos empleados que, según hemos dicho, son los Sres. Lasave y Rullet, sacaron anteanoche de la casa central de Policía, con la anuencia del juez, al procesado y lo llevaron á diferentes sitios de la capital, por los cuales decía el preso que anduvo con los autores del robo, los mismos que le pidieron que los acompañara á Belgrano, con la promesa de que le darían una parte de lo que obtuvieran como producto del *negocio*.

Buscados los sujetos, de los cuales el detenido decía tener muy vaga filiación, resultó que no se encontraron por ninguna parte.

En presencia de este resultado negativo, y sin perjuicio de continuar las diligencias, los empleados llevaron al detenido á la comisaría de Belgrano y allí se le dejó por el resto de la noche. Ayer de mañana, el preso fué conducido á los alrededores de la casa robada, con objeto de que precisara el sitio en que aguardó á los ladrones á quienes servía de *campana*.

El preso persistió en sus afirmaciones durante un buen rato, hasta que al fin, vencido por las objeciones que le hacían los empleados, concluyó por decir lo que va á leerse.

Su declaración, aun cuando muy verosímil, se ha recibido con beneficio de inventario, á lo cual obligan sus continuados enredos y contradicciones.

Refiere que, habiendo decidido dar un golpe en la casa del Sr. Mihanovich, solo, y sin ningún testigo ni cómplice que le absorbiera una parte de la utilidad que de él pensaba obtener, provisto de las llaves ganzúas que se le han secuestrado, fué durante cuatro días á observar la casa donde iba á dar el golpe.

Agrega que entraba en la casa del Sr. Mihanovich, caminaba por el césped é iba á situarse detrás de una gran lata de cinc que hay en el centro del jardín, y que lo preservaba de ser visto.

Desde ese escondite, continúa, observé hasta conocer á ciencia cierta todo el movimiento de los sirvientes, sus ocupaciones habituales y la topografía del terreno en que debía operar.

Este primer punto, importante sin duda, para conocer qué grado de verdad tenían las nuevas declaraciones del procesado, obtuvo confirmación en el terreno. Examinado el jardín, se halló hacia la parte que Morelli decía el escondite, el refugio en el cual podía permanecer un hombre sin ser notado, é inspeccionarlo todo.

[illegible]

Con mis llaves ganzúas abrí las habitaciones, cuyas puertas [illegible] á las salas, donde estaban las vitrinas que yo había visto y sabía que contenían las alhajas. Así que me encontré allí, me alumbré con una vela de estearina, mientras buscaba en el interior de las vitrinas los objetos que codiciaba, por ser de fácil trasporte.

El preso no había dicho cómo había encontrado las celosías, y como, según la servidumbre de la casa, estaban cerradas por el lado interior, se supuso que el preso estaba faltando á la verdad. Por consiguiente, se le pidió que explicara cómo habían quedado las celosías esa noche, á lo cual respondió que como quedaban siempre, es decir, cerradas por dentro. Los empleados le objetaron que estando en esas condiciones no era fácil que las hubiera podido abrir, y Morelli respondió [illegible] «Voy á demostrar que se puede.»

La demostración era [illegible]. Una persona de la familia del Sr. Mihanovich cerró las celosías como Morelli decía haberlas encontrado, y éste, apoyándose en el tronco de un árbol [illegible] al muro, abrió por el lado exterior [illegible] maestría.

En seguida el preso dijo que para probar que las pisadas que habían quedado en el jardín, y que el Dr. Constanzó había mandado sacar en yeso, eran las de unos zapatos de prunela que llevaba puestos, debían aguardar sólo un momento, y concluída la operación, la prueba surgiría irrefutable.

Se aguardó que terminara la diligencia, y el resultado fué el previsto por Morelli.

Ante esta tercera comprobación los empleados no tuvieron motivo para dudar de que el detenido estaba diciendo la verdad.

Cuando iba á darse por terminada la diligencia, un cerrajero informó que las llaves ganzúas del manojo secuestrado al preso abrían perfectamente cualquiera de las puertas interiores de la casa del Sr. Mihanovich.

El preso fué tan minucioso en sus declaraciones, que dijo dónde había arrojado los restos de los fósforos que había utilizado, para alumbrarse dentro de las vitrinas: restos de fósforos que la policía encontró en esos muebles.

Morelli, antes de entrar en la habitación, detalló los muebles más grandes que constituyen el ajuar de las mismas, con lo cual demuestra que las recorrió perfectamente la noche en que cometió el robo.

Hasta aquí la parte que se refiere á lo declarado por el detenido, cuyo retrato publicamos por ser un tipo interesante en este proceso, que es hoy el tema de todas las conversaciones.

Cuando la inspección ocular se daba por terminada, salía de casa de la familia Mihanovich un sujeto [illegible]

[illegible]

vich, un austriaco que le ha venido á prestar un servicio y á quien no acabo de recompensar.

La señora dijo que aquel sujeto se le había presentado en la casa [illegible] el robo de que el Sr. Mihanovich había sido víctima [illegible] en la plaza de Mayo.

[illegible]

---

todas las [illegible] plata.

Como todos los objetos robados [illegible]

[illegible] *bibelots*.

Una de las [illegible] nuestros informes [illegible]

¿CRIMEN Ó SUICIDIO?

Esta madrugada ha sido encontrado en las calles Ecuador y Corrientes [illegible]

[illegible]

El auxiliar Sr. Guillermo [illegible] dió aviso del hallazgo [illegible] pérdida de momento.

Con la rapidez debida, el mismo empleado policial procura aclarar si José Quintana, que así se llama el herido, es [illegible] mismo la herida que pone en peligro su existencia, ó si se trata de un atentado criminal cuyo móvil y autor son desconocidos.

Herido casual

Francisco Posas fué socorrido anoche por la Asistencia Pública, en la casa Piedras [illegible], donde se encontraba herido de una cuchillada, en el tercer espacio intercostal.

El herido, que es de profesión cochero, se hallaba manifiestamente ebrio, razón por la cual no pudo conocerse la procedencia de la herida, ni ningún otro detalle que condujera al esclarecimiento del suceso.

Atentados contra la propiedad

En la comisaría 15ª se denunció ayer por D. Francisco Güemes un hurto de que había sido víctima y que consistía en la suma de $ 400.

—Igual denuncia formuló en la comisaría 19ª Dª Sofía M. de Schemett, á la cual le hurtaron de su domicilio, Patagones [illegible], varios objetos y la suma de $ 250.

En el Hospicio de las Mercedes—Captura de un evadido

Ayer dimos cuenta de que la dirección del Hospicio de las Mercedes había comunicado á la policía que un insano, que se asilaba en aquel establecimiento, había conseguido evadirse con el uniforme de aquel instituto.

La comisaría de la sección 19ª, que fué donde se hizo la denuncia, se puso en campaña para dar con el paradero del evadido, cuyo nombre es Domingo Conti, y recomendó en el acto por circular telegráfica su captura con la filiación completa.

Con este motivo, el empleado de la comisaría de investigaciones Sr. [illegible] se lanzó tras el rastro del evadido y consiguió detenerlo á eso de las 4 de la mañana de ayer, cuando Conti pretendía penetrar en un domicilio, calle Lavalle y Belgrano.

En el primer momento quiso oponer cierta resistencia para acompañar al oficial, diciéndole que no estaba loco y que si lo habían recluido en el manicomio era sólo por una venganza.

A pesar de estos razonamientos, el insano fué nuevamente conducido al hospicio, donde quedó recluído.

Parva incendiada

En el horno de ladrillos de David Gelhardi, situado en las calles Paisandú y Gaona, sección 23ª, se incendió ayer una parva de paja, que se avalúa en 150 pesos.

Hurtos

[illegible]

—Pedro Buffone manifestó ayer en la comisaría de la sección [illegible] que de la casa de comercio que posee en la calle [illegible] 2400 le han hurtado mercaderías por valor de 200 pesos.

Accidente

En la casa de la calle [illegible] Piazini, de 4 años de edad [illegible] altura de [illegible] importancia.

[illegible]

Vicente [illegible]

[illegible]

DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

EL INTENDENTE DE ZÁRATE ASALTADO

HERIDO LEVEMENTE

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELÉGRAFO)

Zárate, Mayo 23—Hoy á las [illegible] de la mañana, en circunstancias que el intendente municipal, Sr. Luis Guerci [illegible] tranquilamente á su domicilio [illegible] fué asaltado por [illegible] Domínguez y Honorio [illegible]

[illegible]

Movimiento consular—Ha sido reconocido en su carácter de cónsul de Francia en el Rosario de Santa Fe, el Sr. Pedro Biers.

—Para desempeñar el cargo de vice-cónsul argentino en La Colonia (República Oriental) ha sido nombrado el Sr. José Rulo.

—Ha sido nombrado el Sr. Froilán Barberi vice-cónsul argentino en Portachuelo (Bolivia).

LA BOLSA Y LOS NEGOCIOS

A **236.80** cerró ayer el precio del oro en la segunda rueda.

1 peso % valo .... $ 0.422 oro
1 argentino, $ 5 oro .... 11.84 %
1 libra, $ 5.04 oro .... 11.93 »
1 napoleon, $ 4 oro .... 9.47 »

Al cambio del día, y pagando en moneda nacional, según la cotización de Bolsa, se pueden tomar paquetes letras bancarias, á la vista, en la siguiente proporción:

10 libras, con 121.03 $ %; 100 francos, con 48.08 pesos %; 100 liras, con 47.30 $ %; 500 pesetas, con 176.70 $ %; 100 marcos, con 58.00 $ %.

La Bolsa está impresionada á favor de la baja en el precio del oro, descontando el efecto que pueda producir el arreglo de limitación de armamentos, que se tramita con Chile.

La confianza en el pedido y feliz término de las negociaciones, aumenta la oferta, y produce flojedad en la cotización.

Cerró ayer la segunda rueda con el precio de 236.80 que representa baja de 1.20 en el día comercial. Ha sido de 1.60 la oscilación, porque el precio alto fué 238.10 y el bajo 236.50. Las operaciones tuvieron importancia. El total subió á 1.903.000 pesos oro para todas fechas.

El precio para fin de mes se niveló en la primera rueda y fué 10 centavos mas bajo en la segunda.

Después de hora aumentó la flojedad, á las 6 de la tarde había vendedores de oro á 236.30 para hoy y para fin de mes.

Las operaciones de la primera rueda fueron al contado 396.500 pesos oro, cuyo precio abrió á 233 bajó á 237.70, subió a 238.10, y cerró a 237.80; 108.000 para hoy, anotándose como último precio 237.90, 323.000 para fin de mes, de 237.00 a 237.80; 12.500 para el 7 de Junio a 237.90; 54.000 para el 15, que con varias oscilaciones cerró a 238.30; 250.000 para el 30, de 238.20 á 238.40; 15.000 para el 31 de Julio a 238.50, y 20.000 para el 31 de Agosto, de 238.80 á 238.70.

Las operaciones de la segunda rueda fueron: para hoy 195.000 pesos, cuyo precio abrió á 237.40, bajó á 236.50, y cerró á 236.80; 282.000 para fin de mes, de 237.40 á 236.70; 18.000 para el 15 de Junio de 237.40 á 237; 105.000 para el 30 de 237.60 á 237.20, y 40.000 para el 31 de Julio, de 238 á 237.70.

Han tenido regular importancia los negocios con títulos, realizados con mercado fácil. Los precios variaron según la clase de valores ofrecidos.

Las cédulas nacionales H subieron 40 centavos, de 80.80 á 81.20. La deuda interna consolidada bajó 50 centavos, de 85.50 á 85. El empréstito de 1891 bajó 1.30, de 74.30 a 73. El empréstito popular de 1898 subió 20 centavos, de 75.10 á 75.30.

Las operaciones de la primera rueda fueron al contado 10.000 pesos cédulas nacionales H á 80.90, 60.000 de deuda interna consolidada á 85; 27.000 de empréstito popular de 1898, de 75.20 a 75.10; 10.000 de empréstito de 1891 a 73, y 9.050 de certificados depósitos del Banco de la Provincia á 24.20.

Para hoy 10.000 pesos cédulas nacionales H á 80.90, y 400 acciones de los muelles y depósitos de La Plata a 3.90.

Para fin de mes 100 acciones de los muelles y depósitos de La Plata a 3.85.

Para fin de Junio 100 de las mismas á 4.

Las operaciones de la segunda rueda fueron: para hoy 10.000 pesos cédulas nacionales, la 0 á 82.50, y la H á 81.20; 14.800 de provinciales de 8 % a 14.00; 7.500 de empréstito municipal de 1897 a 70; 40 acciones del Mercado Central de Frutos a 133; 37.000 pesos de empréstito de 1891 a 73; 37.000 de empréstito popular de 1898, de 75.20 a 75.30, y 13.000 de deuda consolidada de Santa Fe á 66.50.

Para fin de mes 25.000 pesos empréstito popular de 1898 á 75.60.

Se hacen muy pocos negocios con cambio comercial. Los tipos siguen sostenidos.

Se giró a 48 y 47 15/16 Londres; 5.02 1/2 París; 5.03 1/2 Amberes, y 4.06 1/2 Hamburgo.

En Río cerró el cambio bancario a 12 13/32 peniques Londres. Giraron los Bancos de la plaza a 10.300 reis sobre Río.

Cambio bancario á 90 días, pago en oro

BANCOS	Inglaterra	Francia	Alemania	Italia	España
Nación	47 3/4	5.00	4.06	5.07	6.80
Londres	47 5/8	5.00	4.06	5.08 1/2	6.80
Británico	47 11/16	4.98 1/2	4.06	5.09	6.80
Italia	47 5/8	5.00	4.06	5.03 1/2	6.80
Español	47 11/16	5.00	4.06	5.08	6.80
Alemán	47 5/8	5.00	4.06	5.07 1/2	6.80
Francés	47 5/8	5.00	4.06	5.08	6.80
Brasil	47 3/4	5.00	4.07		
Comercio	47 5/8	5.00	4.06	5.09	6.80
Nvo. Italiano	47 5/8	5.00	4.06	5.10	6.80
Tarapacá Ar.	47 5/8	5.00	4.06	5.03 1/2	6.80
Popular	47 5/8	5.00	4.06	5.10	6.80

En los descuentos de pagarés comerciales no hay variación. El tipo es 7 á 7 1/2 % al año la moneda nacional, y 6 a 6 1/2 % el oro.

Hay algún interés para los bonos y cupones, pero los negocios no tuvieron importancia. El precio cerró á 8.20 %.

La administración de la contribución directa de la Nación ha intervenido en las siguientes ventas:

Cevallos y Estados Unidos 902/18, de 8x39, en 17.400 pesos; Solís 1765/9, de 8x29, altos, en 38.000; Bermejo 457, de 9x39, en 5.500; Santa Fe 1584, de 16x35, en 46.000; Caseros 1029, de 15x12, en 11.500. Varios lotes de terrenos vendidos en 50.000 pesos.

NUESTROS PRODUCTOS

PRECIOS CORRIENTES

EN EL EXTERIOR

Lanas sucias y lavadas

Amberes, Mayo 23—La lana peinada de Buenos Aires, tipo B, se cotizó hoy á 4.55 francos por kilogramo, y á 4.60 francos para Setiembre.

Roubaix, Mayo 23—La lana peinada, *type unique*, se vendió hoy á 4.60 francos por kilogramo, y á 4.60 y 4.65 francos, respectivamente, para Julio y Setiembre.

Havre, Mayo 23—La lana sucia, de Buenos Aires, se cotizó hoy á 1.28 francos por kilogramo, y á 1.30 francos para Setiembre.

Cereales

Amberes, Mayo 23—El trigo, tipo Rosario, se cotizó hoy á 16 7/8 francos los 100 kilogramos, y á 16 francos el de Entre Ríos.

El maíz se vendió á 11 1/2 francos los 100 kilogramos, y la semilla de lino á 33 francos, por cargamentos.

Londres, Mayo 23—El trigo se vendió hoy á libras 1.11 chelines las 480 libras (218 1/2 kilos).

El maíz se cotiza á 21 chelines 9 peniques las 480 libras, y la semilla de lino á 2.11 chelines 6 peniques las 416 libras.

Nueva York, Mayo 23—El trigo disponible se cotizó hoy á 79 3/4 centavos por *bushel* y á 79 1/2 centavos á plazo, contra 80 y 80 centavos, respectivamente, á que se cotizó ayer.

El maíz se vendió á 70 5/8 centavos por *bushel* y á 67 centavos á plazo.

Ayer se vendió a 70 centavos por *bushel*, y á 67 1/8 centavos á plazo.

Chicago, Mayo 23—El maíz disponible se vendió hoy á 61 1/4 centavos por *bushel* y á 61 7/8 centavos á plazo.

Ayer se vendió á 61 5/16 y 61 1/16 centavos por *bushel*, respectivamente, el disponible y á plazo.

El trigo disponible se cotiza á 73 5/16 centavos por *bushel*.

Ayer se cotizó á 73 7/8 y 74 centavos, por *bushel*, respectivamente, el disponible á plazo.

Cueros lanares y vacunos

Londres, Mayo 23—Los cueros vacunos, secos, se cotizaron hoy á 8 1/2 peniques la libra.

Liverpool, Mayo 23—Las pieles lanares, merinos, para matadero, de 100 a 120 libras de peso en docena, se vendieron hoy a 7 1/4 peniques la libra.

Burdeos, Mayo 23—Los cueros vacunos, salados, verdes, para saladero, se cotizaron á 68 francos los 50 kilogramos, y á 64 francos los de matadero.

Havre, Mayo 23—Los cueros de bueyes, secos, de primera calidad, se vendieron hoy á 115 francos los 50 kilogramos.

Sebo de saladero

Burdeos, Mayo 23—El sebo de saladero, de procedencias argentinas, se cotiza á 78 francos los 100 kilogramos.

Astas

Havre, Mayo 23—Las astas de bueyes, pesadas, de procedencias argentinas, se venden á 48 francos el ciento.

Huesos y ceniza

Liverpool, Mayo 23—Los huesos, de procedencias argentinas, por cargamento, se cotizaron a libras 4.0 chelines la tonelada.

La ceniza, de procedencias argentinas, entrega sobre 70 %, por cargamento, se vende á libras 2.8 chelines la tonelada.

Quebracho

Hamburgo, Mayo 23—Los rollizos de quebracho, de procedencias argentinas, se cotizan a 84 marcos la tonelada.

La Cámara de Comercio Italiana de esta capital, recibió ayer de Génova el siguiente telegrama comercial:

«Génova, Mayo 23—Los cueros vacunos, secos, de Buenos Aires, de primera calidad, clasificados con el 25 % de desecho, se cotizaron hoy á 113 liras los 50 kilogramos.

«El sebo de saladero, de procedencias argentinas, se vende á 88 liras los 100 kilogramos.

«El trigo duro, del Río de la Plata, se cotiza á 15.15 liras los 100 kilogramos, y el maíz amarillo, de la misma procedencia, a 11.50 liras.

«Premio del oro: 1.02 liras.»

EN LA PLAZA

Mercado Central de Frutos

Entraron ayer á este mercado 67 vagones con los siguientes frutos: 33.629 kilos de lana, 3.887 atados de cueros lanares, 1.444 cueros vacunos, 145 id. de ..., 30 atados de cueros varios, 88 bolsas de cerda, 4 id. de plumas, 34 cascos de grasa.

VENTAS DE AYER

Lana Fina—2.000 kilos a $ 6.30. [illegible]

VENTAS DE AYER

Trigo barletta 230 bolsas superior á $ 7.35, 390 a 7.25, 270 bueno á 7.10, 50 a 7.10.

Trigo francés 220 bolsas especial á $ 7.35, 200 bueno a 6.90, 78 inferior á 7.

Trigo tocela 300 bolsas regular á $ 6.80, 91 inferior a 6.10.

Trigo tángaro—400 bolsas regular á $ 6.15.

Trigo húngaro—97 bolsas superior á $ 7.10, 212 inferior á 6.

Maíz morocho—74 bolsas para consumo á $ 5.20, 173 á 4.90, 200 á 4.10, 120 á 4.10.

Cebada—282 bolsas para consumo á $ 5.90.

Triguillo—160 bolsas para consumo á $ 2.10.

Maíz amarillo—175 bolsas para consumo á $ 4.85, 111 á 4.55, 130 á 4.50, 240 á 4.50, 130 á 4.50, 542 á 4.45, 280 á 4.40, 114 á 4.40, 350 á 4.40, 250 á 4.40, 443 á 4.40, 253 á 4.40, 100 á 4.35, 920 á 4.35, 100 á 4.10, 220 á 4.10.

Nabo—150 bolsas para consumo á $ 10.160 a 9.80, 96 a 9.50, 70 á 9.50.

Maíz de guinea—26 bolsas para consumo á $ 3.25.

Avena—288 bolsas para consumo á $ 0.30.

Pasto de $ 10 a 30.

Mercado de haciendas de Liniers

Entraron ayer á este mercado 2.194 animales, á la siguiente consignación:

Salaberry, Lalor y Bercetche de Las Heras 80, de Lobos 60, de Matanza 43, de Córdoba 50, de G. Alvear 40, de Cañuelas 25, de Ayacucho 13, L. Lynch y Ca., de Castelli 80, de Brandsen 107, de Rauch 22; J. B. Anasagasti, de Rauch 24, de Navarro 100; Leanes, Lartigau y Ca., de Ayacucho 24, de Olavarría 13, de Chascomús 40; A. Ceballos y Ca., de Monte 100; S. Unzué é hijos, de Mercedes 20; M. de Hoz, Monasterio y Ca., del Tandil 22; Santamarina é hijos, del Tandil 45, de Rauch 36; Llobet y Acosta, de Lobos 22; N. A. Calvo y Ca., de Luján 120; P. y A. Lanusse, de Chascomús 92, de Tres Arroyos 20, del Tandil 63; D. Balbiani y Ca., del Tandil 22, de Lobería 50, S. [illegible] Mansilla, de Córdoba 63; A. y P. Vela, de San Vicente 90, M. Pereyra Martí, del Saladillo 90; Gandilla y Casa., del Azul 23, Lourtet hnos., de Ayacucho 30, de La [illegible] 34, J. R. Ramírez y Ca., de Magdalena 22; A. Vela y Ca., de Dolores 20, Q. y Jáuregui, de Rauch 39, M. de Hoz é hijos, de Tres Arroyos 239, S. P. Alvarado, de Dolores 13, P. y A. Barrenechea, de Brandsen 102, I. Pons y Sorbet, de Junín 48. Total 2.194.

VENTAS DE AYER

Novillos 22 mestizos gordos á $ 62, por Llobet y Acosta, 14 gordos á 56, Lourtet hnos., 3 a 60, Q. y Jáuregui, 57 a 44, Salaberry, Lalor y Bercetche, 29 a 48, 17 a 49, Lourtet hnos., 43 a 44, I. Pons y Sorbet, 17 a 40, L. Lynch y Ca., 2 id. y carne gorda á 47, N. A. Calvo y Ca., 29 á 47, Davidson y Mata, 36 a 40, Lourtet hnos., 102 carne gorda a 40, J. B. Anasagasti, 50 a 44, D. Balbiani y Ca., 11 a 43, Q. y Jáuregui, 59 a 43, Salaberry, Lalor y Bercetche, 16 a 42, Lourtet hnos., 35 a 40, I. Pons y Sorbet, 30 a 40, Leanes, Lartigau y Ca., 10 a 31, L. Lynch y Ca., 13 buena carne a 38, P. Alvarado, 40 a 38, [illegible] é hijos, 1 a 38, Salaberry, Lalor y Bercetche, 38 a 30, Lourtet hnos., 12 buenos a 32, Santamarina é hijos, 4 a 32, A. y P. Vela, 20 a 31, P. y A. Vela, 20 a 25, P. y A. Lanusse, 50 a 28, S. Unzué é hijos, 1 a 25, Lourtet hnos.

Novillos para saladero 44 mestizos gordos á $ 57, por Santamarina é hijos, 118 gordos a 48, N. A. Calvo y Ca.

Vacas 2 especiales á $ 75, por Q. y Jáuregui, 20 a 54, S. Unzué é hijos, 3 mestizas gordas a 45, Leanes, Lartigau y Ca., 5 a 42, Salaberry, Lalor y Bercetche, 40 a 41, L. Lynch y Ca., 4 a 40, Q. y Jáuregui, 160 buena gorda a 33, M. P. Vela, 5 gordas y carne gorda a 37, L. Lynch y Ca., 12 carne gorda a 32, P. y A. Lanusse, 22 a 31, 60 a 30, A. Ceballos y Ca., 25 a 30, Santamarina é hijos, 4 a 30, P. y A. Lanusse, 70 buena carne a 29, S. Unzué é hijos, 17 a 28, I. Pons y Sorbet, 7 a 27, Salaberry, Lalor y Bercetche, 20 flacas a 22, S. Unzué é hijos, 72 a 22, A. y P. Vela, 3 a 20, Lourtet hnos.

Vacas para invernar 59 flacas a $ 18.50, por J. B. Anasagasti.

Vacas y vaquillonas 70 buenas a $ 25, por N. A. Calvo y Ca.

Vaquillonas 3 carne gorda a $ 20, por L. Lartigau y Ca., 14 a 19, A. y P. Vela, 10 a 17, L. Lynch y Ca.

Terneros 18 gordos a 15, por Salaberry, Lalor y Bercetche, 20 a 15, M. de Hoz, Monasterio y Ca., 119 a 15, M. de Hoz é hijos, 40 a 14, P. y A. Lanusse, 50 buenos a 13, A. Ceballos y Ca., 52 a 12, L. Lynch y Ca., 25 a 12, 80 regulares a 11, 11 a 11, Salaberry, Lalor y Bercetche, 30 a 10, Q. Jáuregui, 15 mamones a 9, M. de Hoz é hijos, 2 a 9, Salaberry, Lalor y Bercetche.

Matanza—Novillos, vacas y terneros 1.387, reses inutilizadas 3.

Mercado de Matanza (*Estación Tablada*)

Han entrado ayer á este mercado 170 vagones con ganados con 17.274 animales lanares, á la siguiente consignación:

V. de B. y Delfino, de C. Dorrego 260; Pedro Córdoba, de C. Dorrego 110; Ojea, García y Ca., de Pontaló 810, de Muñoz 244, de id. 323, de Vela 190; Brie y Sansot, de Tres Arroyos 148, de Gardey 200, de Mones 105; Q. y Jáuregui, del Tandil 200, de Santa Rosa 799, J. R. Rodríguez é hijos, de Egaña 202; Reyes hnos., de Santa Rosa 447, de Shaw 210; E. Bonifacio, de Olavarría 303, M. de Hoz é hijos, del Azul 231, Salaberry, Lalor y Bercetche, de Hinojo 120, de id. 100, de Shaw 200, de La Carlota 200, de Colman 300, de Reconquista 242, de Castro 110, de Muñoz 309, de Cabrera 200, F. B. Arzono, de Olavarría 200; L. Lourtet hnos., de Olavarría 420, de Juárez 216, de id. 531, de Rocha 372, de id. 210, de Muñoz 200; Santamarina é hijos, de Hinojo 190, de Tres Arroyos 100, de Vela 1.000, Parera, Martí, de Santa Rosa 107, J. M. Imas, de Rauch 390, de id. 505, de Muñoz 300; Q. y Arsqueta, del Tandil 288, de Rauch 100; S. y Pous, de Tandil 250, de La Colina 330; Chapar y Biscayart, de Alzaga 209, de San Ant. 112, Viera hnos., de Alzaga 228, E. y Urtasún, de Irene 120, G. Echeverry y Ca., de Juárez 109; Grado y ... del C. Dorrego 120, O. y Girat de C. Dorrego 120, de Mercedes 130, José M. Méndez y Ca., de Cascallares 100, Pedro Cavo, de Aparicio 100, L. Lartigau y Ca., de Reconquista 220; J. Iturroa, de Muñoz 220, F. Ronzio, de Pourtalé 600, J. Galarreta, de Pourtalé 200, A. y Curuchet, de Rocha 276, Santamarina é hijos, de La Madrid 329, J. Aphiço y Ca., de Vieytes 54, J. Aguerre hijo, de C. Dorrego 330; P. y A. Lanusse, de Colonia 120, de Tres Arroyos 519, de C. Dorrego 500. Total 17.274.

VENTAS DE AYER

Capones para frigorífico—89 animales á $ 6.90, 83 a 4.80, por Viera hnos., 200 a 6.80 Brie y Sansot; 100 a 6.50, Pedro Cavo, 113 a 5, M. Vidal y Ca., 236 a 6.20, 14 a 6.20, Chapar y Biscayart; 19 a 0.50, P. y Galarreta, 110 a 5.50, J. M. Méndez y Ca., 53 a 6, O. y Girat; 169 a 6, S. Unzué é hijos, 387 a 6.10, 114 a 5.30, 390 a 6.40, D. Balbiani y Ca., 35 a 6, G. Echeverry y Ca.; 311 a 6.180 a 6.40, S. A. Ferreyra, 259 a 6.10, B. y Delfino, 53 a 6.30, J. Aphiço y Ca., 207 a 6.30, 591 a 6.20, 110 a 6.20, Pedro Córdoba, 97 a 5.40, J. Bayona; 318 a 6, J. Crotto é hijos, 320 a 5.60, A. Velez y Ca., 311 a 5.50, 200 a 6.30, 709 a 5.50, Q. y Jáuregui, 100 a 5.70, 869 a 6.10, O. y Arsqueta, 503 a 6.70, 198 a 6.30, J. M. Imas; 370 a 6.50, 248 a 6.20, S. y Pous, 160 a 6.70, J. R. Rodríguez é hijos, 97 a 5.80, 39 a 4.30, Santamarina é hijos, 176 a 6.20, 18 a 9.50, 510 a 5.60, P. y A. Lanusse, 295 a 6.60, 30 a 6.20, 18 a 6, 235 a 5.80, 301 a 6.60, 135 a 6.40, Salaberry, Lalor y Bercetche, 418 a 6.10, 137 a 6.10, 335 a 6.80, Lourtet hnos., 447 a 5.10, Reyes hnos., 600 a 6.50, 330 a 5.90, 66 a 4.50, 123 a 6.70, Ojea, García y Ca.

Ovejas—92 animales á $ 5.90, 204 a 2.70, por P. y A. Lanusse, 277 a 3.70, Chapar y Biscayart, 130 a 3.30, A. y Baylac, 120 a 2.50, O. y Girat; 210 a 5.80, A. y Curuchet, 120 a 2.60, A. y Baylac; 315 a 4.50, B. y Delfino, 100 a 4.80, Brie y Sansot, 112 a 4.30, Pedro Córdoba, 118 a 3.40, J. Bayona, 150 a 4.20, 200 a 4.30, J. M. Imas, 213 a 3.50, L. Lartigau y Ca., 60 a 3.50, J. R. Rodríguez é hijos; 130 a 3.40, Viera hnos., 470 a 2.60, 316 a 3.21, Santamarina é hijos, 200 a 4.30, F. B. Arzono; 120 a 4.20, 83 a 2.60, 103 a 3.20, 115 a 4.50, Salaberry, Lalor y Bercetche, 198 a 5.20, 103 a 4.80, Lourtet hnos., 58 a 3.40, P. y A. Lanusse.

Capones y ovejas—330 animales a $ 2.250 a 2, por P. y A. Lanusse.

Borregos—64 animales a $ 2.70, por P. y A. Lanusse, 220 a 3.30, F. y Urtasún, 145 a 2.80, Brie y Sansot, 199 corderitos a 3.50, L. Lartigau y Ca.

Mercado de Barracas al Sur

Entraron ayer a este mercado 4.575 animales lanares, a la siguiente consignación:

S. Kenny, del Pergamino 299, C. Sansinena, de Matanza 4.276. Total 4.575.

VENTAS DE AYER

Frigorífico—218 capones a $ 6.20, 81 ovejas a 3.80, por S. Kenny.

Para saladero

Juan Terrarosa é hijos, compraron en General Belgrano 1000 novillos a 42 pesos, y Daneri y Castelli 450 vacas a 22 pesos. Estos animales son para saladero.

PLAZA DEL ROSARIO

Con cierta calma abrió el mercado de cereales, y los pocos negocios realizados no lo han dado mayor animación, porque los precios están poco firmes y la flojedad del oro no ofrece mejores perspectivas.

Los molinos cotizan trigo de 80 kilos, 7.40, de 79 kilos, 7.20 a 7.25; de 76 kilos, 6.80 a 6.85.

La exportación paga de 74 kilos, 6.40; de 72 kilos, 6.20, de 70 kilos, 5.90 a 5.95.

El lino 4 % está a 14.85, con buena demanda.

El maíz disponible, en buen estado de embarque, se consigue a 4.50, pero es el precio de los apurados que tienen un tonelaje inmediato comprometido y les falta maíz bastante seco. Fuera de esta circunstancia, puede considerarse precio corriente, 4.45 a 4.50, hasta fin de mes, 4.40, para Junio.

Los precios de pizarra son: 6.25, 14.60 y 4.45, respectivamente.

Los frutos del país están algo paralizados, por falta de entradas importantes, que posiblemente interrumpieron los temporales.

La totalidad de los compradores de cabras han suspendido las compras hasta conocer el límite definitivo de los mercados americanos.

El caso es absolutamente nuevo en esta plaza, principal mercado exportador de este renglón.

NOTICIAS MARÍTIMAS

VAPORES ESPERADOS—MES DE MAYO

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
Royston Grange	inglesa	24	Capetown
× Wittekind	alemana	25	Bremen
Hollas	alemana	25	Amberes
Les Alpes	francesa	25	Marsella y Brasil
× Soldier Prince	inglesa	25	Nueva York
Montevideo	alemana	26	Hamburgo
Barbary	inglesa	26	Liverpool
× Ravenna	italiana	26	Génova
× Cap Frio	alemana	26	Hamburgo
× Orellana	inglesa	27	Liverpool (Mo)
Hornby Grange	inglesa	27	Londres
South Australia	inglesa	27	Capetown
Bertha	alemana	28	Amberes
Phoenician	inglesa	28	Glasgow
× Duca di Galliera	italiana	28	Génova
× Oropesa	inglesa	31	Valparaíso (Mo)
Provence	francesa	31	Marsella

VAPORES Á SALIR—MES DE MAYO

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

× Indica los vapores correos.

Altura de la marea—[illegible]

... 3. 19; á las 3. 19.8. á las 4. 19.4. á las 5. 19.8. Viento Norte.

Llegadas á la rada—Vapor francés «La Plata», de Burdeos y el Brasil, con 58 pasajeros y carga general (en observación sanitaria hasta el 25); barca italiana «Agostino Bombo», de Cádiz, con sal.

Movimiento del puerto—ENTRADAS: Vapor español «Reina M. Cristina», de Génova y Cádiz, con 137 pasajeros y carga general, en el dique 4; id. inglés «Highland Scot», de Liverpool, con 9 pasajeros y carga general, en el dique 3; id. id. «Hindhows», de la rada, en la dársena Sur, á descargar, id. id. «Hylas», del Rosario, en el dique 1, á completar su carga; barca inglesa «Lavukas», de la rada, en el Riachuelo, á cargar.

SALIDAS: Vapor inglés «Indunas», de la Boca, para La Plata, á cargar; id. argentino «Fortuna», del dique 3, para Florianópolis, en lastre; lugre inglés «F. B. Lovitt», del Riachuelo, para Nueva York, con cueros.

Vapores esperados—Hoy inglés «Royston Grange», de Capetown, en lastre; id. «Roxby», de Rangoon, con arroz, brasileño «Porto Alegre», de Río de Janeiro y escalas, con pasajeros y carga; inglés «Reynolds», de Cardiff, con carbón; id. «Star of Victoria», de Campana, á completar su carga.

Mañana: inglés «Soledon», de Montevideo, á cargar; alemán «Wittekind», de Bremen, con pasajeros y carga; francés «Les Alpes», de Marsella y el Brasil, con pasajeros y carga; alemán «Hollas», de Amberes y Bilbao, con carga general.

Vapores á salir—Hoy: brasileño «Santos» para Río de Janeiro y escalas, con pasajeros y carga; inglés «Milton» para Dunkerque, con frutos; id. «Solo» para Hull, con frutos; id. «Consols» para Liverpool, con frutos; id. «Romney» para La Plata, á descargar, id. «Joneta» para Capetown, con ganado.

Mañana alemán «Norderney» para Bremen y escalas, con pasajeros y carga; inglés «Endeavour» para el Rosario, á cargar; ruso «Hermes» para Paraná y Amberes, con hacienda y frutos.

Vapores en viaje—«Thames», salió ayer de Southampton para el Brasil y La Plata.

«Iberia», de Liverpool para Montevideo y Valparaíso, salió ayer de Lisboa.

«Dunubes», de La Plata para Southampton, pasó ayer por San Vicente.

Mañana deben llegar á Montevideo los vapores «Ravenna», de Génova, «Cap Frío», de Hamburgo, y «Barbary», de Liverpool.

«Orellana», de Liverpool para Montevideo y Valparaíso, salió ayer tarde de Río de Janeiro. Llegará y saldrá el 27 de Montevideo.

«Soldier Prince», debe llegar hoy á Montevideo, de Nueva York.

«Helvetia», de Campana para Liverpool, salió ayer de Montevideo.

«Carolina», salió el 20 del Havre con destino á este puerto.

«Pomona», salió ayer de Desterro, con fruta, para este puerto.

«Sailor Prince» salió el 22 de Nueva York con destino á este puerto.

«Aquitaine» saldrá hoy de Marsella para el Brasil y este puerto.

«Ambassadors», salió el 22 del Rosario para San Vicente.

«Beacon Grange», procedente de este, llegó el 22 á Liverpool.

«San Nicolás», procedente de este puerto, llegó el 22 á Hamburgo.

«Arabia», saldrá hoy de Amberes para este puerto.

«Cap Verde», de este para Hamburgo, llegó ayer a Cherburgo.

«Entre Ríos», nuevo vapor alemán, saldrá hoy de Cardiff con destino a este puerto.

«Harmonides», salió ayer de Bahía Blanca para el Rosario, á cargar.

«Lynndale», saldrá hoy del Rosario para Capetown, con pasto.

«Arabistan», de esta para Nueva York, salió el 22 de Río de Janeiro, después de reponer el eje de la hélice.

Vapores de los ríos—Se esperan hoy «Saturno» y «Colombia», de Montevideo, y «Rivadavia» del Salto y escalas.

Salen hoy «Venus», «Rivadavia» y «Colombia» para Montevideo, «Tritón» para el Uruguay, «Libra» para el Salto y escalas, y «Maivinas» para Mar del Plata.

El vapor «Tritón» procedente del Uruguay, no había llegado anoche á puerto. Se supone que haya varado en el río Uruguay.

El «Nymphe»—Este crucero inglés fondeó ayer en el puerto de Bahía Blanca, procedente de Madryn.

Pasajeros—Del vapor inglés «Clyde», a salir hoy del puerto de La Plata para Southampton y escalas: J. Allen y señora, Gillespie y señora, Sternberg y señora, Revarey y señora, Duggan y señora, L. Crane ros y familia, Sra. A. H. Tisdall, Sra. Palmer Chapman, Sta. Chapman, Sra. Porteous, Sta. Lawrie, señora Church, Sta. Wardon, Sra. C. S. Clarke y familia, F. de la Balze, Dr. W. Michels, H. Brown, E. Tonson, W. E. Beynon, W. Mullins, B. B. Syer, W. C. Hustable, J. F. Sassenberg, H. y A. Larguía, Rossenbaum y Cook, Navarro Viola, E. Trelles, H. A. Creek, J. Bradley, M. Pancio, W. Davidson, J. Campbell, S. Rodríguez, A. Coates, capitán Lynch, Staunton, A. del César, F. Maurya, H. Cooper, Howarte, I. Miller, J. Bennett, W. S. Watson, E. A. Merry, J. M. González, J. Abelleira, C. Pringle, J. W. Insley y 35 de 3ª clase.

El tren especial saldrá de Constitución á las 12.40 p. m.

Puerto de La Plata—SALIDAS: Vapor inglés «Sturton» para San Vicente, órdenes, con frutos; id. id. «Ethelhilda» para el Rosario, a cargar.

El vapor inglés «William Broadley» llegó ayer á este puerto, en lastre, procedente de Montevideo, hoy entrará al gran dock a cargar.

El vapor inglés «Clyde» saldrá hoy para el Brasil y Southampton.

Puerto de Bahía Blanca—ENTRADAS: Vapor inglés «Berkshire», procedente de Montevideo, en lastre; cañonero inglés «Nymphe», id. de Puerto Madryn.

Salió el vapor «Harmonides», para el Rosario, en lastre.

Puerto del Rosario—SALIDA: De Colastiné, vapor holandés «Constance», en lastre.

ENTRADAS: de Capetown, vapor inglés «Faynefield», con pasto, de Boston, barca inglesa «Alerta», con lana. No hubo entradas.

Puerto de Montevideo—Llegaron ayer los vapores alemán «Wittekind», de Bremen, francés «Les Alpes», de Marsella; alemán «Luxor», de Valparaíso, id. «Montevideo», de Hamburgo, id. «Hollas» y «Savilla», de Amberes, e inglés «Belford», de Cardiff.

El capitán del vapor alemán «Montevideo» declaró que el 15 del corriente, encontró á la fragata alemana «Erato» en latitud 20°53' S. longitud 37°54' N., sin novedad a bordo.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Varones legítimos 24 ilegítimos 4
Mujeres legítimas 24 ilegítimas 6

MATRIMONIOS

Sección 3ª—Olegario Eduardo Pereira, argentino, agente de policía, con Ramona Luna, argentina.

Sección 5ª—Juan R. Passalacqua, argentino ingeniero, con Lola F. A. Carassale, argentina.

Sección 7ª—Manuel Pouza, argentino, educacionista, con Amalia Loque, argentina.

Sección 9ª—Manuel García, español, sastre, con María Mosquera, española.

Sección 10ª—Lorenzo Hernández, español, jornalero, con Graciana Scotto, argentina.

Sección 12ª—Pedro Bourmologne, oriental, jornalero, con María Fraguier, argentina, Eduardo Carrizola, oriental, pintor, con Belis Gallejas, argentina.

Sección 15ª—Alejandro Farías, argentino, agente de policía, con Elisa Llanes, argentina.

DEFUNCIONES

Sección 1ª—Angel Blays, 67 años, argentino, Córdoba 631, Teodosio Urbain Daunine, 51 años, francés, Buen Orden 334.

Sección 2ª—Teresa Rosa Soldavini, 36 años, italiana, Rodríguez Peña 2311, Ana B. de Castells, 57 años, española, Cerrito 733, Rufina Victoria Costa, 3 meses, argentina, Juncal 953, Francisco Javier Nagrana, 42 años, argentino, Paraguay 631, Manuel Rosas, 40 años, argentino, Funeral la 66.

Sección 3ª—Isabel ... de Rossés, 80 años, inglesa, Asilo de Mendigos, Emilia Casetrogo, 1 mes, argentino, Soler 417; Sabino Antonio, 9 días, argentino, Cavia 143; Ana P. de Ramagnani, 67 años, italiana, Anchorena 1103; Juan F. Baragli, 11 meses, argentino, Andes 1470; Rosa B. de Colombo, 31 años, italiana, Hospital Norte; Rosa C. de Suave, 39 años, italiana, Hospital Norte.

Sección 4ª—Humberto A. Bonadío, 1 año, argentino, Rodríguez Peña 843.

Sección 6ª—Miguel Sosa, 54 años, francés, Hospital Francés.

Sección 7ª—Gregorio L. Bagnasco, 5 años, argentino, Independencia 1663, Carlos Barbando, 11 meses, argentino, Larrea 1319.

Sección 8ª—Catalina Capurro, 10 años, argentina, Balcarce 1073.

Sección 9ª—María Ana Arata, 9 días, argentina, Iriarte 821; Agustina Moscato, 7 años, argentina, Hospital Rawson; Amelia Alejandra, 1 año, argentina, Ruiz Díaz 804; Angel Ballestero, Hospicio Las Mercedes; N. Navarro, Alegría 1183; Petrona Sugeros, Hospicio Las Mercedes, Juan Biola, 23 años, argentino, Vieytes 71.

Sección 12ª—Catalina G. de Torrile, 71 años, italiana, Sucre 1159; N. Gutiérrez, Amenábar 1652; Domingo Pañas, 7 días, argentino, Olazábal 1802; María Russo, 3 años, argentina, Monroe 2310.

Sección 13ª—N. Orellano, Lavalleja 185; Juan Raso, 84 años, italiano, Rawson 624; Micaela di Cocco, 10 años, italiana, Arnex 147.

Sección 14ª—Adelina Josefa Lugazzo, 4 años, argentina, Estados Unidos y Cortina.

Sección 15ª—César Bugri, 42 años, italiano, Salcedo 3192; Bonifacia Valle, 62 años, argentina, Casa de Aislamiento.

RESUMEN

Nacimientos 62, Matrimonios 8, Defunciones 36.

AVISO—Se cita á D. Saverio, Postola domiciliado Venezuela 1463, comparezca a la sección 1ª a levantar el acta que denunció, bajo apercibimiento.—*El jefe.*

PUBLICACIONES VARIAS

Petición presentada al Ministro de Hacienda

Los vecinos que suscriben solicitan del señor Ministro de Hacienda la reposición del mercado de carbón de leña que existía en Barracas al Norte, por los perjuicios que nos ocasiona la mayor distancia en que se encuentra el de la Boca.—Fulten Ambrosetti y Cª, E. Amoretti, Fuchen Prioli y Cª, Viuda de Seminario é hijos, Rosio Bruzoni Lis y Cª, Trueba y Lanzoni, José de Bernardi, Salvador Valsella, Antonio Capurro, Angel Alvarez, Bellagamba y Durán y Cª, A. Bú y Hº, siguen más de 600 firmas.

SECCION SOLICITADAS

[illegible]

Elixir del Dr. Lecheri: Debilidad general, jaquecas, pérdida de memoria, neurastenia, fatiga, mareo y enfermedades del estómago. Solicitar folletos gratis á sus introductores.—Bernet y Falco, Corrientes 716.

AVISOS FUNEBRES

ANGEL BLAYS—q. e. p. d.—*Falleció el 23 de Mayo de 1902.*—Su hermano Adolfo Blays, hermanas y hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al Cementerio del Norte hoy sábado 24 á las 10 a. m. En la Basílica del Socorro se dirá una misa de cuerpo presente. Casa mortuoria, Córdoba 631. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota. En la cochería de Artayeta Castex, habrá carruajes hasta las 9 1/2.

F. JAVIER LAGRAÑA—q. e. p. d.—*Falleció el 23 de Mayo de 1902.*—Florentina Cabral de Lagraña madre, sus hermanos Manuel (ausente), Cipriano, Rodolfo (ausente), Emilio D. y José Luis Cabral, tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al cementerio del Norte, hoy sábado 24 á las 3 p. m. Casa mortuoria, Venezuela 949. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitación. NOTA—En la empresa Mirás habrá carruajes hasta las 2.45 p. m.

URBAIN DAUNINE—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Mayo de 1902.*—Su esposa Magdalena C. de Daunine, sus hijos Julio, Luisa, Graciana, Mauricio y Miguel, su hermana Julia D. de Garbarino, su hermano Eusebio (ausente), su hermano político, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy Sábado 24 del corriente, á las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Buen Orden 333.—Nota: Carruajes en la empresa de Iribarne y Cª.

DOMINGO VILELA—q. e. p. d.—*Falleció el 19 de Mayo de 1900.*—Su esposa Cirila B. de Vilela, sus hijos, hija política, hermana y hermano político ruegan á sus relaciones quieran acompañarlas á rogar a Dios por su alma en el funeral que se celebrará en la iglesia de N. S. de Monserrat el lunes 26 del corriente, á las 10 a. m. m24v26

GERÓNIMO SOLARI—q. e. p. d.—*Falleció el 26 de Abril de 1902.*—Su esposa Manuela Martínez de Solari, sus hijos Santiago, Francisco, María y Gerónimo; su señora madre Clara María Raggio de Solari, sus hermanos Vicente, Paula, Juan, Emilia, Ramón y Francisco; padres políticos Francisco Martínez y María C. de Martínez, hermanos políticos José Bacigalupi, Julia E. de Solari, Clotilde A. de Solari y Juana S. de Solari, sus cuñados Miguel y Ramón Martínez y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que por el eterno descanso del alma de dicho finado, se celebrará en el templo de Nuestra Señora de Balvanera el Martes 27 del corriente á las 10 1/2 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. m24v27

JACINTO Y FRANCISCO NEGRETE—q. e. p. d.—Vicente Negrete y Magdalena de Negrete y familia, invitan á sus relaciones quieran acompañarle á la misa de cabo de año, que se rezará por el descanso del alma de dichos finados, en el templo de la Inmaculada Concepción, el día 26 del corriente á las 9 a. m. Favor que agradecerán eternamente. m24v26

ADOLFO I. MIHANOVICH—q. e. p. d.—*Falleció el 30 de Mayo de 1901.*—La familia suplica á sus relaciones quieran acompañarla á rogar a Dios por el alma de dicho finado en el funeral de cabo de año, que se celebrará el 28 del corriente á las 10 a. m. en el templo de San Francisco. m23v28

AGUSTÍN VIDAL—q. e. p. d.—*Falleció el 30 de Mayo de 1901.*—Dolores Chaves de Vidal esposa y demás familia, invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso de su alma, en las misas de cabo de año que se dirán en la iglesia del Socorro, el miércoles 28 del corriente de 7 a 10 a. m. La familia asistirá a la misa de 10. Única invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. v28

CARLOS BELLORA—q. e. p. d.—*Falleció en Marcos el 24 de Mayo de 1901.*—Sus padres, hermanos, hermanos políticos y demás deudos, suplican á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar á Dios, por el alma de dicho finado, en la misa que se celebrará el 24 del corriente, á las 10 a. m. en la iglesia parroquial de Morón. Favor que agradecerán eternamente. Única invitación. El duelo se despide por tarjeta. m22v24

FRANCISCO SEIJO—q. e. p. d.—*Falleció el 26 de Mayo de 1900.*—Su familia invita á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma, se celebrarán en la iglesia del Salvador el lunes 26 del corriente, de 6 a 9 a. m. Favor que agradecerán. m22v24

GABRIELA LENZI DE LIVA CORTI—q. e. p. d.—*Falleció en París el 24 de Mayo de 1900.*—La familia invita á sus relaciones a las misas de cabo de año que, por el eterno descanso de su alma, se dirán en la iglesia de San Ignacio el 24 del corriente de 9 a 10 a. m. m22v24

GRACIANO ETCHEVERS—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Mayo de 1901.*—Sus hijos Catalina, Dominga, Antonio, Domingo, Pedro y Juan Etchevers y demás deudos, ruegan á sus relaciones, quieran acompañarlos a rogar á Dios por el eterno descanso de su alma en el funeral de cabo de año, que se celebrará el martes 27 del corriente á las 10 a. m. en la iglesia de la Inmaculada Concepción. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitación. m23v27

ANDRÉS SKITUS—q. e. p. d.—*Falleció el 27 de Mayo de 1901.*—Isabel Crosta de Skitus, esposa, su señora madre, hijos, hijos políticos, nieto, hermanos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á rogar á Dios por su alma, en el funeral que se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Bari, el martes 27 del corriente á las 9 a. m. Única invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. m21v27

SECCION NOTABLES

ACABA DE LLEGAR
un espléndido surtido de
PALETOTS y REDINGOTES
Á PRECIOS SUMAMENTE VENTAJOSOS
Gran tienda "EL PROGRESO"

Tumores blancos

Llámase así á las inflamaciones de las articulaciones de supuración.

Es una enfermedad grave y de larga duración, haciendo á veces precisa la amputación del miembro afectado para salvar la vida del enfermo.

A fin de remediar á este mal es por lo que siempre aconsejamos á las personas atacadas de esta triste afección que tomen el Aceite de hígado de bacalao de Berthé, pues, en efecto, es suficiente para curar con certeza y sin sacudidas las enfermedades provenientes de vicio de la sangre, como tumores blancos, escrófulas, humores fríos, usagres, etc.

En eso se ha fundado la Academia de Medicina de París para aprobar dicho medicamento y recomendarlo así á la confianza de los enfermos, debiendo advertir que es el único entre los aceites de hígado de bacalao que ha merecido semejante aprobación. Se usa á la dosis de una cucharada sopera á cada comida y se expende en muchas buenas farmacias y en el Depósito General Casa L. Frere, 19, rue Jacob, París. No debe prescindirse de exigir sobre el frasco el nombre Berthé.

Interesante.—Está particularmente recomendado el Aceite de hígado de bacalao de Berthé para los niños que necesitan de un fortaleciente y de un depurativo.

POBREZA DE LA SANGRE

La anemia es una enfermedad siempre grave, pues demuestra que la sangre está empobrecida; y á la menor cosa, ó bajo la más leve influencia puede uno enfermar de cuidado. Los malos microbios que engendran la fiebre tifoidea, la disentería y las enfermedades del pecho nos acechan siempre y se apoderan pronto de aquella persona que se encuentra anémica. Por eso aconsejamos para detener el mal las verdaderas Píldoras de Vallet.

En efecto, el uso de las **Verdaderas** Píldoras de Vallet, á la dósis de 1 á 2 píldoras al comienzo de cada comida basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos aún de los más agotados y para curar con seguridad y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia, aún aquellas más antiguas y rebeldes á todo otro remedio. En las mujeres, hacen desaparecer las pérdidas blancas y restablecen rápidamente la perfecta regularidad de las épocas. Esta ha sido la principal razón para que la Academia de Medicina de París se haya complacido en aprobar la fórmula de dichas píldoras á fin de que sirva de garantía á los enfermos; honor que rara vez acuerda la docta corporación. De venta en todas las farmacias.

Advertencia.—Como quiera que á veces y bajo el nombre de Vallet, hay quien ofrece píldoras no preparadas por Vallet, y que son casi siempre ineficaces y mal hechas, exíjase sobre la envoltura las palabras: Verdaderas Píldoras de Vallet y las señas del Laboratorio: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, París.

Las Verdaderas Píldoras Vallet son blancas y llevan impreso en negro la firma de Vallet sobre cada píldora.

DR. W. TELLO [illegible]

PATENTES DE INVENCION, MARCAS DE FABRICA [illegible]

[illegible]

DR. F. CETO [illegible]

Mal de riñones y vejiga

Casi siempre proviene de la misma clase de acción perezosa en estos órganos como la que produce el mal de hígado y de los intestinos que se mencionan mas arriba. Dejan de cumplir sus normales funciones comunes de arrojar el desperdicio del cuerpo, y esta materia venenosa se acumula hasta que la contaminacion se extiende por todo el sistema.

En los riñones, el resultado general es el crecimiento de una excrecencia venenosa, que se adhiere á las paredes de sus vários vasillos y gradualmente los corrompe. Mientras que, en la vejiga las secreciones producen ó bien un deseo constante de pasar agua, sin poderlo hacer, ó una extraordinaria descarga copiosa que agota el sistema de la humedad y otras necesidades que son indispensables á una condicion saludable de la sangre.

Si la enfermedad se diagnostica en su verdadera forma por un médico de reputacion, antes de haber hecho demasiado progreso, un severo sistema de dieta, ejercicio y un tratamiento higiénico efectuarán á menudo un alivio momentáneo, porque con la mas mínima indiscrecion futura, puede volver otra vez en una forma mas complicada. Las drogas se prescriben para irritar los órganos y estimularlos á una accion extraordinaria que, con el tiempo, agota su vitalidad dejándolos en una condicion peor que antes.

Con el tratamiento galvánico sin embargo, trabajamos de distinta manera, y con mas éxito si se aplica á tiempo. Es aun demasiado nueva la ciencia electro-terapeútica para decir definitivamente que podemos por medio de la corriente galvánica, efectuar una cura absoluta de la enfermedad de Bright en sus estados avanzados, pero podemos tonificar, y lo que es mas tonificamos el sistema general hasta darle casi su fuerza normal, de modo que la Naturaleza misma asiste al especialista en su tratamiento. Y la corriente galvánica, al pasar por los riñones cargados de veneno, tiene una accion antiséptica purificante que impide se extienda la contaminacion y ayuda á los mismos órganos á arrojar las impurezas antes que se puedan acumular de modo que en casos comunes de enfermedades del hígado y de los riñones se puede efectuar una cura con solamente el uso de la corriente galvánica sin otro tratamiento alguno.

He tratado con mis aparatos Herculex Eléctrico á miles de pacientes que padecian de estas enfermedades, y en cada caso he podido, sinó efectuar una cura completa, á lo menos aliviar la enfermedad.

En beneficio de la humanidad doliente he escrito dos importantes obras, «Vigor» y «Salud», que tratan de las siguientes enfermedades: Reumatismo, Parálisis Neurastenia, Ciática, Lumbago, Mal de Riñones, etc., etc.

A todo el mundo conviene leerlas, no cuesta nada. Mándeme su nombre y direccion y se los enviaré por correo, porte pago.

105-Artes-105 Dr. A. T. SANDEN Buenos Aires

LOTERÍA
Agentes de la Capital
PREMIO MAYOR
$ 10.000

Esta lotería paga sus premios por el Extracto de la Lotería del Hospital de la Caridad de Montevideo, extracto cuyo solo nombre es una garantía para el público, autorizado por leyes 12 de Julio de 1856 y 12 de Abril de 1893.

El próximo sorteo se efectuará el 26 de Mayo con 1321 premios en 12 millares. El billete entero vale $ 2.50 y 0.50 el quinto.

Los extractos se publican en «La Patria degli Italiani».

LA EMPRESA.

DR. BEGUERESTAIN Médico del Hospital Rawson. De regreso de Europa ha abierto su consultorio para enfermedades del estómago, intestinos é hígado y señoras. Rivadavia 1031, de 1 á 4. (18v18Ag.dp1p2

La *FOSFATINA FALIÈRES* es el alimento mas agradable y el mas recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses sobre todo en el momento del destete y durante el período del crecimiento. *Facilita la dentición, asegura la buena formación de los huesos, previene ó paraliza los defectos en el desarrollo del niño, impide la diarrea tan frecuente en las criaturas.*

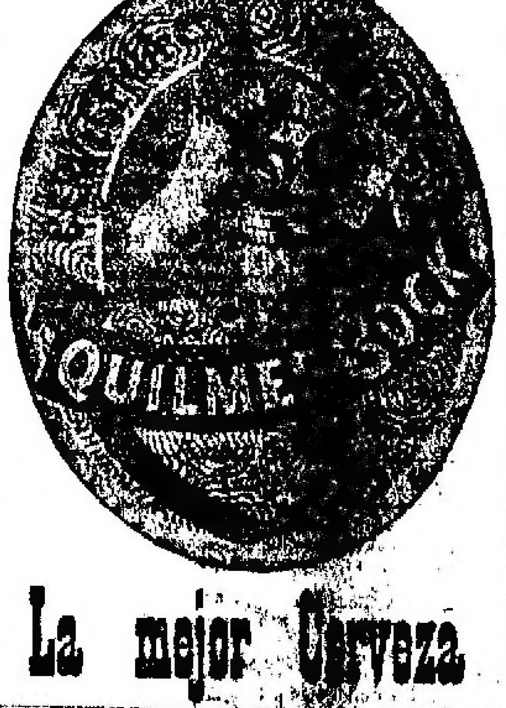
PARIS — 6, Avenue Victoria — PARIS
EN TODAS FARMACIAS, DROGUERÍAS Y PRINCIPALES CASAS DE IMPORTACIÓN.

Dr. Jorge Argerich

Ha trasladado su estudio á la calle Suipacha 220. Lo atiende personalmente, de 12 á 5 p. m.

Dr. Castaño Enfermedades secretas y médico del servicio de esta clase de afecciones en el Hospital San Roque, ha trasladado su estudio TUCUMÁN 839. Consultas todos los días de 1 á 4: martes y viernes de 9 á 11 y de 1 á 4.

PARA INVIERNO



La mejor Cerveza

VACUNA Carbunclosa Pasteur (Mendez). Curativa y preventiva con una sola aplicación. Laboratorio, calle Córdoba 1156.

E. S. ZEBALLOS
ABOGADO

Asuntos civiles, comerciales y MARÍTIMOS, patentes de invención y marcas de fábrica y de comercio. El Dr. Zeballos los atiende personalmente. Avenida de Mayo 545. De 10 á 12 y de 3 á 5.

E. Lobos y Cárlos M. Mayer ABOGADOS ESTUDIO Av. de Mayo 175

INSTITUTO MÉDICO
DEL
Doctor LACROZE
1374—PIEDRAS—1374
[illegible]

DR. [illegible]

EL GRAN TÓNICO
HESPERIDINA
(Que sea legítima)
38 años de éxito contínuo
ÚNICOS FABRICANTES — LA SOCIEDAD ANÓNIMA
M. S. Bagley & Cia. Lda.

DIEGO GIBSON
FARMACIA Y DROGUERÍA
Casa matriz: Defensa 192
Sucursal: B. Mitre y San Martin
LA PRINCIPAL EN SUD-AMÉRICA
La casa
Que vende más en Buenos Aires
Á
PRECIOS SIN COMPETENCIA

DR. FERNANDEZ Enfermedades secretas y de la piel. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 7.—ARTES 563.

ARMERIA DE PARIS
FUNDADA en 1857
CASA INTRODUCTORA

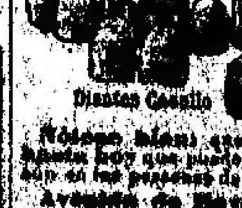
LA CASA MAS ANTIGUA Y QUE VENDE MAS BARATO
TODOS LOS ARTÍCULOS SON GARANTIDOS
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Escopeta fuego central, 2 tiros, calibre 16	$ 30.00
Escopeta fuego central, 2 tiros, calibre 16, llave entre gatillos, caños de alambre	» 36.00
Carabina Winchester, 12 tiros, calibre 44	» 50.00
Pistola Mauser de 10 tiros precisión, hasta 1.000 metros	» 85.00
Carabina Montecristo, calibre 9 m/m, caño largo, especial para cazar	» 15.50
Revolver Smith Wesson, calibre 38	» 42.00
Revolver Federal Suizo, de ordenanza	» 36.00
Revolver Webley, calibre 38	» 57.00
Revolver americano, Johnson, calibre 38	» 16.00
Balas revolver Smith Wesson, calibre 38, marca U. M. C., la caja de 50	» 1.30
Cápsulas Montecristo á bala 9 m/m, marca G, la caja de 100	» 1.00
Cápsulas Montecristo á munición 9 m/m, marca G, la caja	» 1.25
Navaja para afeitar, Rodgers	» 1.50
Navaja para afeitar, Solingen	» 2.00
Jabonera y pincel para barba	» 2.00
Asentador de piña, para afilar	» 0.15
Pulverizador de metal fino	» 0.30
Maquinita para afeitarse Sin Rival	» 2.50

Por correo semejantes precios. La casa atiende pedidos de cualquier punto de la República.

Cárlos Rasetti & Cia.
526—RIVADAVIA—526
Esquina Plaza de Mayo

ENFERMEDADES DE LOS OJOS ÚNICAMENTE. Dr. [illegible], oculista del Hospital San Roque. Consultas, [illegible] 676, de 2 á 4 y Rivadavia [illegible], de 10 á 1 p. m.



Dr. Cassullo Hnos. Cirujanos dentistas [illegible]

[illegible]

DR. MARIT [illegible]

DOCTOR ANDRÉS F. LLOBET [illegible]

CARLOS AGOTE [illegible]

Dr. PICCININI
Neurastenia, enfermedades secretas, estómago y piel. De 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m.
210—ARTES—210

« Le Courrier de la Presse »
OFICINA DE CORTES DE DIARIOS
BOULEVARD MONTMARTRE, 21, PARIS
FUNDADO EN 1880
DIRECTOR: A. GALLOIS

Teléfono Nº 101.50 — Proporciona cortes de diarios y de revistas sobre todos los asuntos y personalidades — Dirección Telegráfica Coupures Paris

El «Correo de la Prensa» lee 8.000 diarios por día. TARIFA: 30 céntimos de franco por corte.

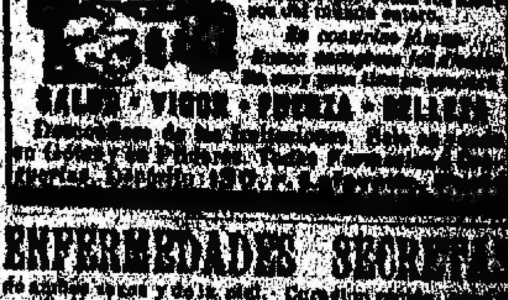
Tarifa reducida, pago adelantado, sin período de tiempo limitado, Por 100 cortes 25 francos, » 250 » 55 », » 500 » 105 », » 1000 » 200 ».

Todas las órdenes son valederas hasta orden en contrario.

Catálogo de diarios y revistas del «Correo de la Prensa», un volumen en 8º de 400 páginas, encuadernado, forro de tela—12.000 diarios.

En venta en las oficinas del «Correo de la Prensa»—Precio: En la oficina, 3 francos—París á domicilio, 3.25 francos—Departamentos y extranjero, 3.50 francos. Contra giro de correo.

Enfermedades de niños
Dr. Luis Agote, médico del Hospital Rawson, ha trasladado su consultorio, Esmeralda 723. Consultas de 1 á 3 p. m.



ENFERMEDADES SECRETAS [illegible]

[illegible]